

## I

*(Lagstiftningsakter)*

## BUDGETAR

## EUROPAPARLAMENTET

## SLUTGILTIGT ANTAGANDE

**av Europeiska unionens ändringsbudget nr 6 för budgetåret 2011***(2012/30/EU, Euratom)*

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314.4 a och 314.9,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget <sup>(1)</sup>,

med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011, slutgiltigt antagen den 15 december 2010 <sup>(2)</sup>,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning <sup>(3)</sup>,

med beaktande av förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 6 för budgetåret 2011, som kommissionen lade fram den 18 oktober 2011,

med beaktande av den ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 6/2011, som rådet antog den 30 november 2011,

med beaktande av den resolution som parlamentet antog den 1 december 2011 om rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 6/2011,

med beaktande av artiklarna 75b och 75e i Europaparlamentets arbetsordning.

<sup>(1)</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 68, 15.3.2011.

<sup>(3)</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE.

*Enda artikel*

Det förfarande som avses i artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har fullföljts och Europeiska unionens ändringsbudget nr 6 för budgetåret 2011 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Bryssel den 1 december 2011.

J. BUZEK  
*Ordförande*

---

**SLUTLIGT ANTAGANDE AV EUROPEISKA UNIONENS ÄNDRINGSBUDGET nr 6  
FÖR BUDGETÅRET 2011**

**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

Sida

**ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING**

|                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten .....                                                                    | 5  |
| B. Samlade inkomster redovisade per budgetrubrik .....                                                                          | 19 |
| — Inkomster .....                                                                                                               | 19 |
| — Avdelning 1: Egna medel .....                                                                                                 | 20 |
| — Avdelning 3: Överskott, saldon och justeringar .....                                                                          | 25 |
| — Avdelning 6: Avgifter och bidrag inom ramen för olika unions- eller gemenskapsavtal och unions- eller gemenskapsprogram ..... | 30 |
| — Avdelning 7: Dröjsmålsränta och böter .....                                                                                   | 32 |

**INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT**

|                                                                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Avsnitt III: Kommissionen</b> .....                                                                              | 37  |
| — Inkomster .....                                                                                                   | 38  |
| — Avdelning 6: Avgifter och bidrag inom ramen för olika unions-/gemenskapsavtal och unions-/gemenskapsprogram ..... | 39  |
| — Avdelning 7: Dröjsmålsränta och böter .....                                                                       | 41  |
| — Utgifter .....                                                                                                    | 45  |
| — Avdelning 01: Ekonomi och finans .....                                                                            | 48  |
| — Avdelning 04: Sysselsättning och socialpolitik .....                                                              | 51  |
| — Avdelning 05: Jordbruk och landsbygdens utveckling .....                                                          | 57  |
| — Avdelning 07: Miljö och klimatpolitik .....                                                                       | 63  |
| — Avdelning 08: Forskning .....                                                                                     | 65  |
| — Avdelning 09: Informationssamhället och medier .....                                                              | 70  |
| — Avdelning 11: Havsfrågor och fiske .....                                                                          | 78  |
| — Avdelning 14: Beskattning och tullunion .....                                                                     | 81  |
| — Avdelning 15: Utbildning och kultur .....                                                                         | 83  |
| — Avdelning 17: Hälsa och konsumentskydd .....                                                                      | 87  |
| — Avdelning 19: Yttre förbindelser .....                                                                            | 92  |
| — Avdelning 21: Utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna .....                                        | 101 |



## A. INLEDNING OCH FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

## FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

**Anslag som ska täckas under budgetåret 2011 enligt artikel 1 i rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel**

## UTGIFTER

| Beskrivning                                     | Budget 2011 <sup>(1)</sup> | Budget 2010 <sup>(2)</sup> | Förändring (%) |
|-------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|
| 1. Hållbar tillväxt                             | 53 629 039 384             | 47 647 241 763             | 12,55          |
| 2. Skydd och förvaltning av naturresurser       | 55 983 918 184             | 58 135 640 809             | – 3,70         |
| 3. Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa | 1 700 103 331              | 1 477 871 910              | 15,04          |
| 4. EU som global partner                        | 7 242 528 574              | 7 787 695 183              | – 7,00         |
| 5. Administration                               | 8 171 544 289              | 7 907 468 861              | 3,34           |
| <b>Utgifter, totalt <sup>(3)</sup></b>          | <b>126 727 133 762</b>     | <b>122 955 918 526</b>     | <b>+ 3,07</b>  |

<sup>(1)</sup> Inklusive ändringsbudgetarna nr 1–6/2011.

<sup>(2)</sup> Beloppen i denna kolumn är de i 2010 års budget (EUT L 64, 12.3.2010, s. 1) plus ändringsbudgetarna nr 1–8/2010.

<sup>(3)</sup> Artikel 310.1 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (tidigare artikel 268 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen) har följande lydelse: "Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra."

## INKOMSTER

| Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Budget 2011 <sup>(1)</sup> | Budget 2010 <sup>(2)</sup> | Förändring (%)  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------|
| Diverse inkomster (avdelningarna 4–9)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2 083 368 232              | 1 432 338 606              | + 45,45         |
| Disponibla överskott från det föregående budgetåret (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4 539 394 283              | 2 253 591 199              | + 101,43        |
| Överskott av egna medel på grund av återbetalning av överskott från Garantifonden för åtgärder avseende tredjeländ (kapitel 3 0, artikel 3 0 2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | p.m.                       | p.m.                       | —               |
| Överskott av egna medel från mervärdesskatt och BNI-grundade egna medel från tidigare budgetår (kapitlen 3 1 och 3 2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 814 882 000              | p.m.                       | —               |
| <b>Inkomster, avdelningarna 3–9, totalt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>8 437 644 515</b>       | <b>3 685 929 805</b>       | <b>+ 128,91</b> |
| Tullar och sockeravgifter, nettobelopp (kapitlen 1 1 och 1 2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 16 667 000 000             | 15 719 200 000             | + 6,03          |
| Egna medel från mervärdesskatt till enhetlig sats (tabellerna 1 och 2, kapitel 1 3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 14 125 977 050             | 13 277 325 100             | + 6,39          |
| Återstår att finansiera med kompletterande egna medel (från BNI, tabell 3 och kapitel 1 4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 87 496 512 197             | 90 273 463 621             | – 3,08          |
| Anslag som ska täckas med de egna medel som avses i artikel 2 i beslut 2007/436/EG, Euratom <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 118 289 489 247            | 119 269 988 721            | – 0,82          |
| <b>Inkomster, totalt <sup>(4)</sup></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>126 727 133 762</b>     | <b>122 955 918 526</b>     | <b>+ 3,07</b>   |
| <p><sup>(1)</sup> Inklusive ändringsbudgetarna nr 1–6/2011.</p> <p><sup>(2)</sup> Beloppen i denna kolumn är de i 2010 års budget (EUT L 64, 12.3.2010, s. 1) plus ändringsbudgetarna nr 1–8/2010.</p> <p><sup>(3)</sup> För 2011 års budget har de egna medlen fastställts på grundval av den budgetprognos som antogs vid det 151:e sammanträdet i rådgivande kommittén för egna medel den 17 maj 2011.</p> <p><sup>(4)</sup> Artikel 310.1 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (tidigare artikel 268 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen) har följande lydelse: "Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra."</p> |                            |                            |                 |

TABELL 1

Utjämning av de harmoniserade underlagen för egna medel från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom

| Medlemsstat         | 1 % av icke utjämnat beräkningsunderlag för moms | 1 % av BNI             | Utjämningsatts (%) | 1 % av BNI multiplicerat med utjämningsatts | 1 % av utjämnat beräkningsunderlag för moms <sup>(1)</sup> | Medlemsstater med utjämnat momsunderlag |
|---------------------|--------------------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                     | (1)                                              | (2)                    | (3)                | (4)                                         | (5)                                                        | (6)                                     |
| Belgien             | 1 627 587 000                                    | 3 698 643 000          | 50                 | 1 849 321 500                               | 1 627 587 000                                              | Irland                                  |
| Bulgarien           | 169 013 000                                      | 370 007 000            | 50                 | 185 003 500                                 | 169 013 000                                                |                                         |
| Tjeckien            | 652 877 000                                      | 1 391 854 000          | 50                 | 695 927 000                                 | 652 877 000                                                |                                         |
| Danmark             | 963 769 000                                      | 2 458 026 000          | 50                 | 1 229 013 000                               | 963 769 000                                                |                                         |
| Tyskland            | 11 026 155 000                                   | 26 119 640 000         | 50                 | 13 059 820 000                              | 11 026 155 000                                             |                                         |
| Estland             | 71 993 000                                       | 146 742 000            | 50                 | 73 371 000                                  | 71 993 000                                                 |                                         |
| Irland              | 649 089 000                                      | 1 266 969 000          | 50                 | 633 484 500                                 | 633 484 500                                                |                                         |
| Grekland            | 1 019 460 000                                    | 2 175 890 000          | 50                 | 1 087 945 000                               | 1 019 460 000                                              |                                         |
| Spanien             | 5 258 235 000                                    | 10 542 672 000         | 50                 | 5 271 336 000                               | 5 258 235 000                                              |                                         |
| Frankrike           | 9 324 427 000                                    | 20 331 649 000         | 50                 | 10 165 824 500                              | 9 324 427 000                                              |                                         |
| Italien             | 5 759 061 000                                    | 15 753 884 000         | 50                 | 7 876 942 000                               | 5 759 061 000                                              | Cypern                                  |
| Cypern              | 147 063 000                                      | 179 320 000            | 50                 | 89 660 000                                  | 89 660 000                                                 |                                         |
| Lettland            | 61 563 000                                       | 186 604 000            | 50                 | 93 302 000                                  | 61 563 000                                                 | Luxemburg                               |
| Litauen             | 118 148 000                                      | 290 314 000            | 50                 | 145 157 000                                 | 118 148 000                                                |                                         |
| Luxemburg           | 217 935 000                                      | 316 518 000            | 50                 | 158 259 000                                 | 158 259 000                                                | Malta                                   |
| Ungern              | 421 920 000                                      | 978 454 000            | 50                 | 489 227 000                                 | 421 920 000                                                |                                         |
| Malta               | 44 136 000                                       | 60 993 000             | 50                 | 30 496 500                                  | 30 496 500                                                 | Portugal                                |
| Nederländerna       | 2 767 210 000                                    | 6 121 794 000          | 50                 | 3 060 897 000                               | 2 767 210 000                                              |                                         |
| Österrike           | 1 315 726 000                                    | 2 927 120 000          | 50                 | 1 463 560 000                               | 1 315 726 000                                              | Slovenien                               |
| Polen               | 1 810 016 000                                    | 3 689 995 000          | 50                 | 1 844 997 500                               | 1 810 016 000                                              |                                         |
| Portugal            | 860 113 000                                      | 1 644 805 000          | 50                 | 822 402 500                                 | 822 402 500                                                | Slovenien                               |
| Rumänien            | 460 410 000                                      | 1 248 095 000          | 50                 | 624 047 500                                 | 460 410 000                                                |                                         |
| Slovenien           | 181 241 000                                      | 361 860 000            | 50                 | 180 930 000                                 | 180 930 000                                                | Slovenien                               |
| Slovakien           | 214 596 000                                      | 687 119 000            | 50                 | 343 559 500                                 | 214 596 000                                                |                                         |
| Finland             | 839 952 000                                      | 1 929 744 000          | 50                 | 964 872 000                                 | 839 952 000                                                | Slovenien                               |
| Sverige             | 1 674 991 000                                    | 3 932 868 000          | 50                 | 1 966 434 000                               | 1 674 991 000                                              |                                         |
| Förenade kungariket | 8 417 725 000                                    | 18 044 543 000         | 50                 | 9 022 271 500                               | 8 417 725 000                                              | Slovenien                               |
| <b>Totalt</b>       | <b>56 074 411 000</b>                            | <b>126 856 122 000</b> |                    | <b>63 428 061 000</b>                       | <b>55 890 066 500</b>                                      |                                         |

<sup>(1)</sup> Beräkningsunderlaget överskrider inte 50 % av BNI.

TABELL 2

Fördelning av egna medel som härrör från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 3)

| Medlemsstater       | 1 % av det utjämnade momsunderlaget | Enhetlig sats för egna momsmedel <sup>(1)</sup><br>(%) | Egna medel från moms till enhetlig<br>sats |
|---------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                     | (1)                                 | (2)                                                    | (3) = (1) × (2)                            |
| Belgien             | 1 627 587 000                       | 0,3000                                                 | 488 276 100                                |
| Bulgarien           | 169 013 000                         | 0,3000                                                 | 50 703 900                                 |
| Tjeckien            | 652 877 000                         | 0,3000                                                 | 195 863 100                                |
| Danmark             | 963 769 000                         | 0,3000                                                 | 289 130 700                                |
| Tyskland            | 11 026 155 000                      | 0,1500                                                 | 1 653 923 250                              |
| Estland             | 71 993 000                          | 0,3000                                                 | 21 597 900                                 |
| Irland              | 633 484 500                         | 0,3000                                                 | 190 045 350                                |
| Grekland            | 1 019 460 000                       | 0,3000                                                 | 305 838 000                                |
| Spanien             | 5 258 235 000                       | 0,3000                                                 | 1 577 470 500                              |
| Frankrike           | 9 324 427 000                       | 0,3000                                                 | 2 797 328 100                              |
| Italien             | 5 759 061 000                       | 0,3000                                                 | 1 727 718 300                              |
| Cypern              | 89 660 000                          | 0,3000                                                 | 26 898 000                                 |
| Lettland            | 61 563 000                          | 0,3000                                                 | 18 468 900                                 |
| Litauen             | 118 148 000                         | 0,3000                                                 | 35 444 400                                 |
| Luxemburg           | 158 259 000                         | 0,3000                                                 | 47 477 700                                 |
| Ungern              | 421 920 000                         | 0,3000                                                 | 126 576 000                                |
| Malta               | 30 496 500                          | 0,3000                                                 | 9 148 950                                  |
| Nederländerna       | 2 767 210 000                       | 0,1000                                                 | 276 721 000                                |
| Österrike           | 1 315 726 000                       | 0,2250                                                 | 296 038 350                                |
| Polen               | 1 810 016 000                       | 0,3000                                                 | 543 004 800                                |
| Portugal            | 822 402 500                         | 0,3000                                                 | 246 720 750                                |
| Rumänien            | 460 410 000                         | 0,3000                                                 | 138 123 000                                |
| Slovenien           | 180 930 000                         | 0,3000                                                 | 54 279 000                                 |
| Slovakien           | 214 596 000                         | 0,3000                                                 | 64 378 800                                 |
| Finland             | 839 952 000                         | 0,3000                                                 | 251 985 600                                |
| Sverige             | 1 674 991 000                       | 0,1000                                                 | 167 499 100                                |
| Förenade kungariket | 8 417 725 000                       | 0,3000                                                 | 2 525 317 500                              |
| <b>Totalt</b>       | <b>55 890 066 500</b>               |                                                        | <b>14 125 977 050</b>                      |

<sup>(1)</sup> Under perioden 2007–2013 ska den fasta uttagssatsen för mervärdesskatt för Österrike vara 0,225 %, för Tyskland 0,15 % och för Nederländerna och Sverige 0,10 %.

**TABELL 3**

Fastställande av den enhetliga procentsatsen och fördelningen av egna medel som ska betalas in på grundval av bruttonationalinkomsten ("ytterligare egna medel") i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 4)

| Medlemsstat                                                                                   | 1 % av BNI             | Enhetlig procentsats för ytterligare egna medel | Ytterligare egna medel till den enhetliga procentsatsen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                                                                                               | (1)                    | (2)                                             | (3) = (1) × (2)                                         |
| Belgien                                                                                       | 3 698 643 000          | 0,6897303 <sup>(1)</sup>                        | 2 551 066 178                                           |
| Bulgarien                                                                                     | 370 007 000            |                                                 | 255 205 042                                             |
| Tjeckien                                                                                      | 1 391 854 000          |                                                 | 960 003 889                                             |
| Danmark                                                                                       | 2 458 026 000          |                                                 | 1 695 375 032                                           |
| Tyskland                                                                                      | 26 119 640 000         |                                                 | 18 015 507 359                                          |
| Estland                                                                                       | 146 742 000            |                                                 | 101 212 405                                             |
| Irland                                                                                        | 1 266 969 000          |                                                 | 873 866 920                                             |
| Grekland                                                                                      | 2 175 890 000          |                                                 | 1 500 777 282                                           |
| Spanien                                                                                       | 10 542 672 000         |                                                 | 7 271 600 414                                           |
| Frankrike                                                                                     | 20 331 649 000         |                                                 | 14 023 354 543                                          |
| Italien                                                                                       | 15 753 884 000         |                                                 | 10 865 931 276                                          |
| Cypern                                                                                        | 179 320 000            |                                                 | 123 682 439                                             |
| Lettland                                                                                      | 186 604 000            |                                                 | 128 706 435                                             |
| Litauen                                                                                       | 290 314 000            |                                                 | 200 238 365                                             |
| Luxemburg                                                                                     | 316 518 000            |                                                 | 218 312 058                                             |
| Ungern                                                                                        | 978 454 000            |                                                 | 674 869 380                                             |
| Malta                                                                                         | 60 993 000             |                                                 | 42 068 721                                              |
| Nederländerna                                                                                 | 6 121 794 000          |                                                 | 4 222 386 866                                           |
| Österrike                                                                                     | 2 927 120 000          |                                                 | 2 018 923 381                                           |
| Polen                                                                                         | 3 689 995 000          |                                                 | 2 545 101 391                                           |
| Portugal                                                                                      | 1 644 805 000          |                                                 | 1 134 471 861                                           |
| Rumänien                                                                                      | 1 248 095 000          |                                                 | 860 848 950                                             |
| Slovenien                                                                                     | 361 860 000            |                                                 | 249 585 810                                             |
| Slovakien                                                                                     | 687 119 000            |                                                 | 473 926 800                                             |
| Finland                                                                                       | 1 929 744 000          |                                                 | 1 331 002 925                                           |
| Sverige                                                                                       | 3 932 868 000          |                                                 | 2 712 618 260                                           |
| Förenade kungariket                                                                           | 18 044 543 000         |                                                 | 12 445 868 215                                          |
| <b>Totalt</b>                                                                                 | <b>126 856 122 000</b> |                                                 | <b>87 496 512 197</b>                                   |
| <sup>(1)</sup> Beräkning av satsen: (87 496 512 197) / (126 856 122 000) = 0,689730308774534. |                        |                                                 |                                                         |

TABELL 4

Beräkning av bruttominskningen av Nederländernas och Sveriges BNI-baserade bidrag samt finansieringen av denna bruttominskning, i enlighet med artikel 2.5 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 6)

| Medlemsstater       | Bruttominskning      | Andelar av BNI-beräkningsgrunden | BNI-grundat belopp som tillämpas på bruttominskningen | Finansiering av bruttominskningen till förmån för Nederländerna och Sverige |
|---------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                     | (1)                  | (2)                              | (3)                                                   | (4) = (1) + (3)                                                             |
| Belgien             |                      | 2,92                             | 24 197 489                                            | 24 197 489                                                                  |
| Bulgarien           |                      | 0,29                             | 2 420 682                                             | 2 420 682                                                                   |
| Tjeckien            |                      | 1,10                             | 9 105 873                                             | 9 105 873                                                                   |
| Danmark             |                      | 1,94                             | 16 081 048                                            | 16 081 048                                                                  |
| Tyskland            |                      | 20,59                            | 170 881 511                                           | 170 881 511                                                                 |
| Estland             |                      | 0,12                             | 960 025                                               | 960 025                                                                     |
| Irland              |                      | 1,00                             | 8 288 842                                             | 8 288 842                                                                   |
| Grekland            |                      | 1,72                             | 14 235 241                                            | 14 235 241                                                                  |
| Spanien             |                      | 8,31                             | 68 972 916                                            | 68 972 916                                                                  |
| Frankrike           |                      | 16,03                            | 133 014 961                                           | 133 014 961                                                                 |
| Italien             |                      | 12,42                            | 103 066 026                                           | 103 066 026                                                                 |
| Cypern              |                      | 0,14                             | 1 173 158                                             | 1 173 158                                                                   |
| Lettland            |                      | 0,15                             | 1 220 812                                             | 1 220 812                                                                   |
| Litauen             |                      | 0,23                             | 1 899 310                                             | 1 899 310                                                                   |
| Luxemburg           |                      | 0,25                             | 2 070 743                                             | 2 070 743                                                                   |
| Ungern              |                      | 0,77                             | 6 401 302                                             | 6 401 302                                                                   |
| Malta               |                      | 0,05                             | 399 032                                               | 399 032                                                                     |
| Nederländerna       | – 665 039 963        | 4,83                             | 40 050 378                                            | – 624 989 585                                                               |
| Österrike           |                      | 2,31                             | 19 149 984                                            | 19 149 984                                                                  |
| Polen               |                      | 2,91                             | 24 140 912                                            | 24 140 912                                                                  |
| Portugal            |                      | 1,30                             | 10 760 744                                            | 10 760 744                                                                  |
| Rumänien            |                      | 0,98                             | 8 165 364                                             | 8 165 364                                                                   |
| Slovenien           |                      | 0,29                             | 2 367 383                                             | 2 367 383                                                                   |
| Slovakien           |                      | 0,54                             | 4 495 312                                             | 4 495 312                                                                   |
| Finland             |                      | 1,52                             | 12 624 890                                            | 12 624 890                                                                  |
| Sverige             | – 164 885 941        | 3,10                             | 25 729 850                                            | – 139 156 091                                                               |
| Förenade kungariket |                      | 14,22                            | 118 052 116                                           | 118 052 116                                                                 |
| <b>Totalt</b>       | <b>– 829 925 904</b> | <b>100,00</b>                    | <b>829 925 904</b>                                    | <b>0</b>                                                                    |

BNP-deflator för EU enligt vårprognosen 2010:  
a) EU-25 2004 = 107,4023 / b) EU-25 2006 = 112,1509 / c) EU-27 2006 = 112,4894 / d) EU-27 2011 = 118,4172  
Samlat belopp för Nederländerna i 2011 års priser:  
605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 665 039 963 EUR  
Samlat belopp för Sverige i 2011 års priser:  
150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 164 885 941 EUR

TABELL 5.1

Korrigerings av budgetbalanser till förmån för Förenade kungariket för budgetåret 2010 enligt artikel 4 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 5)

| Beskrivning                                                                                                         | Korrigeringskoefficient <sup>(1)</sup> (%) | Belopp                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|
| 1. Förenade kungarikets andel av det totala, icke utjämnade beräkningsunderlaget för moms (%)                       | 15,0995                                    |                        |
| 2. Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna efter justering för utgifter inför anslutningen (%) | 7,7390                                     |                        |
| 3. (1) – (2)                                                                                                        | 7,3605                                     |                        |
| <b>4. Totala fördelade utgifter</b>                                                                                 |                                            | <b>111 581 136 089</b> |
| 5. Utgifter kopplade till utvidgning <sup>(2)</sup> = (5a + 5b)                                                     |                                            | 23 885 731 392         |
| 5a. Utgifter för stöd inför anslutningen                                                                            |                                            | 2 978 639 088          |
| 5b. Utgifter i samband med artikel 4.1 g                                                                            |                                            | 20 907 092 304         |
| 6. Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) – (5)                                      |                                            | 87 695 404 697         |
| 7. Ursprungsbeloppet för korrigeringen till förmån för Förenade kungariket = (3) × (6) × 0,66                       |                                            | 4 260 193 166          |
| 8. Förenade kungarikets fördel <sup>(3)</sup>                                                                       |                                            | 388 810 830            |
| 9. Förenade kungarikets korrigerings, kärnbelopp = (7) – (8)                                                        |                                            | 3 871 382 336          |
| 10. Förenade kungarikets icke-avsedda vinster <sup>(4)</sup>                                                        |                                            | 29 810 676             |
| 11. Korrigerings till förmån för Förenade kungariket = (9) – (10)                                                   |                                            | 3 841 571 660          |

<sup>(1)</sup> Procentsatserna är avrundade.

<sup>(2)</sup> Beloppet för föranslutningsutgifterna motsvarar: i) betalningar till de tio nya medlemsstaterna (som anslöt sig till unionen 1 maj 2004) med hjälp av 2003 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator för åren 2004–2009, liksom även betalningar till Bulgarien och Rumänien med hjälp av 2006 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator för 2007–2009 (5a); och ii) de totala fördelade utgifterna i dessa medlemsstater, utom direkta utbetalningar till jordbruket och marknadsrelaterade utgifter samt den del av utgifterna för landsbygdsutveckling som härrör från garantisektionen vid EUGFJ (5b). Detta belopp har dragits av från de totala fördelade utgifterna för att utgifter som inte kompenseras före utvidgningen ska kompenseras i efterhand.

<sup>(3)</sup> Förenade kungarikets förmån motsvarar effekterna av övergången till utjämnade beräkningsunderlag för moms och införandet av BNI-baserade egna medel.

<sup>(4)</sup> De icke-avsedda vinsterna motsvarar den fördel som Förenade kungariket har genom höjningen – från 10 % till 25 % från och med den 1 januari 2001 – av den procentandel av de egna medlen som medlemsstaterna behåller för att täcka sina egna uppbördsavgifter.

Enligt artikel 4.2 i beslut 2007/436/EG, Euratom får den höjning av Förenade kungarikets bidrag som följer av den minskning av de fördelade utgifterna till följd av utgifter inför anslutningen som avses i punkt 1 g i den artikeln under perioden 2007–2013 inte överstiga 10 500 000 000 EUR i 2004 års priser. Beloppen anges i tabellen nedan.

| De brittiska korrigeringsarna 2007–2012<br>Förändring av ursprungsbelopp med hänsyn till tröskeln på 10,5 miljarder EUR<br>(2007 års beslut om egna medel jämfört med 2000 års beslut), i EUR | Förändring i löpande priser | Förändring i 2004 års fasta priser |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| A) Förenade kungarikets korrigerings för 2007                                                                                                                                                 | 0                           | 0                                  |
| B) Förenade kungarikets korrigerings för 2008                                                                                                                                                 | – 301 636 064               | – 279 914 923                      |
| C) Förenade kungarikets korrigerings för 2009                                                                                                                                                 | – 1 350 053 160             | – 1 271 666 250                    |
| D) Förenade kungarikets korrigerings för 2010                                                                                                                                                 | – 2 083 537 505             | – 1 918 060 737                    |
| E) Förenade kungarikets korrigerings för 2011                                                                                                                                                 | ej tillämpligt              | ej tillämpligt                     |
| F) Förenade kungarikets korrigerings för 2012                                                                                                                                                 | ej tillämpligt              | ej tillämpligt                     |
| <b>G) Summan av förändringarna = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)</b>                                                                                                                        | <b>– 3 735 226 728</b>      | <b>– 3 469 641 910</b>             |

TABELL 5.2

Korrigerings av budgetbalanser till förmån för Förenade kungariket för budgetåret 2007 enligt artikel 4 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 3 5)

| Beskrivning                                                                                                         | Korrigeringskoefficient <sup>(1)</sup> (%) | Belopp                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|
| 1. Förenade kungarikets andel av det totala, icke utjämnade beräkningsunderlaget för moms (%)                       | 17,4496                                    |                        |
| 2. Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna efter justering för utgifter inför anslutningen (%) | 7,2384                                     |                        |
| 3. (1) – (2)                                                                                                        | 10,2111                                    |                        |
| <b>4. Totala fördelade utgifter</b>                                                                                 |                                            | <b>105 275 791 730</b> |
| 5. Utgifter kopplade till utvidgning <sup>(2)</sup> = (5a + 5b)                                                     |                                            | 2 930 808 042          |
| 5a. Utgifter för stöd inför anslutningen                                                                            |                                            | 2 930 808 042          |
| 5b. Utgifter i samband med artikel 4.1 g                                                                            |                                            | 0                      |
| 6. Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) – (5)                                      |                                            | 102 344 983 688        |
| 7. Ursprungsbeloppet för korrigeringen till förmån för Förenade kungariket = (3) × (6) × 0,66                       |                                            | 6 897 392 491          |
| 8. Förenade kungarikets fördel <sup>(3)</sup>                                                                       |                                            | 67 188 488             |
| 9. Förenade kungarikets korrigerings, kärnbelopp = (7) – (8)                                                        |                                            | 6 830 204 004          |
| 10. Förenade kungarikets icke-avsedda vinster <sup>(4)</sup>                                                        |                                            | – 46 980 802           |
| 11. Korrigerings till förmån för Förenade kungariket = (9) – (10)                                                   |                                            | 6 877 184 806          |

<sup>(1)</sup> Procentsatserna är avrundade.  
<sup>(2)</sup> Beloppet för föranslutningsutgifterna motsvarar: i) betalningar till de tio nya medlemsstaterna (som anslöt sig till unionen 1 maj 2004) med hjälp av 2003 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator för åren 2004–2009, liksom även betalningar till Bulgarien och Rumänien med hjälp av 2006 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator för 2007–2009 (5a); och (ii) de totala fördelade utgifterna i dessa medlemsstater, utom direkta utbetalningar till jordbruket och marknadsrelaterade utgifter samt den del av utgifterna för landsbygdsutveckling som härrör från garantisektionen vid EUGFJ (5b). Detta belopp har dragits av från de totala fördelade utgifterna för att utgifter som inte kompenseras före utvidgningen ska kompenseras i efterhand.  
<sup>(3)</sup> Förenade kungarikets förmån motsvarar effekterna av övergången till utjämnade beräkningsunderlag för moms och införandet av BNI-baserade egna medel.  
<sup>(4)</sup> De icke-avsedda vinsterna motsvarar den fördel som Förenade kungariket har genom höjningen – från 10 % till 25 % från och med den 1 januari 2001 – av den procentandel av de egna medlen som medlemsstaterna behåller för att täcka sina egna uppbördsavgifter.  
Anm.: Skillnaden på 43 008 777 EUR mellan det slutliga beloppet för korrigeringen för Förenade kungariket för 2007 (6 877 184 806 EUR, enligt beräkningen ovan) och det tidigare budgeterade beloppet för motsvarande korrigerings (6 920 193 583 EUR, som fördes upp i ändringsbudget nr 3/2009) finansieras i kapitel 3 5 i ändringsbudget nr 4/2011.

TABELL 5.3

Korrigerings av budgetbalanser till förmån för Förenade kungariket för budgetåret 2006 enligt artikel 4 i beslut 2000/597/EG, Euratom (kapitel 3 5)

| Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Korrigeringskoefficient <sup>(1)</sup> (%) | Belopp                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| 1. Förenade kungarikets andel av det totala, icke utjämnade beräkningsunderlaget för moms (%)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17,2771                                    |                       |
| 2. Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna efter justering för utgifter inför anslutningen (%)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8,6928                                     |                       |
| 3. (1) – (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8,5843                                     |                       |
| <b>4. Totala fördelade utgifter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            | <b>97 195 051 529</b> |
| 5. Utgifter inför anslutningen (PAE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            | 1 837 296 087         |
| 6. Totala fördelade utgifter efter justering för utgifter inför anslutningen = (4) – (5)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                            | 95 357 755 442        |
| 7. Ursprungsbeloppet för korrigeringen till förmån för Förenade kungariket = (3) × (6) × 0,66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            | 5 402 613 496         |
| 8. Förenade kungarikets fördel <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            | 215 286 076           |
| 9. Förenade kungarikets korrigerings, kärnbelopp = (7) – (8)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            | 5 187 327 420         |
| 10. Förenade kungarikets icke-avsedda vinster <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            | – 9 196 589           |
| 11. Korrigerings till förmån för Förenade kungariket = (9) – (10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            | 5 196 524 008         |
| <sup>(1)</sup> Procentsatserna är avrundade.<br><sup>(2)</sup> Förenade kungarikets förmån motsvarar effekterna av övergången till utjämnade beräkningsunderlag för moms och införandet av BNI-baserade egna medel.<br><sup>(3)</sup> De icke-avsedda vinsterna motsvarar den fördel som Förenade kungariket har genom höjningen – från 10 % till 25 % från och med den 1 januari 2001 – av den procentandel av de egna medlen som medlemsstaterna behåller för att täcka sina egna uppbördsavgifter.<br>Anm.: Skillnaden på 188 645 417 EUR mellan det slutliga beloppet för korrigeringen för Förenade kungariket för 2006 (5 196 524 008 EUR, enligt beräkningen ovan) och det tidigare budgeterade beloppet för motsvarande korrigerings (5 385 169 425 EUR, som fördes upp i ändringsbudget nr 4/2010) finansieras i kapitel 3 5 i ändringsbudget nr 4/2010. Denna påverkan är den så kallade "direkta effekten" av korrigeringen för Förenade kungariket. Någon indirekt påverkan finns inte. |                                            |                       |

**TABELL 6.1**

Beräkning av finansieringen av korrigeringen 2010 till förmån för Förenade kungariket, fastställd till – 3 841 571 660 EUR  
(kapitel 1 5)

| Medlemsstat         | Andelar av BNI-beräkningsgrunden | Andelar utom Förenade kungariket | Andelar utom Tyskland, Nederländerna, Österrike, Sverige och Förenade kungariket | 3/4 av Tysklands, Nederländernas, Österrikes och Sveriges andel i "Andelar utom Förenade kungariket" (2) | Kolumn (4) fördelat enligt nyckeln i kolumn (3) | Finansieringsnyckel   | Finansieringsnyckel tillämpad på korrigeringen |
|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|
|                     | (1)                              | (2)                              | (3)                                                                              | (4)                                                                                                      | (5)                                             | (6) = (2) + (4) + (5) | (7)                                            |
| Belgien             | 2,92                             | 3,40                             | 5,31                                                                             |                                                                                                          | 1,43                                            | 4,83                  | 185 512 958                                    |
| Bulgarien           | 0,29                             | 0,34                             | 0,53                                                                             |                                                                                                          | 0,14                                            | 0,48                  | 18 558 453                                     |
| Tjeckien            | 1,10                             | 1,28                             | 2,00                                                                             |                                                                                                          | 0,54                                            | 1,82                  | 69 811 267                                     |
| Danmark             | 1,94                             | 2,26                             | 3,53                                                                             |                                                                                                          | 0,95                                            | 3,21                  | 123 287 291                                    |
| Tyskland            | 20,59                            | 24,00                            | 0,00                                                                             | – 18,00                                                                                                  | 0,00                                            | 6,00                  | 230 537 205                                    |
| Estland             | 0,12                             | 0,13                             | 0,21                                                                             |                                                                                                          | 0,06                                            | 0,19                  | 7 360 143                                      |
| Irland              | 1,00                             | 1,16                             | 1,82                                                                             |                                                                                                          | 0,49                                            | 1,65                  | 63 547 406                                     |
| Grekland            | 1,72                             | 2,00                             | 3,12                                                                             |                                                                                                          | 0,84                                            | 2,84                  | 109 136 186                                    |
| Spanien             | 8,31                             | 9,69                             | 15,12                                                                            |                                                                                                          | 4,08                                            | 13,76                 | 528 789 146                                    |
| Frankrike           | 16,03                            | 18,69                            | 29,17                                                                            |                                                                                                          | 7,86                                            | 26,55                 | 1 019 775 186                                  |
| Italien             | 12,42                            | 14,48                            | 22,60                                                                            |                                                                                                          | 6,09                                            | 20,57                 | 790 168 077                                    |
| Cypern              | 0,14                             | 0,16                             | 0,26                                                                             |                                                                                                          | 0,07                                            | 0,23                  | 8 994 159                                      |
| Lettland            | 0,15                             | 0,17                             | 0,27                                                                             |                                                                                                          | 0,07                                            | 0,24                  | 9 359 503                                      |
| Litauen             | 0,23                             | 0,27                             | 0,42                                                                             |                                                                                                          | 0,11                                            | 0,38                  | 14 561 289                                     |
| Luxemburg           | 0,25                             | 0,29                             | 0,45                                                                             |                                                                                                          | 0,12                                            | 0,41                  | 15 875 604                                     |
| Ungern              | 0,77                             | 0,90                             | 1,40                                                                             |                                                                                                          | 0,38                                            | 1,28                  | 49 076 349                                     |
| Malta               | 0,05                             | 0,06                             | 0,09                                                                             |                                                                                                          | 0,02                                            | 0,08                  | 3 059 228                                      |
| Nederländerna       | 4,83                             | 5,63                             | 0,00                                                                             | – 4,22                                                                                                   | 0,00                                            | 1,41                  | 54 032 187                                     |
| Österrike           | 2,31                             | 2,69                             | 0,00                                                                             | – 2,02                                                                                                   | 0,00                                            | 0,67                  | 25 835 351                                     |
| Polen               | 2,91                             | 3,39                             | 5,29                                                                             |                                                                                                          | 1,43                                            | 4,82                  | 185 079 200                                    |
| Portugal            | 1,30                             | 1,51                             | 2,36                                                                             |                                                                                                          | 0,64                                            | 2,15                  | 82 498 538                                     |
| Rumänien            | 0,98                             | 1,15                             | 1,79                                                                             |                                                                                                          | 0,48                                            | 1,63                  | 62 600 742                                     |
| Slovenien           | 0,29                             | 0,33                             | 0,52                                                                             |                                                                                                          | 0,14                                            | 0,47                  | 18 149 824                                     |
| Slovakien           | 0,54                             | 0,63                             | 0,99                                                                             |                                                                                                          | 0,27                                            | 0,90                  | 34 463 850                                     |
| Finland             | 1,52                             | 1,77                             | 2,77                                                                             |                                                                                                          | 0,75                                            | 2,52                  | 96 790 233                                     |
| Sverige             | 3,10                             | 3,61                             | 0,00                                                                             | – 2,71                                                                                                   | 0,00                                            | 0,90                  | 34 712 285                                     |
| Förenade kungariket | 14,22                            | 0,00                             | 0,00                                                                             |                                                                                                          | 0,00                                            | 0,00                  | 0                                              |
| <b>Totalt</b>       | <b>100,00</b>                    | <b>100,00</b>                    | <b>100,00</b>                                                                    | <b>– 26,95</b>                                                                                           | <b>26,95</b>                                    | <b>100,00</b>         | <b>3 841 571 660</b>                           |

Beräkningarna görs med 15 decimaler.

**TABELL 6.2**

Finansiering av det definitiva beloppet för 2007 års korrigering för Förenade kungariket (kapitel 3 5)

| Medlemsstat         | Belopp       |
|---------------------|--------------|
|                     | (1)          |
| Belgien             | 706 907      |
| Bulgarien           | 535 312      |
| Tjeckien            | 6 744 356    |
| Danmark             | – 5 289 141  |
| Tyskland            | – 870 891    |
| Estland             | – 989 889    |
| Irland              | – 6 610 915  |
| Grekland            | – 10 394 252 |
| Spanien             | – 14 463 921 |
| Frankrike           | – 4 098 541  |
| Italien             | – 32 446 645 |
| Cypern              | – 71 604     |
| Lettland            | 153 180      |
| Litauen             | 108 301      |
| Luxemburg           | – 114 511    |
| Ungern              | 757 788      |
| Malta               | 11 085       |
| Nederländerna       | – 683 089    |
| Österrike           | – 640 297    |
| Polen               | 14 123 243   |
| Portugal            | 3 156 918    |
| Rumänien            | 7 742 255    |
| Slovenien           | 657 143      |
| Slovakien           | 3 867 642    |
| Finland             | – 4 997 969  |
| Sverige             | 98 758       |
| Förenade kungariket | 43 008 777   |
| <b>Totalt</b>       | <b>0</b>     |

**TABELL 6.3**

Finansiering av det definitiva beloppet för 2006 års korrigering för Förenade kungariket (kapitel 3 5)

| Medlemsstat         | Belopp       |
|---------------------|--------------|
|                     | (1)          |
| Belgien             | – 8 755 549  |
| Bulgarien           | – 741 523    |
| Tjeckien            | – 3 073 164  |
| Danmark             | – 5 928 694  |
| Tyskland            | – 11 377 531 |
| Estland             | – 375 342    |
| Irland              | – 4 203 153  |
| Grekland            | – 5 690 088  |
| Spanien             | – 26 632 223 |
| Frankrike           | – 49 761 580 |
| Italien             | – 39 816 491 |
| Cypern              | – 393 976    |
| Lettland            | – 532 301    |
| Litauen             | – 715 807    |
| Luxemburg           | – 771 356    |
| Ungern              | – 2 426 193  |
| Malta               | – 137 272    |
| Nederländerna       | – 2 637 055  |
| Österrike           | – 1 218 391  |
| Polen               | – 7 766 880  |
| Portugal            | – 4 055 856  |
| Rumänien            | – 3 137 843  |
| Slovenien           | – 877 883    |
| Slovakien           | – 1 383 091  |
| Finland             | – 4 673 150  |
| Sverige             | – 1 563 025  |
| Förenade kungariket | 188 645 417  |
| <b>Totalt</b>       | <b>0</b>     |

TABELL 7

Sammanställning av finansieringen <sup>(1)</sup> av den allmänna budgeten efter slag av egna medel och efter medlemsstat

| Medlemsstat         | Traditionella egna medel (TEM) |                            |                                               |                                                                | Momsbaserade och BNI-baserade egna medel, inbegripet justeringar |                         |                                     |                                                  |                             |                                     | Totalt egna medel <sup>(2)</sup> |
|---------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
|                     | Sockeravgifter netto (75 %)    | Tullavgifter, netto (75 %) | Traditionella egna medel totalt, netto (75 %) | Kostnader för uppbörd (25 % av TEM brutto) (symboliskt anslag) | Momsbaserade egna medel                                          | BNI-baserade egna medel | Minskning Nederländerna och Sverige | Korrigerig till förmån för För- enade kungariket | Nationella bidrag totalt    | Andelar av total finansie- ring (%) |                                  |
|                     | (1)                            | (2)                        | (3) = (1) + (2)                               | (4)                                                            | (5)                                                              | (6)                     | (7)                                 | (8)                                              | (9) = (5) + (6) + (7) + (8) | (10)                                | (11) = (3) + (9)                 |
| Belgien             | 6 600 000                      | 1 507 642 260              | 1 514 242 260                                 | 504 747 420                                                    | 488 276 100                                                      | 2 551 066 178           | 24 197 489                          | 177 464 316                                      | 3 241 004 083               | 3,19                                | 4 755 246 343                    |
| Bulgarien           | 400 000                        | 45 406 418                 | 45 806 418                                    | 15 268 806                                                     | 50 703 900                                                       | 255 205 042             | 2 420 682                           | 18 352 242                                       | 326 681 866                 | 0,32                                | 372 488 284                      |
| Tjeckien            | 3 400 000                      | 191 135 846                | 194 535 846                                   | 64 845 282                                                     | 195 863 100                                                      | 960 003 889             | 9 105 873                           | 73 482 459                                       | 1 238 455 321               | 1,22                                | 1 432 991 167                    |
| Danmark             | 3 400 000                      | 299 756 949                | 303 156 949                                   | 101 052 316                                                    | 289 130 700                                                      | 1 695 375 032           | 16 081 048                          | 112 069 456                                      | 2 112 656 236               | 2,08                                | 2 415 813 185                    |
| Tyskland            | 26 300 000                     | 3 328 560 834              | 3 354 860 834                                 | 1 118 286 941                                                  | 1 653 923 250                                                    | 18 015 507 359          | 170 881 511                         | 218 288 783                                      | 20 058 600 903              | 19,74                               | 23 413 461 737                   |
| Estland             | 0                              | 19 766 244                 | 19 766 244                                    | 6 588 748                                                      | 21 597 900                                                       | 101 212 405             | 960 025                             | 5 994 912                                        | 129 765 242                 | 0,13                                | 149 531 486                      |
| Irland              | 0                              | 176 031 452                | 176 031 452                                   | 58 677 151                                                     | 190 045 350                                                      | 873 866 920             | 8 288 842                           | 52 733 338                                       | 1 124 934 450               | 1,11                                | 1 300 965 902                    |
| Grekland            | 1 400 000                      | 192 814 112                | 194 214 112                                   | 64 738 038                                                     | 305 838 000                                                      | 1 500 777 282           | 14 235 241                          | 93 051 846                                       | 1 913 902 369               | 1,88                                | 2 108 116 481                    |
| Spanien             | 4 700 000                      | 1 182 245 136              | 1 186 945 136                                 | 395 648 379                                                    | 1 577 470 500                                                    | 7 271 600 414           | 68 972 916                          | 487 693 002                                      | 9 405 736 832               | 9,26                                | 10 592 681 968                   |
| Frankrike           | 30 900 000                     | 1 450 021 795              | 1 480 921 795                                 | 493 640 598                                                    | 2 797 328 100                                                    | 14 023 354 543          | 133 014 961                         | 965 915 065                                      | 17 919 612 669              | 17,63                               | 19 400 534 464                   |
| Italien             | 4 700 000                      | 1 893 363 721              | 1 898 063 721                                 | 632 687 907                                                    | 1 727 718 300                                                    | 10 865 931 276          | 103 066 026                         | 717 904 941                                      | 13 414 620 543              | 13,20                               | 15 312 684 264                   |
| Cypern              | 0                              | 26 199 596                 | 26 199 596                                    | 8 733 199                                                      | 26 898 000                                                       | 123 682 439             | 1 173 158                           | 8 528 579                                        | 160 282 176                 | 0,16                                | 186 481 772                      |
| Lettland            | 0                              | 18 274 452                 | 18 274 452                                    | 6 091 484                                                      | 18 468 900                                                       | 128 706 435             | 1 220 812                           | 8 980 382                                        | 157 376 529                 | 0,15                                | 175 650 981                      |
| Litauen             | 800 000                        | 38 693 354                 | 39 493 354                                    | 13 164 452                                                     | 35 444 400                                                       | 200 238 365             | 1 899 310                           | 13 953 783                                       | 251 535 858                 | 0,25                                | 291 029 212                      |
| Luxemburg           | 0                              | 13 705 839                 | 13 705 839                                    | 4 568 613                                                      | 47 477 700                                                       | 218 312 058             | 2 070 743                           | 14 989 737                                       | 282 850 238                 | 0,28                                | 296 556 077                      |
| Ungern              | 2 000 000                      | 97 525 900                 | 99 525 900                                    | 33 175 300                                                     | 126 576 000                                                      | 674 869 380             | 6 401 302                           | 47 407 944                                       | 855 254 626                 | 0,84                                | 954 780 526                      |
| Malta               | 0                              | 10 535 781                 | 10 535 781                                    | 3 511 927                                                      | 9 148 950                                                        | 42 068 721              | 399 032                             | 2 933 041                                        | 54 549 744                  | 0,05                                | 65 085 525                       |
| Nederländerna       | 7 300 000                      | 1 779 241 635              | 1 786 541 635                                 | 595 513 878                                                    | 276 721 000                                                      | 4 222 386 866           | - 624 989 585                       | 50 712 043                                       | 3 924 830 324               | 3,86                                | 5 711 371 959                    |
| Österrike           | 3 200 000                      | 160 367 637                | 163 567 637                                   | 54 522 546                                                     | 296 038 350                                                      | 2 018 923 381           | 19 149 984                          | 23 976 663                                       | 2 358 088 378               | 2,32                                | 2 521 656 015                    |
| Polen               | 12 800 000                     | 332 949 320                | 345 749 320                                   | 115 249 774                                                    | 543 004 800                                                      | 2 545 101 391           | 24 140 912                          | 191 435 563                                      | 3 303 682 666               | 3,25                                | 3 649 431 986                    |
| Portugal            | 200 000                        | 128 853 531                | 129 053 531                                   | 43 017 844                                                     | 246 720 750                                                      | 1 134 471 861           | 10 760 744                          | 81 599 600                                       | 1 473 552 955               | 1,45                                | 1 602 606 486                    |
| Rumänien            | 1 000 000                      | 103 120 120                | 104 120 120                                   | 34 706 707                                                     | 138 123 000                                                      | 860 848 950             | 8 165 364                           | 67 205 154                                       | 1 074 342 468               | 1,06                                | 1 178 462 588                    |
| Slovenien           | 0                              | 66 571 217                 | 66 571 217                                    | 22 190 406                                                     | 54 279 000                                                       | 249 585 810             | 2 367 383                           | 17 929 084                                       | 324 161 277                 | 0,32                                | 390 732 494                      |
| Slovakien           | 1 400 000                      | 105 823 993                | 107 223 993                                   | 35 741 331                                                     | 64 378 800                                                       | 473 926 800             | 4 495 312                           | 36 948 401                                       | 579 749 313                 | 0,57                                | 686 973 306                      |
| Finland             | 800 000                        | 141 720 237                | 142 520 237                                   | 47 506 746                                                     | 251 985 600                                                      | 1 331 002 925           | 12 624 890                          | 87 119 114                                       | 1 682 732 529               | 1,66                                | 1 825 252 766                    |
| Sverige             | 2 600 000                      | 456 395 106                | 458 995 106                                   | 152 998 369                                                    | 167 499 100                                                      | 2 712 618 260           | - 139 156 091                       | 33 248 018                                       | 2 774 209 287               | 2,73                                | 3 233 204 393                    |
| Förenade kungariket | 9 500 000                      | 2 776 877 515              | 2 786 377 515                                 | 928 792 505                                                    | 2 525 317 500                                                    | 12 445 868 215          | 118 052 116                         | - 3 609 917 466                                  | 11 479 320 365              | 11,30                               | 14 265 697 880                   |
| <b>Totalt</b>       | <b>123 400 000</b>             | <b>16 543 600 000</b>      | <b>16 667 000 000</b>                         | <b>5 555 666 667</b>                                           | <b>14 125 977 050</b>                                            | <b>87 496 512 197</b>   | <b>0</b>                            | <b>0</b>                                         | <b>101 622 489 247</b>      | <b>100,00</b>                       | <b>118 289 489 247</b>           |

<sup>(1)</sup> p.m. (egna medel + övriga inkomster = inkomster, totalt = utgifter, totalt); (118 289 489 247 + 8 437 644 515 = 126 727 133 762 = 126 727 133 762).<sup>(2)</sup> Totala egna medel som procentandel av BNI: (118 289 489 247) / (12 685 612 200 000) = 0,93 %; taket för egna medel som procentandel av BNI: 1,23 %.



## B. SAMLADE INKOMSTER REDOVISADE PER BUDGETRUBRIK

## INKOMSTER

| Avdelning | Rubrik                                                                                                        | Budget 2011     | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp     |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| 1         | EGNA MEDEL                                                                                                    | 120 566 371 247 | – 2 276 882 000             | 118 289 489 247 |
| 3         | ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR                                                                             | 4 539 394 283   | 1 814 882 000               | 6 354 276 283   |
| 4         | INKOMSTER FRÅN PERSONER KNUTNA TILL INSTITUTIONERNA<br>ELLER ANDRA UNIONSORGAN                                | 1 180 425 515   |                             | 1 180 425 515   |
| 5         | INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA<br>VERKSAMHET                                                  | 57 294 000      |                             | 57 294 000      |
| 6         | AVGIFTER OCH BIDRAG INOM RAMEN FÖR OLIKA UNIONS- ELLER<br>GEMENSKAPSAVTAL OCH UNIONS- ELLER GEMENSKAPSPROGRAM | 30 000 000      | 52 000 000                  | 82 000 000      |
| 7         | DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER                                                                                      | 123 000 000     | 610 000 000                 | 733 000 000     |
| 8         | UPP- OCH UTLÅNING                                                                                             | 438 717         |                             | 438 717         |
| 9         | DIVERSE INKOMSTER                                                                                             | 30 210 000      |                             | 30 210 000      |
| Totalt    |                                                                                                               | 126 527 133 762 | 200 000 000                 | 126 727 133 762 |

## AVDELNING 1

## EGNA MEDEL

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                                                                               | Budget 2011     | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp     |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| 1 1                  | AVGIFTER OCH LIKNANDE FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM) | 123 400 000     |                             | 123 400 000     |
| 1 2                  | TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM                                                                 | 17 743 600 000  | – 1 200 000 000             | 16 543 600 000  |
| 1 3                  | EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 b I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM                                                            | 14 125 977 050  |                             | 14 125 977 050  |
| 1 4                  | EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM                               | 88 573 394 197  | – 1 076 882 000             | 87 496 512 197  |
| 1 5                  | KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN                                                                                                                  | 0               |                             | 0               |
| 1 6                  | BRUTTOMINSKNING AV NEDERLÄNDERNAS OCH SVERIGES ÅRLIGA BNI-BASERADE BIDRAG                                                                            | 0               |                             | 0               |
| Avdelning 1 – Totalt |                                                                                                                                                      | 120 566 371 247 | – 2 276 882 000             | 118 289 489 247 |

## AVDELNING 1

## EGNA MEDEL

## KAPITEL 1 2 — TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                          | Budget 2011           | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1 2                                      | TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I<br>BESLUT 2007/436/EG, EURATOM         |                       |                             |                       |
| 1 2 0                                    | <i>Tullar och andra avgifter i enlighet med artikel 2.1 a i beslut<br/>2007/436/EG, Euratom</i> | 17 743 600 000        | – 1 200 000 000             | 16 543 600 000        |
|                                          | <b>Kapitel 1 2 – Totalt</b>                                                                     | <b>17 743 600 000</b> | <b>– 1 200 000 000</b>      | <b>16 543 600 000</b> |

1 2 0 *Tullar och andra avgifter i enlighet med artikel 2.1 a i beslut 2007/436/EG, Euratom*

| Budget 2011    | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp    |
|----------------|--------------------------|----------------|
| 17 743 600 000 | – 1 200 000 000          | 16 543 600 000 |

*Anmärkningar*

Användningen av tullar som egna medel för att finansiera gemensamma utgifter är den logiska konsekvensen av varornas fria rörlighet inom unionen. Denna artikel kan inbegripa avgifter, bidrag, tilläggs- eller utjämningsbelopp, fyllnadsbelopp, tullar enligt gemensamma tulltaxan eller liknande avgifter som fastställts eller kommer att fastställas av unionens institutioner för handel med tredjeland samt tullar på produkter som omfattades av fördraget om Europeiska kol- och stålgemenskapen som nu upphört att gälla.

Beloppen redovisas netto efter avdrag för uppbördskostnader.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.1 a.

## KAPITEL 1 2 — TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 A I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM (forts.)

## 1 2 0 (forts.)

| Medlemsstater                 | Budget 2011    | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp    |
|-------------------------------|----------------|--------------------------|----------------|
| Belgien                       | 1 617 000 000  | – 109 357 740            | 1 507 642 260  |
| Bulgarien                     | 48 700 000     | – 3 293 582              | 45 406 418     |
| Tjeckien                      | 205 000 000    | – 13 864 154             | 191 135 846    |
| Danmark                       | 321 500 000    | – 21 743 051             | 299 756 949    |
| Tyskland                      | 3 570 000 000  | – 241 439 166            | 3 328 560 834  |
| Estland                       | 21 200 000     | – 1 433 756              | 19 766 244     |
| Irland                        | 188 800 000    | – 12 768 548             | 176 031 452    |
| Grekland                      | 206 800 000    | – 13 985 888             | 192 814 112    |
| Spanien                       | 1 268 000 000  | – 85 754 864             | 1 182 245 136  |
| Frankrike                     | 1 555 200 000  | – 105 178 205            | 1 450 021 795  |
| Italien                       | 2 030 700 000  | – 137 336 279            | 1 893 363 721  |
| Cypern                        | 28 100 000     | – 1 900 404              | 26 199 596     |
| Lettland                      | 19 600 000     | – 1 325 548              | 18 274 452     |
| Litauen                       | 41 500 000     | – 2 806 646              | 38 693 354     |
| Luxemburg                     | 14 700 000     | – 994 161                | 13 705 839     |
| Ungern                        | 104 600 000    | – 7 074 100              | 97 525 900     |
| Malta                         | 11 300 000     | – 764 219                | 10 535 781     |
| Nederländerna                 | 1 908 300 000  | – 129 058 365            | 1 779 241 635  |
| Österrike                     | 172 000 000    | – 11 632 363             | 160 367 637    |
| Polen                         | 357 100 000    | – 24 150 680             | 332 949 320    |
| Portugal                      | 138 200 000    | – 9 346 469              | 128 853 531    |
| Rumänien                      | 110 600 000    | – 7 479 880              | 103 120 120    |
| Slovenien                     | 71 400 000     | – 4 828 783              | 66 571 217     |
| Slovakien                     | 113 500 000    | – 7 676 007              | 105 823 993    |
| Finland                       | 152 000 000    | – 10 279 763             | 141 720 237    |
| Sverige                       | 489 500 000    | – 33 104 894             | 456 395 106    |
| Förenade kungariket           | 2 978 300 000  | – 201 422 485            | 2 776 877 515  |
| <i>Artikel 1 2 0 – Totalt</i> | 17 743 600 000 | – 1 200 000 000          | 16 543 600 000 |

**KAPITEL 14 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 C I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM**

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                        | Budget 2011           | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1 4                                      | EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM        |                       |                             |                       |
| <b>1 4 0</b>                             | <b>Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom</b> | 88 573 394 197        | – 1 076 882 000             | 87 496 512 197        |
|                                          | <b>Kapitel 1 4 – Totalt</b>                                                                                                   | <b>88 573 394 197</b> | <b>– 1 076 882 000</b>      | <b>87 496 512 197</b> |

**1 4 0      *Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom***

| Budget 2011    | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp    |
|----------------|--------------------------|----------------|
| 88 573 394 197 | – 1 076 882 000          | 87 496 512 197 |

*Anmärkningar*

De BNI-baserade medlen är en "kompletterande" resurs som ger de intäkter som behövs för att täcka utgifter som överskrider det belopp som inbringas genom traditionella egna medel, momsbaseade betalningar och övriga intäkter under ett givet år. Underförstått ser de BNI-baserade medlen till att Europeiska unionens allmänna budget alltid på förhand är balanserad.

Uttagssatsen för BNI avgörs av de kompletterande intäkter som krävs för att finansiera budgeterade utgifter som inte täcks av andra resurser (momsbaseade betalningar, traditionella egna medel och övriga intäkter). En uttagssats tillämpas alltså på varje medlemsstats BNI.

Den räntesats som ska tillämpas på medlemsstaternas bruttonationalinkomst för detta budgetår är 0,6897 %.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.1 c.

**KAPITEL 14 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 C I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM (forts.)**

**140 (forts.)**

| Medlemsstater               | Budget 2011    | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp    |
|-----------------------------|----------------|--------------------------|----------------|
| Belgien                     | 2 582 463 970  | – 31 397 792             | 2 551 066 178  |
| Bulgarien                   | 258 346 033    | – 3 140 991              | 255 205 042    |
| Tjeckien                    | 971 819 342    | – 11 815 453             | 960 003 889    |
| Danmark                     | 1 716 241 222  | – 20 866 190             | 1 695 375 032  |
| Tyskland                    | 18 237 237 068 | – 221 729 709            | 18 015 507 359 |
| Estland                     | 102 458 098    | – 1 245 693              | 101 212 405    |
| Irland                      | 884 622 223    | – 10 755 303             | 873 866 920    |
| Grekland                    | 1 519 248 418  | – 18 471 136             | 1 500 777 282  |
| Spanien                     | 7 361 097 188  | – 89 496 774             | 7 271 600 414  |
| Frankrike                   | 14 195 949 972 | – 172 595 429            | 14 023 354 543 |
| Italien                     | 10 999 666 044 | – 133 734 768            | 10 865 931 276 |
| Cypern                      | 125 204 687    | – 1 522 248              | 123 682 439    |
| Lettland                    | 130 290 516    | – 1 584 081              | 128 706 435    |
| Litauen                     | 202 702 841    | – 2 464 476              | 200 238 365    |
| Luxemburg                   | 220 998 980    | – 2 686 922              | 218 312 058    |
| Ungern                      | 683 175 478    | – 8 306 098              | 674 869 380    |
| Malta                       | 42 586 490     | – 517 769                | 42 068 721     |
| Nederländerna               | 4 274 354 793  | – 51 967 927             | 4 222 386 866  |
| Österrike                   | 2 043 771 712  | – 24 848 331             | 2 018 923 381  |
| Polen                       | 2 576 425 769  | – 31 324 378             | 2 545 101 391  |
| Portugal                    | 1 148 434 615  | – 13 962 754             | 1 134 471 861  |
| Rumänien                    | 871 444 032    | – 10 595 082             | 860 848 950    |
| Slovenien                   | 252 657 640    | – 3 071 830              | 249 585 810    |
| Slovakien                   | 479 759 755    | – 5 832 955              | 473 926 800    |
| Finland                     | 1 347 384 528  | – 16 381 603             | 1 331 002 925  |
| Sverige                     | 2 746 004 388  | – 33 386 128             | 2 712 618 260  |
| Förenade kungariket         | 12 599 048 395 | – 153 180 180            | 12 445 868 215 |
| <i>Artikel 140 – Totalt</i> | 88 573 394 197 | – 1 076 882 000          | 87 496 512 197 |

## AVDELNING 3

## ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                                                                                                                                     | Budget 2011   | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp   |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|
| 3 0                  | DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET                                                                                                                                                       | 4 539 394 283 |                             | 4 539 394 283 |
| 3 1                  | SALDON OCH SALDOJUSTERINGAR BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV MERVÄRDESSKATT FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4, 10.5 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) nr 1150/2000               | p.m.          | 673 159 000                 | 673 159 000   |
| 3 2                  | SALDON OCH JUSTERINGAR AV SALDON BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.6, 10.7 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) nr 1150/2000 | p.m.          | 1 141 723 000               | 1 141 723 000 |
| 3 4                  | JUSTERINGAR PÅ GRUND AV ATT VISSA MEDLEMSSTATER INTE DELTAR I VISSA POLITIKOMRÅDEN INOM OMRÅDET FÖR FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA                                                                          | p.m.          |                             | p.m.          |
| 3 5                  | DEN SLUTLIGA BERÄKNINGEN AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET                                                                                    | 0             |                             | 0             |
| 3 6                  | BERÄKNING AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET – UTFALL AV DE MELLANLIGGANDE UPPDATERINGARNA                                                     | p.m.          |                             | p.m.          |
| 3 7                  | JUSTERING FÖR GENOMFÖRANDET AV BESLUT 2007/436/EG, EURATOM                                                                                                                                                 | —             |                             | —             |
| Avdelning 3 – Totalt |                                                                                                                                                                                                            | 4 539 394 283 | 1 814 882 000               | 6 354 276 283 |

## AVDELNING 3

## ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR

## KAPITEL 3 1 — SALDON OCH SALDOJUSTERINGAR BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV MERVÄRDESSKATT FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4, 10.5 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                                                       | Budget 2011 | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp        |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|--------------------|
| 3 1                                      | SALDON OCH SALDOJUSTERINGAR BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV MERVÄRDESSKATT FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4, 10.5 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000 |             |                             |                    |
| 3 1 0                                    | <b>Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995</b>                                                       |             |                             |                    |
| 3 1 0 3                                  | Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995                                                              | p.m.        | 673 159 000                 | 673 159 000        |
|                                          | Artikel 3 1 0 – Delsumma                                                                                                                                                                     | p.m.        | 673 159 000                 | 673 159 000        |
|                                          | <b>Kapitel 3 1 – Totalt</b>                                                                                                                                                                  | <b>p.m.</b> | <b>673 159 000</b>          | <b>673 159 000</b> |

**3 1 0** **Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995**

**3 1 0 3** Utfall av tillämpningen av artikel 10.4, 10.5 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| p.m.        | 673 159 000              | 673 159 000 |

## Anmärkningar

Enligt artikel 7.1 i förordning (EEG, Euratom) nr 1553/89 ska medlemsstaterna före den 31 juli tillstålla kommissionen en översikt som anger totalbeloppet av det beräknade underlaget för momsmedlen avseende föregående kalenderår.

Varje medlemsstat debiteras ett belopp som beräknats på grundval av denna översikt i enlighet med EU:s regler och krediteras de tolv faktiskt gjorda betalningarna under det föregående budgetåret. Kommissionen beräknar saldotoch informerar medlemsstaterna i så god tid att de kan föra in det på kommissionens konto enligt artikel 9.1 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 den första arbetsdagen i december samma år.

Eventuella korrigeringar av ovannämnda översikter till följd av kommissionens kontroller i enlighet med artikel 9 i förordning (EEG, Euratom) nr 1553/89 och/eller eventuella ändringar av BNI för tidigare budgetår som återverkar på utjämningen av momsunderlaget kommer att medföra justeringar av momssaldona.

## Rättslig grund

Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1553/89 av den 29 maj 1989 om den slutliga enhetliga ordningen för uppbörd av egna medel som härrör från mervärdesskatt (EGT L 155, 7.6.1989, s. 9).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1), särskilt artikel 10.4, 10.5 och 10.8.

**KAPITEL 3 1 — SALDON OCH SALDOJUSTERINGAR BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV MERVÄRDESSKATT FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4, 10.5 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000** (forts.)

**3 1 0** (forts.)

**3 1 0 3** (forts.)

| Medlemsstater          | Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp  |
|------------------------|-------------|--------------------------|--------------|
| Belgien                | p.m.        | 28 248 000               | 28 248 000   |
| Bulgarien              | p.m.        | 492 000                  | 492 000      |
| Tjeckien               | p.m.        | 7 670 000                | 7 670 000    |
| Danmark                | p.m.        | 2 075 000                | 2 075 000    |
| Tyskland               | p.m.        | 16 721 000               | 16 721 000   |
| Estland                | p.m.        | 1 256 000                | 1 256 000    |
| Irland                 | p.m.        | 3 469 000                | 3 469 000    |
| Grekland               | p.m.        | – 27 208 000             | – 27 208 000 |
| Spanien                | p.m.        | 386 936 000              | 386 936 000  |
| Frankrike              | p.m.        | 119 302 000              | 119 302 000  |
| Italien                | p.m.        | 83 866 000               | 83 866 000   |
| Cypern                 | p.m.        | 67 000                   | 67 000       |
| Lettland               | p.m.        | – 2 630 000              | – 2 630 000  |
| Litauen                | p.m.        | – 7 591 000              | – 7 591 000  |
| Luxemburg              | p.m.        | – 808 000                | – 808 000    |
| Ungern                 | p.m.        | – 10 819 000             | – 10 819 000 |
| Malta                  | p.m.        | 306 000                  | 306 000      |
| Nederländerna          | p.m.        | 13 623 000               | 13 623 000   |
| Österrike              | p.m.        | 4 800 000                | 4 800 000    |
| Polen                  | p.m.        | – 2 181 000              | – 2 181 000  |
| Portugal               | p.m.        | 10 613 000               | 10 613 000   |
| Rumänien               | p.m.        | – 48 000                 | – 48 000     |
| Slovenien              | p.m.        | 451 000                  | 451 000      |
| Slovakien              | p.m.        | – 4 424 000              | – 4 424 000  |
| Finland                | p.m.        | 14 757 000               | 14 757 000   |
| Sverige                | p.m.        | 6 459 000                | 6 459 000    |
| Förenade kungariket    | p.m.        | 27 757 000               | 27 757 000   |
| Punkt 3 1 0 3 – Totalt | p.m.        | 673 159 000              | 673 159 000  |

**KAPITEL 3 2 — SALDON OCH JUSTERINGAR AV SALDON BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.6, 10.7 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000**

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                                                                     | Budget 2011 | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp          |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|----------------------|
| 3 2                                      | SALDON OCH JUSTERINGAR AV SALDON BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.6, 10.7 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) nr 1150/2000 |             |                             |                      |
| 3 2 0                                    | <b>Utfall av tillämpningen av artikel 10.6, 10.7 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995</b>                                                                     |             |                             |                      |
| 3 2 0 3                                  | Utfall av tillämpningen av artikel 10.6, 10.7 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995                                                                            | p.m.        | 1 141 723 000               | 1 141 723 000        |
|                                          | Artikel 3 2 0 – Delsumma                                                                                                                                                                                   | p.m.        | 1 141 723 000               | 1 141 723 000        |
|                                          | <b>Kapitel 3 2 – Totalt</b>                                                                                                                                                                                | <b>p.m.</b> | <b>1 141 723 000</b>        | <b>1 141 723 000</b> |

**3 2 0** **Utfall av tillämpningen av artikel 10.6, 10.7 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995**

**3 2 0 3** Utfall av tillämpningen av artikel 10.6, 10.7 och 10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 för budgetåren från och med 1995

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp   |
|-------------|--------------------------|---------------|
| p.m.        | 1 141 723 000            | 1 141 723 000 |

*Anmärkningar*

På grundval av tal för total BNI till marknadspris och dess komponenter från föregående budgetår, lämnade av medlemsstaterna enligt artikel 2.2 i förordning (EG, Euratom) nr 1287/2003 ska varje medlemsstat debiteras ett belopp som beräknas i enlighet med Europeiska unionens regler och krediteras med de tolv betalningar som gjorts under det föregående budgetåret.

Kommissionen beräknar saldotoch och informerar medlemsstaterna i så god tid att de kan redovisa saldotoch på det konto som avses i artikel 9.1 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 den första arbetsdagen i december samma år.

Eventuella ändringar av tidigare budgetårs BNP/BNI i kraft av artikel 2.2 i förordning (EG, Euratom) nr 1287/2003 medför, om inte annat följer av artiklarna 4 och 5, en justering av det saldo som fastställs för berörd medlemsstat i kraft av artikel 10.7 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000.

*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1), särskilt artikel 10.6, 10.7 och 10.8.

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1287/2003 av den 15 juli 2003 om harmonisering av bruttonationalinkomsten till marknadspris (EUT L 181, 19.7.2003, s. 1).

**KAPITEL 3 2 — SALDON OCH JUSTERINGAR AV SALDON BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.6, 10.7 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000 (forts.)**

**3 2 0** (forts.)

**3 2 0 3** (forts.)

| Medlemsstater          | Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp   |
|------------------------|-------------|--------------------------|---------------|
| Belgien                | p.m.        | 75 091 000               | 75 091 000    |
| Bulgarien              | p.m.        | 18 780 000               | 18 780 000    |
| Tjeckien               | p.m.        | 193 523 000              | 193 523 000   |
| Danmark                | p.m.        | 8 750 000                | 8 750 000     |
| Tyskland               | p.m.        | – 413 112 000            | – 413 112 000 |
| Estland                | p.m.        | 5 607 000                | 5 607 000     |
| Irland                 | p.m.        | 12 642 000               | 12 642 000    |
| Grekland               | p.m.        | – 125 366 000            | – 125 366 000 |
| Spanien                | p.m.        | 80 168 000               | 80 168 000    |
| Frankrike              | p.m.        | 5 653 000                | 5 653 000     |
| Italien                | p.m.        | 832 542 000              | 832 542 000   |
| Cypern                 | p.m.        | – 259 000                | – 259 000     |
| Lettland               | p.m.        | 4 298 000                | 4 298 000     |
| Litauen                | p.m.        | 13 405 000               | 13 405 000    |
| Luxemburg              | p.m.        | – 3 302 000              | – 3 302 000   |
| Ungern                 | p.m.        | – 12 955 000             | – 12 955 000  |
| Malta                  | p.m.        | 1 449 000                | 1 449 000     |
| Nederländerna          | p.m.        | – 7 047 000              | – 7 047 000   |
| Österrike              | p.m.        | 130 157 000              | 130 157 000   |
| Polen                  | p.m.        | 8 593 000                | 8 593 000     |
| Portugal               | p.m.        | 52 802 000               | 52 802 000    |
| Rumänien               | p.m.        | 36 444 000               | 36 444 000    |
| Slovenien              | p.m.        | 2 221 000                | 2 221 000     |
| Slovakien              | p.m.        | 796 000                  | 796 000       |
| Finland                | p.m.        | 104 522 000              | 104 522 000   |
| Sverige                | p.m.        | 101 843 000              | 101 843 000   |
| Förenade kungariket    | p.m.        | 14 478 000               | 14 478 000    |
| Punkt 3 2 0 3 – Totalt | p.m.        | 1 141 723 000            | 1 141 723 000 |

## AVDELNING 6

AVGIFTER OCH BIDRAG INOM RAMEN FÖR OLIKA UNIONS- ELLER GEMENSKAPSAVTAL  
OCH UNIONS- ELLER GEMENSKAPSPROGRAM

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                                                       | Budget 2011 | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| 6 0                  | BIDRAG TILL UNIONS- ELLER GEMENSKAPSPROGRAM                                                                                  | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 1                  | ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER                                                                                            | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 2                  | INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING                                                                        | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 3                  | BIDRAG INOM RAMEN FÖR SÄRSKILDA AVTAL                                                                                        | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 5                  | FINANSIELLA KORRIGERINGAR                                                                                                    | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 6                  | ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR                                                                                             | 30 000 000  | 52 000 000                  | 82 000 000  |
| 6 7                  | INKOMSTER SOM GÄLLER EUROPEISKA GARANTIFONDEN FÖR<br>JORDBRUKET OCH EUROPEISKA JORDBRUKSFONDEN FÖR LANDS-<br>BYGDSUTVECKLING | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 8                  | TILLFÄLLIGA OMSTRUKTURERINGSavgifter                                                                                         | p.m.        |                             | p.m.        |
| Avdelning 6 – Totalt |                                                                                                                              | 30 000 000  | 52 000 000                  | 82 000 000  |

## AVDELNING 6

AVGIFTER OCH BIDRAG INOM RAMEN FÖR OLIKA UNIONS- ELLER GEMENSKAPSAVTAL  
OCH UNIONS- ELLER GEMENSKAPSPROGRAM

## KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                     | Budget 2011       | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp       |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| 6 6                                      | ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR                                           |                   |                             |                   |
| <b>6 6 0</b>                             | <b>Andra bidrag och återbetalningar</b>                                    |                   |                             |                   |
| 6 6 0 0                                  | Andra bidrag och återbetalningar – Inkomster avsatta för särskilda ändamål | p.m.              |                             | p.m.              |
| 6 6 0 1                                  | Andra bidrag och återbetalningar – Ej avsatta                              | 30 000 000        | 52 000 000                  | 82 000 000        |
|                                          | <i>Artikel 6 6 0 – Delsumma</i>                                            | 30 000 000        | 52 000 000                  | 82 000 000        |
|                                          | <b>Kapitel 6 6 – Totalt</b>                                                | <b>30 000 000</b> | <b>52 000 000</b>           | <b>82 000 000</b> |

**6 6 0 Andra bidrag och återbetalningar**

## 6 6 0 1 Andra bidrag och återbetalningar – Ej avsatta

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 30 000 000  | 52 000 000               | 82 000 000  |

*Anmärkningar*

Denna punkt är avsedd för eventuella inkomster som inte omfattas av övriga delar av avdelning 6, och som inte fördelats i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Parlamentet

p.m.

Kommissionen

82 000 000

Totalt

82 000 000

**AVDELNING 7**  
**DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                           | Budget 2011 | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp |
|----------------------|----------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| 7 0                  | DRÖJSMÅLSRÄNTA                   | 23 000 000  | 175 000 000                 | 198 000 000 |
| 7 1                  | BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER | 100 000 000 | 435 000 000                 | 535 000 000 |
| 7 2                  | RÄNTOR PÅ DEPOSITIONER OCH BÖTER | p.m.        |                             | p.m.        |
| Avdelning 7 – Totalt |                                  | 123 000 000 | 610 000 000                 | 733 000 000 |

## AVDELNING 7

### DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER

#### KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                 | Budget 2011       | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp        |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------|
| 7 0                                      | DRÖJSMÅLSRÄNTA                                                         |                   |                             |                    |
| 7 0 0                                    | <b>Dröjsmålsränta</b>                                                  |                   |                             |                    |
| 7 0 0 0                                  | Räntor på grund av försenad bokföring vid medlemsstaternas statskassor | 5 000 000         | 170 000 000                 | 175 000 000        |
| 7 0 0 1                                  | Övrig dröjsmålsränta                                                   | 3 000 000         |                             | 3 000 000          |
|                                          | <i>Artikel 7 0 0 – Delsumma</i>                                        | 8 000 000         | 170 000 000                 | 178 000 000        |
| 7 0 1                                    | <b>Dröjsmålsräntor och andra avgifter som tillämpas på bötesbelopp</b> | 15 000 000        | 5 000 000                   | 20 000 000         |
|                                          | <b>Kapitel 7 0 – Totalt</b>                                            | <b>23 000 000</b> | <b>175 000 000</b>          | <b>198 000 000</b> |

#### 7 0 0 **Dröjsmålsränta**

##### 7 0 0 0 Räntor på grund av försenad bokföring vid medlemsstaternas statskassor

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 5 000 000   | 170 000 000              | 175 000 000 |

#### Anmärkningar

Dröjer en medlemsstat med att kreditera det konto som öppnats i kommissionens namn, som avses i artikel 9.1 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000, medför detta att den aktuella medlemsstaten måste betala dröjsmålsränta.

För de medlemsstater som har euron som valuta ska räntesatsen vara den räntesats som offentliggörs i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning* och som Europeiska centralbanken tillämpar på sina refinansieringstransaktioner den första dagen i den månad då förfallodagen infaller, ökad med två procentenheter. Denna räntesats ska ökas med 0,25 procentenheter för varje månad som krediteringen försenas. Den höjda räntan ska gälla för hela dröjsmålsperioden.

För de medlemsstater som inte har euron som valuta ska räntesatsen vara den räntesats som centralbankerna tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner den första dagen i den aktuella månaden, ökad med två procentenheter, eller, för de medlemsstater som inte har tillgång till centralbankens räntesats, den mest likvärdiga räntesatsen som tillämpas på medlemsstatens penningmarknad den första dagen i den aktuella månaden, ökad med två procentenheter. Denna räntesats ska ökas med 0,25 procentenheter för varje månad som krediteringen försenas. Den höjda räntan ska gälla för hela dröjsmålsperioden.

Räntesatsen är tillämplig på alla krediteringar av egna medel som anges i artikel 10 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000.

|                                           |             |
|-------------------------------------------|-------------|
| Rådet                                     | p.m.        |
| Kommissionen                              | 175 000 000 |
| Europeiska avdelningen för yttre åtgärder | p.m.        |
| Totalt                                    | 175 000 000 |

#### Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4.

**KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA** (forts.)**7 0 1** *Dröjsmålsräntor och andra avgifter som tillämpas på bötesbelopp*

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 15 000 000  | 5 000 000                | 20 000 000  |

*Anmärkningar*

Denna artikel är avsedd för upplupna räntor på specialkontot för böter och dröjsmålsränta vid försenade bötesinbetalningar.

*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4.

Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, 4.1.2003, s. 1).

Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1), särskilt artikel 86.

Rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer (EUT L 24, 29.1.2004, s. 1), särskilt artiklarna 14 och 15.

**KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER**

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                                                | Budget 2011        | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp        |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| 7 1                                      | BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER                                                                                                                                                      |                    |                             |                    |
| 7 1 0                                    | <b>Böter, viten och andra påföljder</b>                                                                                                                                               | 100 000 000        | 435 000 000                 | 535 000 000        |
| 7 1 2                                    | <b>Vite eller standardbelopp som åläggs medlemsstater som underlåter att efterkomma en dom av Europeiska unionens domstol i fråga om icke uppfyllda skyldigheter enligt fördraget</b> | p.m.               |                             | p.m.               |
|                                          | <b>Kapitel 7 1 – Totalt</b>                                                                                                                                                           | <b>100 000 000</b> | <b>435 000 000</b>          | <b>535 000 000</b> |

**7 1 0 Böter, viten och andra påföljder**

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 100 000 000 | 435 000 000              | 535 000 000 |

*Anmärkningar*

Kommissionen kan ålägga företag och sammanslutningar av företag att betala böter, viten och andra påföljder för att inte ha iakttagit förbud eller inte fullföljt skyldigheter enligt förordningarna nedan eller enligt artiklarna 101 och 102 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Böterna måste betalas inom tre månader efter delgivningen av kommissionens beslut. Kommissionen kommer dock inte att uppbära det förfallna beloppet när företaget har lämnat in en överklagan till Europeiska unionens domstol. Företaget måste godta att ränta betalas på skulden efter förfallodagen och det måste tillhandahålla kommissionen en bankgaranti som täcker både skuldens kapitalbelopp och ränta eller tilläggsavgifter senast den dag skulden förfaller till betalning.

*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, 4.1.2003, s. 1).

Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer (EUT L 24, 29.1.2004, s. 1), särskilt artiklarna 14 och 15.



*AVSNITT III*

**KOMMISSIONEN**

KOMMISSIONEN

## INKOMSTER

| Avdelning | Rubrik                                                                                               | Budget 2011   | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp   |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|
| 4         | INKOMSTER FRÅN PERSONER MED ANKNYTNING TILL<br>INSTITUTIONERNA OCH ANDRA UNIONSORGAN                 | 890 812 767   |                             | 890 812 767   |
| 5         | INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA<br>VERKSAMHET                                         | 55 700 000    |                             | 55 700 000    |
| 6         | AVGIFTER OCH BIDRAG INOM RAMEN FÖR OLIKA<br>UNIONS-/GEMENSKAPSAVTAL OCH<br>UNIONS-/GEMENSKAPSPROGRAM | 30 000 000    | 52 000 000                  | 82 000 000    |
| 7         | DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER                                                                             | 123 000 000   | 610 000 000                 | 733 000 000   |
| 8         | UPP- OCH UTLÅNING                                                                                    | 438 717       |                             | 438 717       |
| 9         | DIVERSE INKOMSTER                                                                                    | 30 000 000    |                             | 30 000 000    |
| Totalt    |                                                                                                      | 1 129 951 484 | 662 000 000                 | 1 791 951 484 |

## AVDELNING 6

AVGIFTER OCH BIDRAG INOM RAMEN FÖR OLIKA UNIONS-/GEMENSKAPSAVTAL OCH  
UNIONS-/GEMENSKAPSPROGRAM

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                                                       | Budget 2011 | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| 6 0                  | BIDRAG TILL UNIONS-/GEMENSKAPSPROGRAM                                                                                        | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 1                  | ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER                                                                                            | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 2                  | INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM HAR UTFÖRTS MOT BETALNING                                                                        | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 3                  | BIDRAG INOM RAMEN FÖR SÄRSKILDA AVTAL                                                                                        | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 5                  | FINANSIELLA KORRIGERINGAR                                                                                                    | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 6                  | ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR                                                                                             | 30 000 000  | 52 000 000                  | 82 000 000  |
| 6 7                  | INKOMSTER SOM GÄLLER EUROPEISKA GARANTIFONDEN FÖR<br>JORDBRUKET OCH EUROPEISKA JORDBRUKSFONDEN FÖR LANDS-<br>BYGDSUTVECKLING | p.m.        |                             | p.m.        |
| 6 8                  | TILLFÄLLIGA OMSTRUKTURERINGSAVGIFTER                                                                                         | p.m.        |                             | p.m.        |
| Avdelning 6 – Totalt |                                                                                                                              | 30 000 000  | 52 000 000                  | 82 000 000  |

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 6

AVGIFTER OCH BIDRAG INOM RAMEN FÖR OLIKA UNIONS-/GEMENSKAPSAVTAL OCH  
UNIONS-/GEMENSKAPSPROGRAM

## KAPITEL 6 6 — ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                     | Budget 2011       | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp       |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| 6 6                                      | ANDRA BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR                                           |                   |                             |                   |
| <b>6 6 0</b>                             | <b>Andra bidrag och återbetalningar</b>                                    |                   |                             |                   |
| 6 6 0 0                                  | Andra bidrag och återbetalningar – Inkomster avsatta för särskilda ändamål | p.m.              |                             | p.m.              |
| 6 6 0 1                                  | Andra bidrag och återbetalningar, ej avsatta                               | 30 000 000        | 52 000 000                  | 82 000 000        |
|                                          | <i>Artikel 6 6 0 – Delsumma</i>                                            | 30 000 000        | 52 000 000                  | 82 000 000        |
|                                          | <b>Kapitel 6 6 – Totalt</b>                                                | <b>30 000 000</b> | <b>52 000 000</b>           | <b>82 000 000</b> |

**6 6 0 Andra bidrag och återbetalningar**

## 6 6 0 1 Andra bidrag och återbetalningar, ej avsatta

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 30 000 000  | 52 000 000               | 82 000 000  |

*Anmärkningar*

Denna punkt är avsedd att ta upp eventuella inkomster som inte förutsetts i andra delar av avdelning 6 som inte avsatts i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

[illegible]

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 7

## DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER

## KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                  | Budget 2011       | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp        |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------|
| 7 0                                      | DRÖJSMÅLSRÄNTA                                                                          |                   |                             |                    |
| 7 0 0                                    | <b>Dröjsmålsränta</b>                                                                   |                   |                             |                    |
| 7 0 0 0                                  | Räntor på grund av försenade inbetalningar till konton vid medlemsstaternas statskassor | 5 000 000         | 170 000 000                 | 175 000 000        |
| 7 0 0 1                                  | Övrig dröjsmålsränta                                                                    | 3 000 000         |                             | 3 000 000          |
|                                          | <i>Artikel 7 0 0 – Delsumma</i>                                                         | 8 000 000         | 170 000 000                 | 178 000 000        |
| 7 0 1                                    | <b>Dröjsmålsräntor och andra avgifter som tillämpas på bötesbelopp</b>                  | 15 000 000        | 5 000 000                   | 20 000 000         |
|                                          | <b>Kapitel 7 0 – Totalt</b>                                                             | <b>23 000 000</b> | <b>175 000 000</b>          | <b>198 000 000</b> |

7 0 0 **Dröjsmålsränta**

7 0 0 0 Räntor på grund av försenade inbetalningar till konton vid medlemsstaternas statskassor

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 5 000 000   | 170 000 000              | 175 000 000 |

*Anmärkningar*

Dröjer en medlemsstat med att kreditera det konto som öppnats i kommissionens namn, som avses i artikel 9.1 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000, medför detta att den aktuella medlemsstaten måste betala dröjsmålsränta.

För de medlemsstater som har euron som valuta ska räntesatsen vara den räntesats som offentliggörs i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning* och som Europeiska centralbanken tillämpar på sina refinansieringstransaktioner den första dagen i den månad då förfallodagen infaller, ökad med två procentenheter. Denna räntesats ska ökas med 0,25 procentenheter för varje månad som krediteringen försenas. Den ökade räntesatsen ska tillämpas på hela förseningsperioden.

För de medlemsstater som inte har euron som valuta ska räntesatsen vara den räntesats som centralbankerna tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner den första dagen i den aktuella månaden, ökad med två procentenheter, eller, för de medlemsstater som inte har tillgång till centralbankens räntesats, den mest likvärdiga räntesatsen som tillämpas på medlemsstatens penningmarknad den första dagen i den aktuella månaden, ökad med två procentenheter. Denna räntesats ska ökas med 0,25 procentenheter för varje månad som krediteringen försenas. Den ökade räntesatsen ska tillämpas på hela förseningsperioden.

Räntesatsen är tillämplig på alla krediteringar av egna medel som anges i artikel 10 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000.

*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4.

**KAPITEL 7 0 — DRÖJSMÅLSRÄNTA** (forts.)**7 0 1 Dröjsmålsräntor och andra avgifter som tillämpas på bötesbelopp**

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 15 000 000  | 5 000 000                | 20 000 000  |

*Anmärkningar*

Denna artikel är avsedd för upplupna räntor på specialkontot för böter och dröjsmålsränta vid försenade bötesinbetalningar.

*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), särskilt artikel 71.4.

Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, 4.1.2003, s. 1).

Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1), särskilt artikel 86.

Rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer (EUT L 24, 29.1.2004, s. 1), särskilt artiklarna 14 och 15.

## KOMMISSIONEN

## KAPITEL 7 1 — BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                                                | Budget 2011        | Ändringsbudget<br>nr 6/2011 | Nytt belopp        |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| 7 1                                      | BÖTER, VITEN OCH ANDRA PÅFÖLJDER                                                                                                                                                      |                    |                             |                    |
| 7 1 0                                    | <b>Böter, viten och andra påföljder</b>                                                                                                                                               | 100 000 000        | 435 000 000                 | 535 000 000        |
| 7 1 2                                    | <b>Vite eller standardbelopp som åläggs medlemsstater som underlåter att efterkomma en dom av Europeiska unionens domstol i fråga om icke uppfyllda skyldigheter enligt fördraget</b> | p.m.               |                             | p.m.               |
|                                          | <b>Kapitel 7 1 – Totalt</b>                                                                                                                                                           | <b>100 000 000</b> | <b>435 000 000</b>          | <b>535 000 000</b> |

7 1 0 **Böter, viten och andra påföljder**

| Budget 2011 | Ändringsbudget nr 6/2011 | Nytt belopp |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 100 000 000 | 435 000 000              | 535 000 000 |

## Anmärkningar

Kommissionen kan ålägga företag och sammanslutningar av företag att betala böter, viten och andra påföljder för inte ha iakttagit förbud eller inte fullföljt skyldigheter enligt förordningarna nedan eller enligt artiklarna 101 och 102 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Böterna måste normalt betalas inom tre månader efter delgivningen av kommissionens beslut. Kommissionen kommer dock inte att uppbära beloppet om företaget har överklagat beslutet till unionsdomstolen. Företaget måste godta att ränta på skulden kommer att betalas efter förfallodagen och det måste tillhandahålla kommissionen en bankgaranti som täcker både skuldens kapitalbelopp och ränta eller tilläggsavgifter senast den dag skulden förfaller till betalning.

## Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, 4.1.2003, s. 1).

Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer ("EG:s koncentrationsförordning") (EUT L 24, 29.1.2004, s. 1), särskilt artiklarna 14 och 15.

## UTGIFTER

| Avdelning | Rubrik                               | Budget 2011    |                | Ändringsbudget nr 6/2011 |               | Nytt belopp    |                |
|-----------|--------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|---------------|----------------|----------------|
|           |                                      | Åtaganden      | Betalningar    | Åtaganden                | Betalningar   | Åtaganden      | Betalningar    |
| 01        | EKONOMI OCH FINANS                   | 524 283 196    | 341 387 137    | – 104 325 091            |               | 419 958 105    | 341 387 137    |
|           | 40 01 40                             | 40 929         | 40 929         |                          |               | 40 929         | 40 929         |
|           |                                      | 524 324 125    | 341 428 066    |                          |               | 419 999 034    | 341 428 066    |
| 02        | NÄRINGS LIV                          | 1 055 561 122  | 1 209 465 022  |                          |               | 1 055 561 122  | 1 209 465 022  |
|           | 40 01 40                             | 52 772         | 52 772         |                          |               | 52 772         | 52 772         |
|           |                                      | 1 055 613 894  | 1 209 517 794  |                          |               | 1 055 613 894  | 1 209 517 794  |
| 03        | KONKURRENS                           | 93 403 671     | 93 403 671     |                          |               | 93 403 671     | 93 403 671     |
|           | 40 01 40                             | 56 917         | 56 917         |                          |               | 56 917         | 56 917         |
|           |                                      | 93 460 588     | 93 460 588     |                          |               | 93 460 588     | 93 460 588     |
| 04        | SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK     | 11 398 325 662 | 9 213 443 236  | 3 250 000                | 453 000 000   | 11 401 575 662 | 9 666 443 236  |
|           | 40 01 40, 40 02 41                   | 44 335         | 44 335         |                          |               | 44 335         | 44 335         |
|           |                                      | 11 398 369 997 | 9 213 487 571  |                          |               | 11 401 619 997 | 9 666 487 571  |
| 05        | JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING | 57 292 184 763 | 55 269 004 060 | – 75 977                 | – 395 000 000 | 57 292 108 786 | 54 874 004 060 |
|           | 40 01 40, 40 02 40                   | 74 532         | 74 532         |                          |               | 74 532         | 74 532         |
|           |                                      | 57 292 259 295 | 55 269 078 592 |                          |               | 57 292 183 318 | 54 874 078 592 |
| 06        | TRANSPORT OCH RÖRLIGHET              | 1 546 683 351  | 1 141 803 775  |                          |               | 1 546 683 351  | 1 141 803 775  |
|           | 40 01 40                             | 25 609         | 25 609         |                          |               | 25 609         | 25 609         |
|           |                                      | 1 546 708 960  | 1 141 829 384  |                          |               | 1 546 708 960  | 1 141 829 384  |
| 07        | MILJÖ OCH KLIMATPOLITIK              | 470 550 540    | 390 290 122    | – 174 118                |               | 470 376 422    | 390 290 122    |
|           | 40 01 40, 40 02 41                   | 44 853         | 44 853         |                          |               | 44 853         | 44 853         |
|           |                                      | 470 595 393    | 390 334 975    |                          |               | 470 421 275    | 390 334 975    |
| 08        | FORSKNING                            | 5 334 630 545  | 4 117 083 880  |                          | 82 000 000    | 5 334 630 545  | 4 199 083 880  |
|           | 40 01 40                             | 6 884          | 6 884          |                          |               | 6 884          | 6 884          |
|           |                                      | 5 334 637 429  | 4 117 090 764  |                          |               | 5 334 637 429  | 4 199 090 764  |
| 09        | INFORMATIONSSAMHÄLLET OCH MEDIER     | 1 538 552 441  | 1 334 275 234  |                          | 60 000 000    | 1 538 552 441  | 1 394 275 234  |
|           | 40 01 40, 40 02 41                   | 29 384         | 29 384         |                          |               | 29 384         | 29 384         |
|           |                                      | 1 538 581 825  | 1 334 304 618  |                          |               | 1 538 581 825  | 1 394 304 618  |
| 10        | DIREKT FORSKNING                     | 394 978 000    | 396 209 233    |                          |               | 394 978 000    | 396 209 233    |
| 11        | HAVSFRÅGOR OCH FISKE                 | 948 592 229    | 719 026 792    | p.m.                     | p.m.          | 948 592 229    | 719 026 792    |
|           | 40 01 40, 40 02 41                   | 52 021 983     | 52 021 983     | 23 140 000               |               | 75 161 983     | 52 021 983     |
|           |                                      | 1 000 614 212  | 771 048 775    | 23 140 000               |               | 1 023 754 212  | 771 048 775    |
| 12        | DEN INRE MARKNADEN                   | 94 868 629     | 93 358 064     |                          |               | 94 868 629     | 93 358 064     |
|           | 40 01 40, 40 02 41                   | 35 305         | 35 305         |                          |               | 35 305         | 35 305         |
|           |                                      | 94 903 934     | 93 393 369     |                          |               | 94 903 934     | 93 393 369     |

| Avdelning | Rubrik                                                      | Budget 2011    |                | Ändringsbudget nr 6/2011 |              | Nytt belopp    |                |
|-----------|-------------------------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|--------------|----------------|----------------|
|           |                                                             | Åtaganden      | Betalningar    | Åtaganden                | Betalningar  | Åtaganden      | Betalningar    |
| 13        | REGIONALPOLITIK                                             | 40 584 774 912 | 33 519 147 680 |                          |              | 40 584 774 912 | 33 519 147 680 |
|           | 40 01 40                                                    | 43 816         | 43 816         |                          |              | 43 816         | 43 816         |
|           |                                                             | 40 584 818 728 | 33 519 191 496 |                          |              | 40 584 818 728 | 33 519 191 496 |
| 14        | BESKATTNING OCH TULLUNION                                   | 142 229 539    | 114 783 765    | - 129 471                |              | 142 100 068    | 114 783 765    |
|           | 40 01 40                                                    | 32 492         | 32 492         |                          |              | 32 492         | 32 492         |
|           |                                                             | 142 262 031    | 114 816 257    |                          |              | 142 132 560    | 114 816 257    |
| 15        | UTBILDNING OCH KULTUR                                       | 2 428 691 266  | 1 996 401 080  | - 6 326 400              |              | 2 422 364 866  | 1 996 401 080  |
|           | 40 01 40                                                    | 38 857         | 38 857         |                          |              | 38 857         | 38 857         |
|           |                                                             | 2 428 730 123  | 1 996 439 937  |                          |              | 2 422 403 723  | 1 996 439 937  |
| 16        | KOMMUNIKATION                                               | 273 374 552    | 253 374 552    |                          |              | 273 374 552    | 253 374 552    |
|           | 40 01 40                                                    | 46 111         | 46 111         |                          |              | 46 111         | 46 111         |
|           |                                                             | 273 420 663    | 253 420 663    |                          |              | 273 420 663    | 253 420 663    |
| 17        | HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD                                    | 692 021 626    | 596 046 062    | - 23 140 000             |              | 668 881 626    | 596 046 062    |
|           | 40 01 40                                                    | 57 583         | 57 583         |                          |              | 57 583         | 57 583         |
|           |                                                             | 692 079 209    | 596 103 645    |                          |              | 668 939 209    | 596 103 645    |
| 18        | ETT OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA                | 1 234 986 291  | 915 630 180    |                          |              | 1 234 986 291  | 915 630 180    |
|           | 40 01 40, 40 02 41                                          | 16 479 335     | 13 005 028     |                          |              | 16 479 335     | 13 005 028     |
|           |                                                             | 1 251 465 626  | 928 635 208    |                          |              | 1 251 465 626  | 928 635 208    |
| 19        | YTTRE FÖRBINDELSER                                          | 4 270 665 587  | 3 378 255 172  | 100 000 000              |              | 4 370 665 587  | 3 378 255 172  |
|           | 40 01 40, 40 02 41                                          | 44 005 106     | 6 441 836      |                          |              | 44 005 106     | 6 441 836      |
|           |                                                             | 4 314 670 693  | 3 384 697 008  |                          |              | 4 414 670 693  | 3 384 697 008  |
| 20        | HANDEL                                                      | 105 067 905    | 104 422 321    |                          |              | 105 067 905    | 104 422 321    |
|           | 40 01 40                                                    | 34 787         | 34 787         |                          |              | 34 787         | 34 787         |
|           |                                                             | 105 102 692    | 104 457 108    |                          |              | 105 102 692    | 104 457 108    |
| 21        | UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA      | 1 433 111 933  | 1 392 926 690  | 54 031 057               | 28 565 370   | 1 487 142 990  | 1 421 492 060  |
|           | 40 01 40, 40 02 41                                          | 109 058 175    | 86 736 049     | - 43 000 000             | - 28 565 370 | 66 058 175     | 58 170 679     |
|           |                                                             | 1 542 170 108  | 1 479 662 739  | 11 031 057               |              | 1 553 201 165  | 1 479 662 739  |
| 22        | UTVIDGNING                                                  | 1 123 357 217  | 1 012 513 363  |                          |              | 1 123 357 217  | 1 012 513 363  |
|           | 40 01 40                                                    | 17 764         | 17 764         |                          |              | 17 764         | 17 764         |
|           |                                                             | 1 123 374 981  | 1 012 531 127  |                          |              | 1 123 374 981  | 1 012 531 127  |
| 23        | HUMANITÄRT BISTÅND                                          | 878 195 432    | 838 516 019    |                          |              | 878 195 432    | 838 516 019    |
|           | 40 01 40                                                    | 14 878         | 14 878         |                          |              | 14 878         | 14 878         |
|           |                                                             | 878 210 310    | 838 530 897    |                          |              | 878 210 310    | 838 530 897    |
| 24        | BEDRÄGERIBEKÄMPNING                                         | 81 749 000     | 74 805 171     |                          |              | 81 749 000     | 74 805 171     |
| 25        | KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING | 190 812 414    | 190 812 414    |                          |              | 190 812 414    | 190 812 414    |
|           | 40 01 40                                                    | 565 027        | 565 027        |                          |              | 565 027        | 565 027        |
|           |                                                             | 191 377 441    | 191 377 441    |                          |              | 191 377 441    | 191 377 441    |



## KOMMISSIONEN

**AVDELNING 01**  
**EKONOMI OCH FINANS**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                              | BR | Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------|----|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                      |                                                                     |    | Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 01 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET EKONOMI<br>OCH FINANS | 5  | 66 574 059  | 66 574 059  |                          |             | 66 574 059  | 66 574 059  |
|                      | 40 01 40                                                            |    | 40 929      | 40 929      |                          |             | 40 929      | 40 929      |
|                      |                                                                     |    | 66 614 988  | 66 614 988  |                          |             | 66 614 988  | 66 614 988  |
| 01 02                | EKONOMISKA OCH MONETÄRA<br>UNIONEN                                  | 4  | 14 500 000  | 14 713 074  |                          |             | 14 500 000  | 14 713 074  |
| 01 03                | INTERNATIONELLA EKONO-<br>MISKA OCH FINANSIELLA<br>FRÅGOR           |    | 139 329 137 | 92 654 634  | – 104 325 091            |             | 35 004 046  | 92 654 634  |
| 01 04                | FINANSIELLA TRANSAKTIONER<br>OCH INSTRUMENT                         |    | 303 880 000 | 167 445 370 |                          |             | 303 880 000 | 167 445 370 |
|                      | Avdelning 01 – Totalt                                               |    | 524 283 196 | 341 387 137 | – 104 325 091            |             | 419 958 105 | 341 387 137 |
|                      | 40 01 40                                                            |    | 40 929      | 40 929      |                          |             | 40 929      | 40 929      |
|                      |                                                                     |    | 524 324 125 | 341 428 066 |                          |             | 419 999 034 | 341 428 066 |

## AVDELNING 01

## EKONOMI OCH FINANS

## KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                      | BR | Budget 2011        |                   | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp       |                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|-------------------|--------------------------|-------------|-------------------|-------------------|
|                                          |                                                                                                                             |    | Åtaganden          | Betalningar       | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden         | Betalningar       |
| 01 03                                    | INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR                                                                           |    |                    |                   |                          |             |                   |                   |
| <b>01 03 01</b>                          | <b>Kapitalplacering i internationella finansinstitut</b>                                                                    |    |                    |                   |                          |             |                   |                   |
| 01 03 01 01                              | Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling – Tillhandahållande av de inbetalda andelarna av det tecknade kapitalet | 4  | 34 460 570         | 4 101 987         |                          |             | 34 460 570        | 4 101 987         |
| 01 03 01 02                              | Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling – Införingsbar del av det tecknade kapitalet                            | 4  | p.m.               | p.m.              |                          |             | p.m.              | p.m.              |
|                                          | Artikel 01 03 01 – Delsumma                                                                                                 |    | 34 460 570         | 4 101 987         |                          |             | 34 460 570        | 4 101 987         |
| <b>01 03 02</b>                          | <b>Makroekonomiskt stöd</b>                                                                                                 | 4  | 104 868 567        | 88 552 647        | – 104 325 091            |             | 543 476           | 88 552 647        |
|                                          | <b>Kapitel 01 03 – Totalt</b>                                                                                               |    | <b>139 329 137</b> | <b>92 654 634</b> | <b>– 104 325 091</b>     |             | <b>35 004 046</b> | <b>92 654 634</b> |

**01 03 02 Makroekonomiskt stöd**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 104 868 567 | 88 552 647  | – 104 325 091            |             | 543 476     | 88 552 647  |

*Anmärkningar*

Detta exceptionella stöd syftar till att lindra de problem med finanserna som vissa tredjeländer får i samband med makroekonomiska svårigheter som yttrar sig i underskott i betalningsbalansen och/eller allvarliga obalanser i budgeten.

Stödet är direkt avhängigt av att mottagarländerna vidtar åtgärder för makroekonomisk stabilisering och strukturanpassning. Unionens åtgärder ska i regel komplettera Internationella valutafondens åtgärder och samordnas med övriga bilaterala givare.

Kommissionen ska informera budgetmyndigheten två gånger per år om den makroekonomiska situationen i de mottagande länderna samt årligen lägga fram en utförlig rapport om genomförandet av detta stöd.

Detta anslag ska också användas för att täcka finansiering av återuppbyggnadsarbetet i Georgien i de områden som drabbades av konflikten med Ryssland. Syftet med åtgärderna ska i första hand vara att skapa stabilitet på det makroekonomiska planet i landet. Beslut om den totala finansiella tilldelningen för stödet fattades 2008 vid en internationell givarkonferens.

KOMMISSIONEN

**KAPITEL 01 03 — INTERNATIONELLA EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR** (forts.)

**01 03 02** (forts.)

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2006/880/EG av den 30 november 2006 om exceptionellt ekonomiskt stöd från gemenskapen till Kosovo (EUT L 339, 6.12.2006, s. 36).

Rådets beslut 2007/860/EG av den 10 december 2007 om gemenskapens makroekonomiska stöd till Libanon (EUT L 337, 21.12.2007, s. 111).

Rådets beslut 2009/889/EG av den 30 november 2009 om makroekonomiskt stöd till Georgien (EUT L 320, 5.12.2009, s. 1).

Rådets beslut 2009/890/EG av den 30 november 2009 om makroekonomiskt stöd till Armenien (EUT L 320, 5.12.2009, s. 3).

**AVDELNING 04**  
**SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                               | BR | Budget 2011           |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |                    | Nytt belopp           |                      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------|----------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|----------------------|
|                      |                                                                                      |    | Åtaganden             | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar        | Åtaganden             | Betalningar          |
| 04 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET SYSSELSÄTT-<br>NING OCH SOCIALPOLITIK  |    | 95 925 690            | 95 925 690           |                          |                    | 95 925 690            | 95 925 690           |
|                      | 40 01 40                                                                             |    | 44 335                | 44 335               |                          |                    | 44 335                | 44 335               |
|                      |                                                                                      |    | 95 970 025            | 95 970 025           |                          |                    | 95 970 025            | 95 970 025           |
| 04 02                | EUROPEISKA SOCIALFONDEN                                                              | 1  | 10 963 813 972        | 8 743 950 522        | 3 250 000                | 453 000 000        | 10 967 063 972        | 9 196 950 522        |
| 04 03                | ARBETA I EUROPA – SOCIAL<br>DIALOG OCH RÖRLIGHET                                     | 1  | 79 130 000            | 64 266 181           |                          |                    | 79 130 000            | 64 266 181           |
| 04 04                | SYSSELSÄTTNING, SOCIAL SOLI-<br>DARITET OCH JÄMSTÄLLDHET                             |    | 157 056 000           | 151 704 616          |                          |                    | 157 056 000           | 151 704 616          |
| 04 05                | EUROPEISKA FONDEN FÖR JUS-<br>TERING FÖR GLOBALISERINGSEF-<br>FEKTER                 | 1  | p.m.                  | 97 608 950           |                          |                    | p.m.                  | 97 608 950           |
| 04 06                | INSTRUMENTET FÖR STÖD<br>INFÖR ANSLUTNINGEN –<br>UTVECKLING AV MÄNSKLIGA<br>RESURSER | 4  | 102 400 000           | 59 987 277           |                          |                    | 102 400 000           | 59 987 277           |
|                      | <b>Avdelning 04 – Totalt</b>                                                         |    | <b>11 398 325 662</b> | <b>9 213 443 236</b> | <b>3 250 000</b>         | <b>453 000 000</b> | <b>11 401 575 662</b> | <b>9 666 443 236</b> |
|                      | <b>40 01 40, 40 02 41</b>                                                            |    | <b>44 335</b>         | <b>44 335</b>        |                          |                    | <b>44 335</b>         | <b>44 335</b>        |
|                      |                                                                                      |    | <b>11 398 369 997</b> | <b>9 213 487 571</b> |                          |                    | <b>11 401 619 997</b> | <b>9 666 487 571</b> |

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 04

## SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

## KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                             | BR  | Budget 2011   |               | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |               |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------|---------------|--------------------------|-------------|---------------|---------------|
|                                          |                                                                                                                    |     | Åtaganden     | Betalningar   | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar   |
| 04 02                                    | EUROPEISKA SOCIALFONDEN                                                                                            |     |               |               |                          |             |               |               |
| 04 02 01                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 1 (2000–2006)                                                   | 1.2 | p.m.          | 550 800 000   |                          |             | p.m.          | 550 800 000   |
| 04 02 02                                 | Slutförande av det särskilda programmet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområden (2000–2006) | 1.2 | p.m.          | 9 700 000     |                          |             | p.m.          | 9 700 000     |
| 04 02 03                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 1 (före 2000)                                                   | 1.2 | p.m.          | 2 000 000     |                          |             | p.m.          | 2 000 000     |
| 04 02 04                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2 (2000–2006)                                                   | 1.2 | p.m.          | 48 000 000    |                          |             | p.m.          | 48 000 000    |
| 04 02 05                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2 (före 2000)                                                   | 1.2 | p.m.          | 1 000 000     |                          |             | p.m.          | 1 000 000     |
| 04 02 06                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3 (2000–2006)                                                   | 1.2 | p.m.          | 360 299 039   |                          |             | p.m.          | 360 299 039   |
| 04 02 07                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3 (före 2000)                                                   | 1.2 | p.m.          | 2 000 000     |                          |             | p.m.          | 2 000 000     |
| 04 02 08                                 | Slutförande av Equal (2000–2006)                                                                                   | 1.2 | p.m.          | 72 000 000    |                          |             | p.m.          | 72 000 000    |
| 04 02 09                                 | Slutförande av tidigare gemenskapsinitiativ och program (före 2000)                                                | 1.2 | p.m.          | 1 000 000     |                          |             | p.m.          | 1 000 000     |
| 04 02 10                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Tekniskt stöd och nyskapande åtgärder (2000–2006)                   | 1.2 | —             | p.m.          |                          |             | —             | p.m.          |
| 04 02 11                                 | Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Tekniskt stöd och nyskapande åtgärder (före 2000)                   | 1.2 | p.m.          | p.m.          |                          |             | p.m.          | p.m.          |
| 04 02 17                                 | Europeiska socialfonden (ESF) – Konvergens                                                                         | 1.2 | 7 748 847 361 | 5 430 000 000 |                          | 226 350 000 | 7 748 847 361 | 5 656 350 000 |

**KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN** (forts.)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                             | BR  | Budget 2011           |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |                    | Nytt belopp           |                      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------|----------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|----------------------|
|                                          |                                                                                    |     | Åtaganden             | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar        | Åtaganden             | Betalningar          |
| <b>04 02 18</b>                          | <b>Europeiska socialfonden (ESF) – Peace</b>                                       | 1.2 | p.m.                  | p.m.                 |                          |                    | p.m.                  | p.m.                 |
| <b>04 02 19</b>                          | <b>Europeiska socialfonden (ESF) – Regional konkurrenskraft och sysselsättning</b> | 1.2 | 3 204 966 611         | 2 259 651 483        |                          | 226 350 000        | 3 204 966 611         | 2 486 001 483        |
| <b>04 02 20</b>                          | <b>Europeiska socialfonden (ESF) – Operativt tekniskt stöd (2007–2013)</b>         | 1.2 | 10 000 000            | 7 500 000            | 3 250 000                | 300 000            | 13 250 000            | 7 800 000            |
| <b>Kapitel 04 02 – Totalt</b>            |                                                                                    |     | <b>10 963 813 972</b> | <b>8 743 950 522</b> | <b>3 250 000</b>         | <b>453 000 000</b> | <b>10 967 063 972</b> | <b>9 196 950 522</b> |

*Anmärkningar*

I artikel 39 i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar, vilkas eventuella inkomster tas upp under punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen i de särskilda fall då de visar sig vara nödvändiga för att täcka risker avseende upphävande eller minskning av de korrigeringar som beslutats tidigare.

I förordning (EG) nr 1083/2006 föreskrivs finansiella korrigeringar för perioden 2007–2013.

I förordning (EG) nr 1260/1999 fastställs förutsättningarna för återbetalning av förskottsbetalningen, som inte leder till att bidraget från strukturfonderna till den berörda verksamheten minskas. Eventuella inkomster som uppkommer genom dessa återbetalningar av förskottsbetalningar, vilka tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, medför avsättning av ytterligare anslag enligt artiklarna 18 och 157 i budgetförordningen.

I förordning (EG) nr 1083/2006 föreskrivs villkor för återbetalning av förhandsfinansiering för perioden 2007–2013.

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter att löpa enligt ovannämnda beslut från Europeiska rådet vid dess möte i Berlin den 24 och 25 mars 1999 om att avsätta 500 000 000 EUR för programmets nya löptid. Additionalitetsprincipen ska iaktas fullt ut. Kommissionen ska lämna en årlig rapport om programmet till Europaparlamentet.

Åtgärder mot bedrägerier finansieras genom artikel 24 02 01.

*Rättslig grund*

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161. Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 174, 175 och 177.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1081/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska socialfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

*Referensrättsakter*

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Bryssel den 16 och 17 december 2005.

## KOMMISSIONEN

## KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN (forts.)

## 04 02 17 Europeiska socialfonden (ESF) – Konvergens

| Budget 2011   |               | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |               |
|---------------|---------------|--------------------------|-------------|---------------|---------------|
| Åtaganden     | Betalningar   | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar   |
| 7 748 847 361 | 5 430 000 000 |                          | 226 350 000 | 7 748 847 361 | 5 656 350 000 |

## Anmärkningar

De åtgärder som unionen vidtar i enlighet med artikel 174 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska utformas så att de stärker den ekonomiska och sociala sammanhållningen i den utvidgade unionen i syfte att främja en harmonisk, balanserad och hållbar utveckling i unionen. Åtgärderna ska vidtas med hjälp av sammanhållningsfonderna, Europeiska investeringsbanken (EIB) och andra befintliga finansieringsorgan. De ska syfta till att minska de ekonomiska, sociala och regionala skillnader som har uppstått framför allt i de länder och regioner som släpar efter i utvecklingen och i samband med den allt snabbare ekonomiska och sociala omstruktureringen och den åldrande befolkningen.

De åtgärder som vidtas inom ramen för sammanhållningsfonderna ska på både nationell och regional nivå följa unionens prioriteringar för främjande av hållbar utveckling genom ökad tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning, social integration liksom miljöskydd och förbättring av miljön.

Konvergensmålet inriktas på att påskynda konvergensen i de minst utvecklade medlemsstaterna och regionerna genom att det skapas bättre förutsättningar för tillväxt och sysselsättning i form av ökade och bättre investeringar i fysiskt kapital och humankapital, utveckling av innovation och kunskapssamhället, förmåga till anpassning till ekonomiska och sociala förändringar, miljöskydd och bättre miljö samt effektiv förvaltning. Detta mål är sammanhållningsfondernas viktigaste uppgift. De åtgärder som vidtas enligt sammanhållningsfonderna måste respektera jämställdheten mellan kvinnor och män.

En del av detta anslag ska användas för stöd till förbättringar av barnomsorgen så att barn får leva i en familjeliknande miljö. Stödet avser följande:

- Samarbete mellan icke-statliga organisationer och lokala myndigheter och tekniskt stöd till dessa, bl.a. hjälp med att utreda vilka projekt som är berättigade unionsfinansiering.
- Fastställande och utbyte av bästa praxis samt mer allmän tillämpning av denna praxis, bl.a. genom övervakning på barnets nivå.

En del av anslaget är avsett för finansiering av hållbara och miljövänliga åtgärder (den gröna nya given) som gör det möjligt att förena ekonomiska, sociala och miljörelaterade utvecklingskrav samt gör det möjligt för EU:s regioner att återhämta sig efter den ekonomiska och finansiella krisen.

## Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1081/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska socialfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

## KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN (forts.)

## 04 02 19 Europeiska socialfonden (ESF) – Regional konkurrenskraft och sysselsättning

| Budget 2011   |               | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |               |
|---------------|---------------|--------------------------|-------------|---------------|---------------|
| Åtaganden     | Betalningar   | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar   |
| 3 204 966 611 | 2 259 651 483 |                          | 226 350 000 | 3 204 966 611 | 2 486 001 483 |

## Anmärkningar

De åtgärder som unionen vidtar i enlighet med artikel 174 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska utformas så att de stärker den ekonomiska och sociala sammanhållningen i den utvidgade unionen i syfte att främja en harmonisk, balanserad och hållbar utveckling i unionen. Åtgärderna ska vidtas med hjälp av sammanhållningsfonder, Europeiska investeringsbanken (EIB) och andra befintliga finansieringsorgan. De ska syfta till att minska de ekonomiska, sociala och regionala skillnader som har uppstått framför allt i de länder och regioner som släpar efter i utvecklingen och i samband med den allt snabbare ekonomiska och sociala omstruktureringen och den åldrande befolkningen.

De åtgärder som vidtas inom ramen för sammanhållningsfonder ska på både nationell och regional nivå följa unionens prioriteringar för främjande av hållbar utveckling genom ökad tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning, social integration liksom miljöskydd och förbättring av miljön.

Målet regional konkurrenskraft och sysselsättning syftar till att, utanför de minst utvecklade regionerna, stärka konkurrens- och attraktionskraften liksom sysselsättning i regionerna genom att förutse ekonomiska och sociala förändringar, däribland förändringar i samband med liberaliseringen av handeln, i form av ökade och bättre investeringar i humankapital, innovation och främjande av kunskapssamhället, företagandets, miljöskydd och förbättrad miljö, ökad tillgänglighet, bättre anpassningsförmåga hos arbetstagare och företag samt utveckling av en arbetsmarknad för alla. De åtgärder som vidtas enligt sammanhållningsfonder måste respektera jämställdheten mellan kvinnor och män.

En del av anslaget är avsett för finansiering av hållbara och miljövänliga åtgärder (den gröna nya given) som gör det möjligt att förena ekonomiska, sociala och miljörelaterade utvecklingskrav samt gör det möjligt för Europas regioner att återhämta sig efter den ekonomiska och finansiella krisen.

## Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1081/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska socialfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

## 04 02 20 Europeiska socialfonden (ESF) – Operativt tekniskt stöd (2007–2013)

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 10 000 000  | 7 500 000   | 3 250 000                | 300 000     | 13 250 000  | 7 800 000   |

## Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka tekniskt stöd enligt artiklarna 45 och 46 i förordning (EG) nr 1083/2006 och artikel 9 i förordning (EG) nr 1081/2006.

KOMMISSIONEN

**KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN** *(forts.)***04 02 20** *(forts.)*

Det tekniska stödet omfattar åtgärder som rör förberedelser, övervakning, utvärdering, kontroll och handläggning och som krävs för genomförandet av Europeiska socialfonden. Anslaget får särskilt användas för att täcka följande:

- Stödutgifter (utgifter för representation, utbildning, möten, tjänsteresor).
- Utgifter för information och publikationer.
- Utgifter för informationsteknik och telekommunikation.
- Utgifter för stöd för tillgänglighet för funktionshindrade personer inom ramen för tekniska stödåtgärder.
- Utgifter för en högnivågrupp som ska garantera genomförandet av övergripande principer såsom jämställdhet mellan män och kvinnor, tillgänglighet för funktionshindrade personer och hållbar utveckling.
- Avtal om tillhandahållande av tjänster, utvärderingar (inklusive utvärdering efter perioden 2000–2006) och undersökningar.
- Bidrag.

Det tekniska stödet omfattar också erfarenhetsutbyte, informationsverksamhet, seminarier, nätverksaktiviteter och gemensam översyn för att kartlägga och sprida god praxis, uppmuntra aktörerna att lära sig av varandra samt främja transnationellt och interregionalt samarbete för att öka ESF:s politiska profil och bidrag till unionens mål för sysselsättning och social integration.

*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1081/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska socialfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 05

## JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                   | BR | Budget 2011           |                       | Ändringsbudget nr 6/2011 |                      | Nytt belopp           |                       |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                      |                                                                                          |    | Åtaganden             | Betalningar           | Åtaganden                | Betalningar          | Åtaganden             | Betalningar           |
| 05 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING          |    | 133 430 679           | 133 430 679           |                          |                      | 133 430 679           | 133 430 679           |
|                      | 40 01 40                                                                                 |    | 74 532                | 74 532                |                          |                      | 74 532                | 74 532                |
|                      |                                                                                          |    | 133 505 211           | 133 505 211           |                          |                      | 133 505 211           | 133 505 211           |
| 05 02                | INTERVENTIONER PÅ JORDBRUKSOMRÅDET                                                       | 2  | 2 969 410 000         | 2 966 742 495         |                          |                      | 2 969 410 000         | 2 966 742 495         |
| 05 03                | DIREKTSTÖD                                                                               | 2  | 39 771 100 000        | 39 771 100 000        |                          |                      | 39 771 100 000        | 39 771 100 000        |
| 05 04                | LANDSBYGDENS UTVECKLING                                                                  | 2  | 14 432 151 552        | 12 558 160 388        |                          | – 395 000 000        | 14 432 151 552        | 12 163 160 388        |
| 05 05                | FÖRANSLUTNINGSSÅTGÄRDER INOM JORDBRUK OCH LANDSBYGDSUTVECKLING                           | 4  | 215 000 000           | 71 318 207            |                          |                      | 215 000 000           | 71 318 207            |
| 05 06                | INTERNATIONELLA ASPEKTER AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING          | 4  | 6 360 000             | 6 055 858             | – 75 977                 |                      | 6 284 023             | 6 055 858             |
| 05 07                | REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER                                                            | 2  | – 262 500 000         | – 262 500 000         |                          |                      | – 262 500 000         | – 262 500 000         |
| 05 08                | STRATEGISKA FRÅGOR OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING | 2  | 27 232 532            | 24 696 433            |                          |                      | 27 232 532            | 24 696 433            |
|                      | <b>Avdelning 05 – Totalt</b>                                                             |    | <b>57 292 184 763</b> | <b>55 269 004 060</b> | <b>– 75 977</b>          | <b>– 395 000 000</b> | <b>57 292 108 786</b> | <b>54 874 004 060</b> |
|                      | <b>40 01 40, 40 02 40</b>                                                                |    | <b>74 532</b>         | <b>74 532</b>         |                          |                      | <b>74 532</b>         | <b>74 532</b>         |
|                      |                                                                                          |    | <b>57 292 259 295</b> | <b>55 269 078 592</b> |                          |                      | <b>57 292 183 318</b> | <b>54 874 078 592</b> |

## KOMMISSIONEN

## AVDELNING 05

## JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

## KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                  | BR | Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                                          |                                                                                                                         |    | Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 05 04                                    | LANDSBYGDENS UTVECKLING                                                                                                 |    |             |             |                          |             |             |             |
| <b>05 04 01</b>                          | <b>EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygds utveckling – Programperiod 2000–2006</b>                          |    |             |             |                          |             |             |             |
| 05 04 01 14                              | EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygds utveckling – Programperiod 2000–2006                                 | 2  | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |
|                                          | Artikel 05 04 01 – Delsumma                                                                                             |    | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |
| <b>05 04 02</b>                          | <b>EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygds utveckling – Slutförande av tidigare program</b>                  |    |             |             |                          |             |             |             |
| 05 04 02 01                              | Slutförande av EUGJF:s utvecklingssektions utvecklings- och garantifond för jordbruket – Mål 1-områden (2000–2006)      | 2  | p.m.        | 568 790 562 |                          |             | p.m.        | 568 790 562 |
| 05 04 02 02                              | Slutförande av specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (2000–2006) | 2  | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |
| 05 04 02 03                              | Slutförande av tidigare program i mål 1- och mål 6-områden (före 2000)                                                  | 2  | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |
| 05 04 02 04                              | Slutförande av tidigare program i mål 5b-områden (före 2000)                                                            | 2  | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |
| 05 04 02 05                              | Slutförande av tidigare program i områden som inte omfattas av mål 1 (före 2000)                                        | 2  | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |

## KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING (forts.)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                      | BR | Budget 2011           |                       | Ändringsbudget nr 6/2011 |                      | Nytt belopp           |                       |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                          |                                                                                                                                                             |    | Åtaganden             | Betalningar           | Åtaganden                | Betalningar          | Åtaganden             | Betalningar           |
| 05 04 02 06                              | Slutförande av Leader (2000–2006)                                                                                                                           | 2  | p.m.                  | 77 775 316            |                          |                      | p.m.                  | 77 775 316            |
| 05 04 02 07                              | Slutförande av tidigare gemenskapsinitiativ (före 2000)                                                                                                     | 2  | p.m.                  | p.m.                  |                          |                      | p.m.                  | p.m.                  |
| 05 04 02 08                              | Slutförande av tidigare innovativa åtgärder (före 2000)                                                                                                     | 2  | p.m.                  | p.m.                  |                          |                      | p.m.                  | p.m.                  |
| 05 04 02 09                              | Slutförande av Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, utvecklingssektionen – Tekniskt driftsstöd (2000–2006)                             | 2  | p.m.                  | p.m.                  |                          |                      | p.m.                  | p.m.                  |
|                                          | Artikel 05 04 02 – Delsumma                                                                                                                                 |    | p.m.                  | 646 565 878           |                          |                      | p.m.                  | 646 565 878           |
| <b>05 04 03</b>                          | <b>Andra åtgärder</b>                                                                                                                                       |    |                       |                       |                          |                      |                       |                       |
| 05 04 03 02                              | Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser – Slutförande av tidigare åtgärder                                                                          | 2  | p.m.                  | 1 944 383             |                          |                      | p.m.                  | 1 944 383             |
|                                          | Artikel 05 04 03 – Delsumma                                                                                                                                 |    | p.m.                  | 1 944 383             |                          |                      | p.m.                  | 1 944 383             |
| <b>05 04 04</b>                          | <b>Övergångsåtgärder för EUGFJ:s garantisektionens finansiering av landsbygdsutveckling för de nya medlemsstaterna – Slutförande av program (2004–2006)</b> | 2  | p.m.                  | p.m.                  |                          |                      | p.m.                  | p.m.                  |
| <b>05 04 05</b>                          | <b>Landsbygdsutveckling finansierad av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (2007–2013)</b>                                          |    |                       |                       |                          |                      |                       |                       |
| 05 04 05 01                              | Landsbygdsutvecklingsprogram                                                                                                                                | 2  | 14 408 211 311        | 11 900 560 364        |                          | – 395 000 000        | 14 408 211 311        | 11 505 560 364        |
| 05 04 05 02                              | Tekniskt driftsstöd                                                                                                                                         | 2  | 22 440 241            | 8 339 763             |                          |                      | 22 440 241            | 8 339 763             |
| 05 04 05 03                              | Pilotprojekt – Utbytesprogram för unga jordbrukare                                                                                                          | 2  | 1 500 000             | 750 000               |                          |                      | 1 500 000             | 750 000               |
|                                          | Artikel 05 04 05 – Delsumma                                                                                                                                 |    | 14 432 151 552        | 11 909 650 127        |                          | – 395 000 000        | 14 432 151 552        | 11 514 650 127        |
|                                          | <b>Kapitel 05 04 – Totalt</b>                                                                                                                               |    | <b>14 432 151 552</b> | <b>12 558 160 388</b> |                          | <b>– 395 000 000</b> | <b>14 432 151 552</b> | <b>12 163 160 388</b> |

## KOMMISSIONEN

## KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING (forts.)

## 05 04 05 Landsbygdsutveckling finansierad av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (2007–2013)

## Anmärkningar

Alla intäkter inom ramen för artikel 6 7 1 i den allmänna inkomstberäkningen får ge upphov till ytterligare anslag under valfri punkt i denna artikel i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

## Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EUT L 209, 11.8.2005, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) till utveckling av landsbygden (EUT L 277, 21.10.2005, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 378/2007 av den 27 mars 2007 om fastställande av bestämmelser för frivillig modulering av direktstöd enligt förordning (EG) nr 1782/2003 (EUT L 95, 5.4.2007, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 73/2009 av den 19 januari 2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare (EUT L 30, 31.1.2009, s. 16).

## 05 04 05 01 Landsbygdsutvecklingsprogram

| Budget 2011    |                | Ändringsbudget nr 6/2011 |               | Nytt belopp    |                |
|----------------|----------------|--------------------------|---------------|----------------|----------------|
| Åtaganden      | Betalningar    | Åtaganden                | Betalningar   | Åtaganden      | Betalningar    |
| 14 408 211 311 | 11 900 560 364 |                          | – 395 000 000 | 14 408 211 311 | 11 505 560 364 |

## Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av landsbygdsutvecklingsprogrammen för 2007–2013 som finansieras av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU).

Av de sammanlagda anslagen i denna punkt härrör 2 095 300 000 EUR från obligatorisk modulering i enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 73/2009. Dessutom är ett belopp på 374 900 000 EUR en följd av frivillig modulering i enlighet med förordning (EG) nr 378/2007. Åtgärder för landsbygdsutveckling enligt samtliga huvudlinjer kommer att mätas mot mer förfinade resultatindikatorer för jordbrukssystem och produktionsmetoder i syfte att möta utmaningarna när det gäller klimatförändringar, vattenskydd, biologisk mångfald och förnybar energi. Medlemsstaterna ska rapportera om hur de nya utmaningarna beaktats i åtgärder för landsbygdsutveckling, inbegripet mjölksektorn.

## Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EUT L 209, 11.8.2005, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) till utveckling av landsbygden (EUT L 277, 21.10.2005, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 378/2007 av den 27 mars 2007 om fastställande av bestämmelser för frivillig modulering av direktstöd enligt förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordning (EG) nr 1290/2005 (EUT L 95, 5.4.2007, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 73/2009 av den 19 januari 2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare (EUT L 30, 31.1.2009, s. 16).

**KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING** (forts.)**05 04 05** (forts.)

## 05 04 05 02 Tekniskt driftsstöd

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 22 440 241  | 8 339 763   |                          |             | 22 440 241  | 8 339 763   |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för tekniskt stöd i enlighet med artikel 66.1 i förordning (EG) nr 1698/2005 och särskilt det europeiska nätverket för landsbygdsutveckling.

*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EUT L 209, 11.8.2005, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) till utveckling av landsbygden (EUT L 277, 21.10.2005, s. 1).

## 05 04 05 03 Pilotprojekt – Utbytesprogram för unga jordbrukare

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 1 500 000   | 750 000     |                          |             | 1 500 000   | 750 000     |

*Anmärkningar**Ny punkt*

Syftet med detta pilotprojekt är att inrätta ett utbytesprogram för unga jordbrukare, vilket skulle möjliggöra ett gränsöverskridande utbyte av bästa metoder inom jordbruksförvaltning, särskilt med hänsyn till de utmaningar som det europeiska jordbruket står inför, i syfte att bidra till utvecklingen av Europas landsbygdsområden.

Detta program skulle innebära en ovärderlig möjlighet för unga jordbrukare att skaffa sig direkta erfarenheter av de olika typer av jordbruk som förekommer i unionen genom att tillbringa tid på gårdar i olika medlemsstater. Detta kunskaps- och erfarenhetsutbyte mellan unga jordbrukare i Europa skulle ytterligare rusta dem för att bemöta kraven från EU:s konsumenter, bidra till livsmedelssäkerheten och tackla andra utmaningar inom det europeiska jordbruket, såsom användningen av förnybara energikällor, förlust av biologisk mångfald och koldioxidlagring.

*Rättslig grund*

Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 05 06 — INTERNATIONELLA ASPEKTER AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING**

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                     | BR | Budget 2011      |                  | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp      |                  |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------|------------------|--------------------------|-------------|------------------|------------------|
|                                          |                                                                                            |    | Åtaganden        | Betalningar      | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden        | Betalningar      |
| 05 06                                    | INTERNATIONELLA ASPEKTER<br>AV POLITIKOMRÅDET JORD-<br>BRUK OCH LANDSBYGDENS<br>UTVECKLING |    |                  |                  |                          |             |                  |                  |
| <b>05 06 01</b>                          | <b>Internationella jordbruksavtal</b>                                                      | 4  | 6 360 000        | 6 055 858        | – 75 977                 |             | 6 284 023        | 6 055 858        |
|                                          | <b>Kapitel 05 06 – Totalt</b>                                                              |    | <b>6 360 000</b> | <b>6 055 858</b> | <b>– 75 977</b>          |             | <b>6 284 023</b> | <b>6 055 858</b> |

**05 06 01      *Internationella jordbruksavtal***

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 6 360 000   | 6 055 858   | – 75 977                 |             | 6 284 023   | 6 055 858   |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka unionens bidrag till nedan nämnda internationella överenskommelser.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 92/580/EEG av den 13 november 1992 om undertecknande och ingående av Internationella sockeravtalet 1992 (EGT L 379, 23.12.1992, s. 15).

Rådets beslut 96/88/EG av den 19 december 1995 om Europeiska gemenskapens godkännande av konventionen om handel med spannmål och konventionen om livsmedelsbistånd, vilka utgör 1995 års internationella spannmålsavtal (EGT L 21, 27.1.1996, s. 47).

Rådets beslut 2000/421/EG av den 13 juni 2000 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av 1999 års konvention om livsmedelsbistånd (EGT L 163, 4.7.2000, s. 37).

Rådets beslut 2005/800/EG av den 14 november 2005 om ingående av 2005 års internationella avtal om olivolja och bordso-liver (EUT L 302, 19.11.2005, s. 47).

**AVDELNING 07**  
**MILJÖ OCH KLIMATPOLITIK**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                               | BR | Budget 2011        |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp        |                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------|--------------------|--------------------|
|                      |                                                                                      |    | Åtaganden          | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden          | Betalningar        |
| 07 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER<br>INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ<br>OCH KLIMATPOLITIK            |    | 93 845 213         | 93 845 213         |                          |             | 93 845 213         | 93 845 213         |
|                      | 40 01 40                                                                             |    | 44 853             | 44 853             |                          |             | 44 853             | 44 853             |
|                      |                                                                                      |    | 93 890 066         | 93 890 066         |                          |             | 93 890 066         | 93 890 066         |
| 07 02                | GLOBALA MILJÖFRÅGOR                                                                  | 4  | 3 150 000          | 3 785 230          |                          |             | 3 150 000          | 3 785 230          |
| 07 03                | UTVECKLING OCH GENOMFÖR-<br>ANDE AV UNIONENS MILJÖPOLI-<br>TIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING | 2  | 349 105 327        | 274 350 327        |                          |             | 349 105 327        | 274 350 327        |
| 07 11                | GLOBALA KLIMATÅTGÄRDER                                                               | 4  | 850 000            | 809 352            | - 174 118                |             | 675 882            | 809 352            |
| 07 12                | GENOMFÖRANDE AV UNIONENS<br>POLITIK OCH LAGSTIFTNING OM<br>KLIMATÅTGÄRDER            | 2  | 17 600 000         | 15 000 000         |                          |             | 17 600 000         | 15 000 000         |
| 07 13                | INFÖRLIVANDE AV KLIMATPOLI-<br>TIKEN MED ÖVRIGA ÅTGÄRDER<br>SAMT INNOVATION          | 2  | 6 000 000          | 2 500 000          |                          |             | 6 000 000          | 2 500 000          |
|                      | <b>Avdelning 07 – Totalt</b>                                                         |    | <b>470 550 540</b> | <b>390 290 122</b> | <b>- 174 118</b>         |             | <b>470 376 422</b> | <b>390 290 122</b> |
|                      | <b>40 01 40, 40 02 41</b>                                                            |    | <b>44 853</b>      | <b>44 853</b>      |                          |             | <b>44 853</b>      | <b>44 853</b>      |
|                      |                                                                                      |    | <b>470 595 393</b> | <b>390 334 975</b> |                          |             | <b>470 421 275</b> | <b>390 334 975</b> |

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 07

## MILJÖ OCH KLIMATPOLITIK

## KAPITEL 07 11 — GLOBALA KLIMATÅTGÄRDER

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                           | BR | Budget 2011    |                | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp    |                |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----|----------------|----------------|--------------------------|-------------|----------------|----------------|
|                                          |                                                                  |    | Åtaganden      | Betalningar    | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden      | Betalningar    |
| 07 11                                    | GLOBALA KLIMATÅTGÄRDER                                           | 4  |                |                |                          |             |                |                |
| <b>07 11 01</b>                          | <b>Bidrag till multilaterala och internationella klimatavtal</b> |    | 850 000        | 809 352        | – 174 118                |             | 675 882        | 809 352        |
|                                          | <b>Kapitel 07 11 – Totalt</b>                                    |    | <b>850 000</b> | <b>809 352</b> | <b>– 174 118</b>         |             | <b>675 882</b> | <b>809 352</b> |

**07 11 01      Bidrag till multilaterala och internationella klimatavtal**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 850 000     | 809 352     | – 174 118                |             | 675 882     | 809 352     |

*Anmärkningar**Tidigare artikel 07 02 01 (delvis)*

Detta anslag är avsett att täcka obligatoriska och frivilliga bidrag till ett antal internationella konventioner, protokoll och avtal i vilka unionen är part samt förberedande arbete rörande framtida internationella avtal i vilka unionen deltar.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 88/540/EEG av den 14 oktober 1988 om ingående av Wienkonventionen för skydd av ozonskiktet och Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet (EGT L 297, 31.10.1988, s. 8).

Rådets beslut 94/69/EG av den 15 december 1993 om slutande av Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändring (EGT L 33, 7.2.1994, s. 11).

Rådets beslut 2002/358/EG av den 25 april 2002 om godkännande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar, och gemensamt fullgörande av åtaganden inom ramen för detta (EGT L 130, 15.5.2002, s. 1).

## AVDELNING 08

## FORSKNING

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                         | BR | Budget 2011   |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |             |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----|---------------|-------------|--------------------------|-------------|---------------|-------------|
|                      |                                                                                |    | Åtaganden     | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar |
| 08 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET FORSKNING                        |    | 333 124 545   | 333 124 545 |                          |             | 333 124 545   | 333 124 545 |
|                      | 40 01 40                                                                       |    | 6 884         | 6 884       |                          |             | 6 884         | 6 884       |
|                      |                                                                                |    | 333 131 429   | 333 131 429 |                          |             | 333 131 429   | 333 131 429 |
| 08 02                | SAMARBETE – HÄLSA                                                              | 1  | 830 789 000   | 465 567 921 |                          |             | 830 789 000   | 465 567 921 |
| 08 03                | SAMARBETE – LIVSMEDEL, JORD-<br>BRUK OCH FISKE SAMT BIOTEK-<br>NIK             | 1  | 267 892 000   | 181 125 393 |                          |             | 267 892 000   | 181 125 393 |
| 08 04                | SAMARBETE – NANOVETENSKAP,<br>NANOTEKNIK, MATERIAL OCH<br>NY PRODUKTIONSTEKNIK | 1  | 452 444 000   | 262 572 880 |                          | 82 000 000  | 452 444 000   | 344 572 880 |
| 08 05                | SAMARBETE – ENERGI                                                             | 1  | 157 410 000   | 114 947 049 |                          |             | 157 410 000   | 114 947 049 |
| 08 06                | SAMARBETE – MILJÖ (INBEGRI-<br>PET KLIMATFÖRÄNDRING)                           | 1  | 252 505 000   | 236 420 332 |                          |             | 252 505 000   | 236 420 332 |
| 08 07                | SAMARBETE – TRANSPORT<br>(INBEGRIPET FLYGTEKNIK)                               | 1  | 414 351 000   | 428 450 080 |                          |             | 414 351 000   | 428 450 080 |
| 08 08                | SAMARBETE – SAMHÄLLSVETEN-<br>SKAP OCH HUMANIORA                               | 1  | 84 366 000    | 61 891 635  |                          |             | 84 366 000    | 61 891 635  |
| 08 09                | SAMARBETE – FINANSIERINGSIN-<br>STRUMENTET FÖR RISKDELNING<br>(RSFF)           | 1  | 200 000 000   | 190 435 799 |                          |             | 200 000 000   | 190 435 799 |
| 08 10                | IDÉER                                                                          | 1  | 1 298 731 000 | 714 134 248 |                          |             | 1 298 731 000 | 714 134 248 |
| 08 12                | KAPACITET – FORSKNINGSSIN-<br>FRASTRUKTUR                                      | 1  | 156 304 000   | 200 909 768 |                          |             | 156 304 000   | 200 909 768 |
| 08 13                | KAPACITET – FORSKNING TILL<br>FÖRMÅN FÖR SMÅ OCH MEDEL-<br>STORA FÖRETAG       | 1  | 223 099 000   | 173 296 578 |                          |             | 223 099 000   | 173 296 578 |
| 08 14                | KAPACITET – KUNSKAPSREGIO-<br>NER                                              | 1  | 18 856 000    | 16 192 756  |                          |             | 18 856 000    | 16 192 756  |
| 08 15                | KAPACITET – FORSKNINGSPOTENTIAL                                                | 1  | 63 802 000    | 51 589 058  |                          |             | 63 802 000    | 51 589 058  |
| 08 16                | KAPACITET – VETENSKAPEN I<br>SAMHÄLLET                                         | 1  | 44 798 000    | 30 469 728  |                          |             | 44 798 000    | 30 469 728  |
| 08 17                | KAPACITET – INTERNATIONELLT<br>SAMARBETE                                       | 1  | 28 265 000    | 19 043 580  |                          |             | 28 265 000    | 19 043 580  |

## KOMMISSIONEN

| Avdelning<br>Kapitel         | Rubrik                                                               | BR | Budget 2011          |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |                   | Nytt belopp          |                      |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                              |                                                                      |    | Åtaganden            | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar       | Åtaganden            | Betalningar          |
| 08 18                        | KAPACITET – FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (RSFF)         | 1  | 50 000 000           | 47 608 950           |                          |                   | 50 000 000           | 47 608 950           |
| 08 19                        | KAPACITET – STÖD TILL SAMMANHÅLLEN UTVECKLING AV FORSKNINGSPOLITIKEN | 1  | 9 804 000            | 5 713 074            |                          |                   | 9 804 000            | 5 713 074            |
| 08 20                        | EURATOM – FUSIONSENERGI                                              | 1  | 396 090 000          | 235 092 994          |                          |                   | 396 090 000          | 235 092 994          |
| 08 21                        | EURATOM – KÄRNKLYVNING OCH STRÅLSKYDD                                | 1  | 52 000 000           | 24 280 564           |                          |                   | 52 000 000           | 24 280 564           |
| 08 22                        | SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER            | 1  | p.m.                 | 324 216 948          |                          |                   | p.m.                 | 324 216 948          |
| 08 23                        | FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN                | 1  | p.m.                 | p.m.                 |                          |                   | p.m.                 | p.m.                 |
| <b>Avdelning 08 – Totalt</b> |                                                                      |    | <b>5 334 630 545</b> | <b>4 117 083 880</b> |                          | <b>82 000 000</b> | <b>5 334 630 545</b> | <b>4 199 083 880</b> |
| <b>40 01 40</b>              |                                                                      |    | <b>6 884</b>         | <b>6 884</b>         |                          |                   | <b>6 884</b>         | <b>6 884</b>         |
|                              |                                                                      |    | <b>5 334 637 429</b> | <b>4 117 090 764</b> |                          |                   | <b>5 334 637 429</b> | <b>4 199 090 764</b> |

*Anmärkningar*

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetposter inom denna avdelning (med undantag för kapitel 08 22).

Dessa anslag ska utnyttjas enligt bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1), samt bestämmelserna i rådets förordning (Euratom) nr 1908/2006 av den 19 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i Europeiska atomenergigemenskapens sjunde ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 1).

För alla anslag i denna avdelning ska den definition av små och medelstora företag som används för horisontella specifika program för små och medelstora företag gälla. Enligt denna definition är stödberättigade små och medelstora företag en juridisk person som uppfyller den definition av små och medelstora företag som fastställs i kommissionens rekommendation 2003/361/EG, men omfattar inte forskningscentrum, forskningsinstitut, organisationer som kontrakteras för forskning eller konsultfirmor. All forskningsverksamhet inom ramen för sjunde ramprogrammet ska bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 6.1 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) [EUT L 412, 30.12.2006, s. 1]). Även kraven angående djurs välbefinnande ska beaktas. Detta inkluderar särskilt de principer som räknas upp i artikel 6 i fördraget om Europeiska unionen och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Särskild hänsyn ska tas till behovet av att stärka kvinnans ställning och roll inom vetenskap och forskning.

Anslagen under dessa artiklar och punkter ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionen arrangerar, finansiering av studier och bidrag för uppföljning och utvärdering av specifika program och ramprogram, finansiering av analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på unionens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för unionsinsatser (bland annat inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet) och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De ska även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner, samt vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av unionens strategi för forskning, teknisk utveckling och demonstration.

Intäkter från samarbete mellan Europeiska atomenergigemenskapen och Schweiz eller det multilaterala Europeiska fusionssamarbetet kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 1 och 6 0 1 2 i inkomstberäkningen och kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

För vissa åtgärder inom det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning har man planerat ett deltagande från tredjeländer eller från organisationer i tredjeländer. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 3 och 6 0 1 5 i inkomstberäkningen och kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Intäkter från länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning kommer att föras upp under punkt 6 0 1 6 i inkomstberäkningen och kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

Eventuella inkomster som härrör från att kandidatländerna eller länderna på västra Balkan deltar i unions- eller gemenskapsprogram och som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella inkomster som härrör från att externa organ deltar i unions- eller gemenskapsverksamhet som tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen ska tas upp i artikel 08 22 04.

För att kunna uppnå målet på 15 procents deltagande av små och medelstora företag i projekt som finansieras genom dessa anslag, såsom fastställts i beslut nr 1982/2006/EG, krävs det mer specifika åtgärder. Projekt som är stödberättigade inom ramen för de specifika programmen för små och medelstora företag kan få stöd inom ramen för de tematiska programmen, om de uppfyller nödvändiga (tematiska) krav.

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 08

## FORSKNING

## KAPITEL 08 04 — SAMARBETE – NANOVETENSKAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                  | BR  | Budget 2011        |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |                   | Nytt belopp        |                    |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
|                                          |                                                                                                                                         |     | Åtaganden          | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar       | Åtaganden          | Betalningar        |
| 08 04                                    | SAMARBETE – NANOVETENSKAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK                                                                |     |                    |                    |                          |                   |                    |                    |
| 08 04 01                                 | <i>Samarbete – Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik</i>                                                         | 1.1 | 442 234 000        | 257 088 329        |                          | 82 000 000        | 442 234 000        | 339 088 329        |
| 08 04 02                                 | <i>Samarbete – Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik – Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas</i> | 1.1 | 10 210 000         | 5 484 551          |                          |                   | 10 210 000         | 5 484 551          |
|                                          | <b>Kapitel 08 04 – Totalt</b>                                                                                                           |     | <b>452 444 000</b> | <b>262 572 880</b> |                          | <b>82 000 000</b> | <b>452 444 000</b> | <b>344 572 880</b> |

08 04 01 *Samarbete – Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik*

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 442 234 000 | 257 088 329 |                          | 82 000 000  | 442 234 000 | 339 088 329 |

*Anmärkningar*

Målet för verksamheten inom detta område är att ge gemenskapen möjlighet att samla den kritiska massa av kapacitet som krävs för att under kommande år utveckla och utnyttja den mest avancerade tekniken för kunskaps- och informationsbaserade produkter, tjänster och produktionsprocesser, bland annat i syfte att öka miljöeffektiviteten och minska utsläppen av farliga ämnen i miljön.

Tillräckliga anslag måste avsättas för nanoforskning som är knuten till bedömning av miljö- och hälsorisker, med tanke på att endast 5–10 % av dagens globala nanoforskning ägnas åt detta område.

Anslagen ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionen arrangerar, finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program liksom finansiering av IMS-sekretariatet, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå, och även åtgärder som vidtagits inom tidigare ramprogram.

**KAPITEL 08 04 — SAMARBETE – NANOVETENSKAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK** (forts.)**08 04 01** (forts.)

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

**AVDELNING 09**  
**INFORMATIONSSAMHÄLLET OCH MEDIER**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                  | BR | Budget 2011          |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |                   | Nytt belopp          |                      |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                      |                                                                                         |    | Åtaganden            | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar       | Åtaganden            | Betalningar          |
| 09 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER<br>INOM POLITIKOMRÅDET INFOR-<br>MATIONSSAMHÄLLET OCH<br>MEDIER |    | 127 060 941          | 127 060 941          |                          |                   | 127 060 941          | 127 060 941          |
|                      | 40 01 40                                                                                |    | 29 384               | 29 384               |                          |                   | 29 384               | 29 384               |
|                      |                                                                                         |    | 127 090 325          | 127 090 325          |                          |                   | 127 090 325          | 127 090 325          |
| 09 02                | RÄTTSLIG RAM FÖR DEN DIGI-<br>TALA AGENDAN                                              |    | 31 116 500           | 24 540 045           |                          |                   | 31 116 500           | 24 540 045           |
| 09 03                | IKT-UTNYTTJANDE                                                                         | 1  | 119 120 000          | 115 285 305          |                          |                   | 119 120 000          | 115 285 305          |
| 09 04                | SAMARBETE – INFORMATIONSS-<br>OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK<br>(IKT)                         | 1  | 1 170 285 000        | 974 075 401          |                          | 60 000 000        | 1 170 285 000        | 1 034 075 401        |
| 09 05                | KAPACITET – FORSKNINGSIN-<br>FRASTRUKTURER                                              | 1  | 90 970 000           | 93 313 542           |                          |                   | 90 970 000           | 93 313 542           |
|                      | <b>Avdelning 09 – Totalt</b>                                                            |    | <b>1 538 552 441</b> | <b>1 334 275 234</b> |                          | <b>60 000 000</b> | <b>1 538 552 441</b> | <b>1 394 275 234</b> |
|                      | <b>40 01 40, 40 02 41</b>                                                               |    | <b>29 384</b>        | <b>29 384</b>        |                          |                   | <b>29 384</b>        | <b>29 384</b>        |
|                      |                                                                                         |    | <b>1 538 581 825</b> | <b>1 334 304 618</b> |                          |                   | <b>1 538 581 825</b> | <b>1 394 304 618</b> |

## AVDELNING 09

## INFORMATIONSSAMHÄLLET OCH MEDIER

## KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONSS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                       | BR  | Budget 2011          |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |                   | Nytt belopp          |                      |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------|--------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                                          |                                                                                                                                              |     | Åtaganden            | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar       | Åtaganden            | Betalningar          |
| 09 04                                    | SAMARBETE – INFORMATIONSS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT)                                                                                    |     |                      |                    |                          |                   |                      |                      |
| <b>09 04 01</b>                          | <b>Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)</b>                                     |     |                      |                    |                          |                   |                      |                      |
| 09 04 01 01                              | Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)                                            | 1.1 | 1 081 288 900        | 852 200 203        |                          | 60 000 000        | 1 081 288 900        | 912 200 203          |
| 09 04 01 02                              | Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Det gemensamma företaget Artemis                                                        | 1.1 | 43 000 000           | 38 087 160         |                          |                   | 43 000 000           | 38 087 160           |
| 09 04 01 03                              | Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Stödutgifter för det gemensamma företaget Artemis                                       | 1.1 | 1 500 000            | 1 428 268          |                          |                   | 1 500 000            | 1 428 268            |
| 09 04 01 04                              | Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Det gemensamma företaget Eniac                                                          | 1.1 | 43 000 000           | 19 043 580         |                          |                   | 43 000 000           | 19 043 580           |
| 09 04 01 05                              | Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Stödutgifter för det gemensamma företaget Eniac                                         | 1.1 | 1 496 100            | 1 424 555          |                          |                   | 1 496 100            | 1 424 555            |
|                                          | Artikel 09 04 01 – Delsumma                                                                                                                  |     | 1 170 285 000        | 912 183 766        |                          | 60 000 000        | 1 170 285 000        | 972 183 766          |
| <b>09 04 02</b>                          | <b>Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling</b> | 1.1 | p.m.                 | p.m.               |                          |                   | p.m.                 | p.m.                 |
| <b>09 04 03</b>                          | <b>Slutförande av Europeiska gemenskapens tidigare ramprogram (före 2007)</b>                                                                | 1.1 | —                    | 61 891 635         |                          |                   | —                    | 61 891 635           |
|                                          | <b>Kapitel 09 04 – Totalt</b>                                                                                                                |     | <b>1 170 285 000</b> | <b>974 075 401</b> |                          | <b>60 000 000</b> | <b>1 170 285 000</b> | <b>1 034 075 401</b> |

## KOMMISSIONEN

## KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)

## 09 04 01 Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)

## 09 04 01 01 Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)

| Budget 2011   |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |             |
|---------------|-------------|--------------------------|-------------|---------------|-------------|
| Åtaganden     | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar |
| 1 081 288 900 | 852 200 203 |                          | 60 000 000  | 1 081 288 900 | 912 200 203 |

## Anmärkningar

Syftet med Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram om forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) och temat informations- och kommunikationsteknik inom särskilda programmet Samarbete är att stärka den europeiska industrins konkurrenskraft och ge Europa möjlighet att kontrollera och forma den framtida IKT-utvecklingen så att de krav samhället och ekonomin ställer kan tillgodoses.

Verksamheten kommer att stärka Europas vetenskapliga och tekniska bas och garantera en ledande ställning inom IKT på global nivå, driva och stimulera innovationer med hjälp av IKT och säkerställa att framstegen inom IKT snabbt omsätts i fördelar för Europas medborgare, företagsvärld, industri och regeringar.

Inom temat IKT prioriteras strategisk forskning kring centrala teknikpelare, garanteras end-to-end-integrering av teknik och erbjuds kunskaper och medel att utveckla ett brett urval innovativa IKT-tillämpningar.

Verksamheten kommer att fungera som hävstång för de industriella och tekniska landvinningarna inom IKT-sektorn och förbättra konkurrenssituationen för viktiga IKT-intensiva sektorer – både genom innovativa IKT-baserade produkter och tjänster med högt värde och genom nya eller förbättrade organisatoriska processer inom företag och förvaltningar. Även andra politikområden inom unionen får stöd genom detta temaområde, i och med att IKT används för att tillgodose efterfrågan från allmänheten och samhället.

Verksamheten omfattar samarbete och nätverksinsatser och nationella programsamordningsinitiativ. Under denna punkt tas även utgifter för oberoende experter med, där dessa har medverkat i utvärdering av projektförslag och i projektöversyner, utgifter för evenemang, möten, konferenser, arbetsgrupper och seminarier av europeiskt intresse som organiseras av kommissionen, utgifter för studier, analyser och utvärderingar, utgifter för övervakning och bedömning av de särskilda programmen och av ramprogrammen, samt utgifter för övervakning och spridning av programresultaten, även för föregående ramprogram.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

**KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)****09 04 01 (forts.)****09 04 01 01 (forts.)***Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

**09 04 01 02 Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Det gemensamma företaget Artemis**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 43 000 000  | 38 087 160  |                          |             | 43 000 000  | 38 087 160  |

*Anmärkningar*

Det gemensamma företaget Artemis ska bidra till genomförandet av det sjunde ramprogrammet för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) och temat Informations- och kommunikationsteknik inom det särskilda programmet Samarbete. Det ska särskilt göra följande:

- Fastställa och genomföra en forskningsagenda för utvecklingen av nyckelteknik för inbyggda datorsystem inom olika tillämpningsområden i syfte att stärka den europeiska konkurrenskraften och hållbarheten och möjliggöra framväxten av nya marknader och samhällseliga tillämpningar.
- Stödja genomförandet av FoU-verksamheten, särskilt genom att bevilja finansiering för deltagare i utvalda projekt efter konkurrensutsatta ansökningsomgångar.
- Främja ett offentligt-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på unionsnivå och nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området inbyggda datorsystem, samt främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn.
- Säkerställa att det gemensamma teknikinitiativet för inbyggda datorsystem arbetar på ett effektivt och hållbart sätt.
- Uppnå samverkan och samordning när det gäller europeiska FoU-insatser på området inbyggda datorsystem, inklusive en gradvis integrering i det gemensamma företaget Artemis av liknande verksamhet inom detta område, som för närvarande genomförs genom mellanstatliga FoU-program (Eureka).

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)****09 04 01 (forts.)****09 04 01 02 (forts.)***Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rådets förordning (EG) nr 74/2008 av den 20 december 2007 om bildande av det gemensamma företaget Artemis för genomförande av det gemensamma teknikinitiativet för inbyggda datorsystem (EUT L 30, 4.2.2008, s. 52).

**09 04 01 03      Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Stödutgifter för det gemensamma företaget Artemis**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 1 500 000   | 1 428 268   |                          |             | 1 500 000   | 1 428 268   |

*Anmärkningar*

Det gemensamma företaget Artemis ska bidra till genomförandet av det sjunde ramprogrammet för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) och temat Informations- och kommunikationsteknik inom det särskilda programmet Samarbete. Det ska särskilt göra följande:

- Fastställa och genomföra en forskningsagenda för utvecklingen av nyckelteknik för inbyggda datorsystem inom olika tillämpningsområden i syfte att stärka den europeiska konkurrenskraften och hållbarheten och möjliggöra framväxten av nya marknader och samhällseliga tillämpningar.
- Stödja genomförandet av FoU-verksamheten, särskilt genom att bevilja finansiering för deltagare i utvalda projekt efter konkurrensutsatta ansökningsomgångar.
- Främja ett offentligt-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på EU-nivå och nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området inbyggda datorsystem, samt främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn.
- Säkerställa att det gemensamma teknikinitiativet för inbyggda datorsystem arbetar på ett effektivt och hållbart sätt.
- Uppnå samverkan och samordning när det gäller europeiska FoU-insatser på området inbyggda datorsystem, inklusive en gradvis integrering i det gemensamma företaget Artemis av liknande verksamhet inom detta område, som för närvarande genomförs genom mellanstatliga FoU-program (Eureka).

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

**KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)****09 04 01 (forts.)****09 04 01 03 (forts.)***Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rådets förordning (EG) nr 74/2008 av den 20 december 2007 om bildande av det gemensamma företaget Artemis för genomförande av det gemensamma teknikinitiativet för inbyggda datorsystem (EUT L 30, 4.2.2008, s. 52).

**09 04 01 04 Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Det gemensamma företaget Eniac**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 43 000 000  | 19 043 580  |                          |             | 43 000 000  | 19 043 580  |

*Anmärkningar*

Det gemensamma företaget Eniac ska bidra till genomförandet av det sjunde ramprogrammet för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) och temat Informations- och kommunikationsteknik inom det särskilda programmet Samarbete.

Det ska särskilt göra följande:

- Fastställa och genomföra en forskningsagenda för utvecklingen av nyckelkompetens för nanoelektronik inom olika tillämpningsområden i syfte att stärka den europeiska konkurrenskraften och hållbarheten och möjliggöra framväxten av nya marknader och samhällseliga tillämpningar.
- Stödja den verksamhet som är nödvändig för att genomföra forskningsagendan, särskilt genom att bevilja finansiering för deltagare i utvalda projekt efter konkurrensutsatta ansökningsomgångar.
- Främja ett offentligt-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på EU-nivå och nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området nanoelektronik, samt främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn.
- Uppnå samverkan och samordning när det gäller europeiska FoU-insatser på området nanoelektronik, inbegripet, när mer värde kan skapas, en gradvis integrering i det gemensamma företaget Eniac av liknande verksamhet inom detta område, som för närvarande genomförs genom mellanstatliga FoU-program (Eureka).
- Främja deltagande av små och medelstora företag i sin verksamhet i linje med sjunde ramprogrammets mål.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)****09 04 01 (forts.)****09 04 01 04 (forts.)***Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rådets förordning (EG) nr 72/2008 av den 20 december 2007 om bildande av det gemensamma företaget Eniac (EUT L 30, 4.2.2008, s. 21).

**09 04 01 05 Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Stödutgifter för det gemensamma företaget Eniac**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 1 496 100   | 1 424 555   |                          |             | 1 496 100   | 1 424 555   |

*Anmärkningar*

Det gemensamma företaget Eniac ska bidra till genomförandet av det sjunde ramprogrammet för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) och temat Informations- och kommunikationsteknik inom det särskilda programmet Samarbete.

Det ska särskilt göra följande:

- Fastställa och genomföra en forskningsagenda för utvecklingen av nyckelkompetens för nanoelektronik inom olika tillämpningsområden i syfte att stärka den europeiska konkurrenskraften och hållbarheten och möjliggöra framväxten av nya marknader och samhällseliga tillämpningar.
- Stödja den verksamhet som är nödvändig för att genomföra forskningsagendan, särskilt genom att bevilja finansiering för deltagare i utvalda projekt efter konkurrensutsatta ansökningsomgångar.
- Främja ett offentligt-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på unionsnivå och nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området nanoelektronik, samt främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn.
- Uppnå samverkan och samordning när det gäller europeiska FoU-insatser på området nanoelektronik, inbegripet, när mer värde kan skapas, en gradvis integrering i det gemensamma företaget Eniac av liknande verksamhet inom detta område, som för närvarande genomförs genom mellanstatliga FoU-program (Eureka).
- Främja deltagande av små och medelstora företag i sin verksamhet i linje med sjunde ramprogrammets mål.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

**KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)****09 04 01 (forts.)****09 04 01 05 (forts.)***Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rådets förordning (EG) nr 72/2008 av den 20 december 2007 om bildande av det gemensamma företaget Eniac (EUT L 30, 4.2.2008, s. 21).

## KOMMISSIONEN

**AVDELNING 11**  
**HAVSFRÅGOR OCH FISKE**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                               | BR | Budget 2011          |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp          |                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|--------------------|--------------------------|-------------|----------------------|--------------------|
|                      |                                                                                      |    | Åtaganden            | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden            | Betalningar        |
| 11 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET HAVSFRÅGOR<br>OCH FISKE                |    | 39 895 851           | 39 895 851         |                          |             | 39 895 851           | 39 895 851         |
|                      | 40 01 40                                                                             |    | 21 983               | 21 983             |                          |             | 21 983               | 21 983             |
|                      |                                                                                      |    | 39 917 834           | 39 917 834         |                          |             | 39 917 834           | 39 917 834         |
| 11 02                | MARKNADERNA FÖR FISKE                                                                | 2  | 29 996 768           | 27 485 830         |                          |             | 29 996 768           | 27 485 830         |
| 11 03                | INTERNATIONELLT FISKE OCH<br>HAVSRÄTT                                                | 2  | 101 770 000          | 97 364 214         |                          |             | 101 770 000          | 97 364 214         |
|                      | 40 02 41                                                                             |    | 52 000 000           | 52 000 000         |                          |             | 52 000 000           | 52 000 000         |
|                      |                                                                                      |    | 153 770 000          | 149 364 214        |                          |             | 153 770 000          | 149 364 214        |
| 11 04                | DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLI-<br>TIKENS STYRELSEFORMER                                 | 2  | 6 400 000            | 5 434 902          |                          |             | 6 400 000            | 5 434 902          |
| 11 06                | EUROPEISKA FISKERIFONDEN<br>(EFF)                                                    | 2  | 657 435 042          | 457 255 943        |                          |             | 657 435 042          | 457 255 943        |
| 11 07                | BEVARANDE, FÖRVALTNING<br>OCH UTNYTTJANDE AV DE<br>LEVANDE AKVATISKA RESUR-<br>SERNÄ | 2  | 52 500 000           | 42 167 340         |                          |             | 52 500 000           | 42 167 340         |
| 11 08                | KONTROLL OCH GENOMFÖR-<br>ANDE AV DEN GEMENSAMMA<br>FISKERIPOLITIKEN                 | 2  | 60 594 568           | 43 991 428         |                          |             | 60 594 568           | 43 991 428         |
| 11 09                | HAVSPOLITIK                                                                          | 2  | p.m.                 | 5 431 284          | p.m.                     | p.m.        | p.m.                 | 5 431 284          |
|                      | 40 02 41                                                                             |    |                      |                    | 23 140 000               |             | 23 140 000           |                    |
|                      |                                                                                      |    |                      |                    |                          |             |                      |                    |
|                      | <b>Avdelning 11 – Totalt</b>                                                         |    | <b>948 592 229</b>   | <b>719 026 792</b> | <b>p.m.</b>              | <b>p.m.</b> | <b>948 592 229</b>   | <b>719 026 792</b> |
|                      | <b>40 01 40, 40 02 41</b>                                                            |    | <b>52 021 983</b>    | <b>52 021 983</b>  | <b>23 140 000</b>        |             | <b>75 161 983</b>    | <b>52 021 983</b>  |
|                      |                                                                                      |    | <b>1 000 614 212</b> | <b>771 048 775</b> | <b>23 140 000</b>        |             | <b>1 023 754 212</b> | <b>771 048 775</b> |

## AVDELNING 11

### HAVSFRÅGOR OCH FISKE

#### KAPITEL 11 09 — HAVSPOLITIK

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                       | BR | Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                                          |                                                                                              |    | Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 11 09                                    | HAVSPOLITIK                                                                                  |    |             |             |                          |             |             |             |
| 11 09 01                                 | Förberedande åtgärd – Havspolitik                                                            | 2  | —           | 4 609 500   |                          |             | —           | 4 609 500   |
| 11 09 02                                 | Pilotprojekt – Nätverkssamarbete och bästa praxis inom sjöfartspolitik                       | 2  | —           | 821 784     |                          |             | —           | 821 784     |
| 11 09 03                                 | Pilotprojekt – Främja en förnyelse av de europeiska handelsflottorna med miljövänliga fartyg | 2  | p.m.        | p.m.        |                          |             | p.m.        | p.m.        |
| 11 09 05                                 | Program för att stödja den fortsatta utvecklingen av en integrerad havspolitik               | 2  |             |             | p.m.                     | p.m.        | p.m.        | p.m.        |
|                                          | 40 02 41                                                                                     |    |             |             | 23 140 000               |             | 23 140 000  |             |
|                                          | Kapitel 11 09 – Totalt                                                                       |    | p.m.        | 5 431 284   | p.m.                     | p.m.        | p.m.        | 5 431 284   |
|                                          | 40 02 41                                                                                     |    |             |             | 23 140 000               |             | 23 140 000  |             |
|                                          |                                                                                              |    |             |             | 23 140 000               |             | 23 140 000  |             |

#### 11 09 05 Program för att stödja den fortsatta utvecklingen av en integrerad havspolitik

|          |          | Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|----------|----------|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
|          |          | Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 11 09 05 |          |             |             | p.m.                     | p.m.        | p.m.        | p.m.        |
|          | 40 02 41 |             |             | 23 140 000               |             | 23 140 000  |             |
|          | Totalt   |             |             | 23 140 000               | p.m.        | 23 140 000  | p.m.        |

#### Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter som uppstår i samband med genomförandet av programmet för att stödja den fortsatta utvecklingen av en integrerad havspolitik.

Detta anslag är även avsett att täcka kostnader för bland annat

- det europeiska nätet för marin observation och datainsamling,
- genomförandet av färdplanen för den gemensamma miljön för informationsutbyte,
- pilotstudier om gränsöverskridande fysisk planering i kust- och havsområden,

KOMMISSIONEN

**KAPITEL 11 09 — HAVSPOLITIK** *(forts.)*

**11 09 05** *(forts.)*

- it-tillämpningar, som t.ex. havsforumet och den europeiska havsatlasen,
- fora för berörda parter,
- evenemang och konferenser,
- studier på europeisk nivå och havsområdesnivå för att identifiera hinder för tillväxten, bedöma nya möjligheter och fastställa den mänskliga inverkan på den marina miljön.

*Villkor för att frigöra reserven*

Reserven kommer att frigöras så snart som motsvarande grundläggande rättsakt har antagits i enlighet med förfarandet i artikel 294 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

*Referensrättsakter*

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut, framlagt av kommissionen den 29 september 2010, om inrättande av ett program för att stödja den fortsatta utvecklingen av en integrerad havspolitik (KOM(2010) 494 slutlig).

**AVDELNING 14**  
**BESKATTNING OCH TULLUNION**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                    | BR | Budget 2011        |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp        |                    |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------|--------------------|--------------------|
|                      |                                                                                           |    | Åtaganden          | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden          | Betalningar        |
| 14 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET BESKATTNING<br>OCH TULLUNION                |    | 56 129 539         | 56 129 539         |                          |             | 56 129 539         | 56 129 539         |
|                      | 40 01 40                                                                                  |    | 32 492             | 32 492             |                          |             | 32 492             | 32 492             |
|                      |                                                                                           |    | 56 162 031         | 56 162 031         |                          |             | 56 162 031         | 56 162 031         |
| 14 02                | STRATEGI FÖR OCH SAMORD-<br>NING AV GENERALDIREKTORA-<br>TET FÖR SKATTER OCH<br>TULLUNION | 1  | 3 000 000          | 2 380 447          |                          |             | 3 000 000          | 2 380 447          |
| 14 03                | INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ<br>BESKATTNING OCH TULL                                       | 4  | 2 300 000          | 1 237 833          | - 129 471                |             | 2 170 529          | 1 237 833          |
| 14 04                | TULLPOLITIK                                                                               | 1  | 53 000 000         | 35 801 930         |                          |             | 53 000 000         | 35 801 930         |
| 14 05                | SKATTEPOLITIK                                                                             | 1  | 27 800 000         | 19 234 016         |                          |             | 27 800 000         | 19 234 016         |
|                      | <b>Avdelning 14 – Totalt</b>                                                              |    | <b>142 229 539</b> | <b>114 783 765</b> | <b>- 129 471</b>         |             | <b>142 100 068</b> | <b>114 783 765</b> |
|                      | <b>40 01 40</b>                                                                           |    | <b>32 492</b>      | <b>32 492</b>      |                          |             | <b>32 492</b>      | <b>32 492</b>      |
|                      |                                                                                           |    | <b>142 262 031</b> | <b>114 816 257</b> |                          |             | <b>142 132 560</b> | <b>114 816 257</b> |

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 14

## BESKATTNING OCH TULLUNION

## KAPITEL 14 03 — INTERNATIONELLA ASPEKTER PÅ BESKATTNING OCH TULL

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                             | BR | Budget 2011      |                  | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp      |                  |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------|------------------|--------------------------|-------------|------------------|------------------|
|                                          |                                                                                    |    | Åtaganden        | Betalningar      | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden        | Betalningar      |
| 14 03                                    | INTERNATIONELLA ASPEKTER<br>PÅ BESKATTNING OCH TULL                                |    |                  |                  |                          |             |                  |                  |
| 14 03 01                                 | <i>Tullsamarbete och internationellt bistånd – Slutförande av tidigare program</i> | 4  | —                | —                |                          |             | —                | —                |
| 14 03 03                                 | <i>Medlemskap i internationella organisationer på området tull och beskattning</i> | 4  | 1 300 000        | 1 237 833        | – 129 471                |             | 1 170 529        | 1 237 833        |
| 14 03 04                                 | <i>God styrning på skatteområdet</i>                                               | 4  | 1 000 000        | p.m.             |                          |             | 1 000 000        | p.m.             |
|                                          | <b>Kapitel 14 03 – Totalt</b>                                                      |    | <b>2 300 000</b> | <b>1 237 833</b> | <b>– 129 471</b>         |             | <b>2 170 529</b> | <b>1 237 833</b> |

14 03 03 *Medlemskap i internationella organisationer på området tull och beskattning*

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 1 300 000   | 1 237 833   | – 129 471                |             | 1 170 529   | 1 237 833   |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka unionens bidrag till

- Världstullorganisationen (WCO),
- Internationella skattedialogen (ITD).

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2007/668/EG av den 25 juni 2007 om Europeiska gemenskapens medlemskap i Världstullorganisationen och om preliminärt utövande av de rättigheter och skyldigheter som följer av medlemskapet (EUT L 274, 18.10.2007, s. 11).

*Referensrättsakter*

Kommissionens beslut av den 4 juni 2008 om gemenskapens deltagande i arbetet inom Internationella skattedialogen.

KOMMISSIONEN

**AVDELNING 15**  
**UTBILDNING OCH KULTUR**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                      | BR | Budget 2011          |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp          |                      |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------|----------------------|----------------------|
|                      |                                                                             |    | Åtaganden            | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden            | Betalningar          |
| 15 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET UTBILDNING<br>OCH KULTUR      |    | 126 032 266          | 126 032 266          |                          |             | 126 032 266          | 126 032 266          |
|                      | 40 01 40                                                                    |    | 38 857               | 38 857               |                          |             | 38 857               | 38 857               |
|                      |                                                                             |    | 126 071 123          | 126 071 123          |                          |             | 126 071 123          | 126 071 123          |
| 15 02                | LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLER-<br>SPRÅKIGHET                                   |    | 1 234 987 000        | 1 104 727 525        | – 6 326 400              |             | 1 228 660 600        | 1 104 727 525        |
| 15 04                | UTVECKLA KULTURSAMARBETET<br>OCH DET AUDIOVISUELLA SAM-<br>ARBETET I EUROPA |    | 166 157 000          | 151 390 000          |                          |             | 166 157 000          | 151 390 000          |
| 15 05                | UPPMUNTRA OCH FRÄMJA<br>UNGDOMS- OCH IDROTTSSAM-<br>ARBETE                  | 3  | 136 108 000          | 128 140 000          |                          |             | 136 108 000          | 128 140 000          |
| 15 07                | MÄNNISKOR – PROGRAM FÖR<br>FORSKARES RÖRLIGHET                              | 1  | 765 407 000          | 486 111 289          |                          |             | 765 407 000          | 486 111 289          |
|                      | <b>Avdelning 15 – Totalt</b>                                                |    | <b>2 428 691 266</b> | <b>1 996 401 080</b> | <b>– 6 326 400</b>       |             | <b>2 422 364 866</b> | <b>1 996 401 080</b> |
|                      | 40 01 40                                                                    |    | 38 857               | 38 857               |                          |             | 38 857               | 38 857               |
|                      |                                                                             |    | <b>2 428 730 123</b> | <b>1 996 439 937</b> |                          |             | <b>2 422 403 723</b> | <b>1 996 439 937</b> |

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 15

## UTBILDNING OCH KULTUR

## KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                          | BR  | Budget 2011   |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |             |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------|-------------|--------------------------|-------------|---------------|-------------|
|                                          |                                                                                                 |     | Åtaganden     | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar |
| 15 02                                    | LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET                                                            |     |               |             |                          |             |               |             |
| <b>15 02 02</b>                          | <b>Erasmus Mundus</b>                                                                           | 1.1 | 96 540 000    | 85 696 110  |                          |             | 96 540 000    | 85 696 110  |
| <b>15 02 03</b>                          | <b>Utbildningssamarbete med tredjeländer</b>                                                    | 4   | 9 000 000     | 4 760 895   | – 6 326 400              |             | 2 673 600     | 4 760 895   |
| <b>15 02 09</b>                          | <b>Slutförande av tidigare utbildningsprogram</b>                                               | 1.1 | —             | 761 743     |                          |             | —             | 761 743     |
| <b>15 02 11</b>                          | <b>Europeiska institutet för innovation och teknik</b>                                          |     |               |             |                          |             |               |             |
| 15 02 11 01                              | Europeiska institutet för innovation och teknik – Förvaltning                                   | 1.1 | 6 200 000     | 5 903 510   |                          |             | 6 200 000     | 5 903 510   |
| 15 02 11 02                              | Europeiska institutet för innovation och teknik – Kunskaps- och innovationsgrupper (KI-grupper) | 1.1 | 56 600 000    | 42 790 924  |                          |             | 56 600 000    | 42 790 924  |
|                                          | Artikel 15 02 11 – Delsumma                                                                     |     | 62 800 000    | 48 694 434  |                          |             | 62 800 000    | 48 694 434  |
| <b>15 02 22</b>                          | <b>Programmet för livslångt lärande</b>                                                         | 1.1 | 1 027 655 000 | 927 422 343 |                          |             | 1 027 655 000 | 927 422 343 |
| <b>15 02 23</b>                          | <b>Förberedande åtgärd – Program av Erasmustyp för lärlingar</b>                                | 1.1 | —             | 300 000     |                          |             | —             | 300 000     |
| <b>15 02 25</b>                          | <b>Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning</b>                                     |     |               |             |                          |             |               |             |
| 15 02 25 01                              | Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelningarna 1 och 2        | 1.1 | 12 850 000    | 12 850 000  |                          |             | 12 850 000    | 12 850 000  |
| 15 02 25 02                              | Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelning 3                  | 1.1 | 2 892 000     | 2 892 000   |                          |             | 2 892 000     | 2 892 000   |
|                                          | Artikel 15 02 25 – Delsumma                                                                     |     | 15 742 000    | 15 742 000  |                          |             | 15 742 000    | 15 742 000  |
| <b>15 02 27</b>                          | <b>Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen</b>                                                    |     |               |             |                          |             |               |             |
| 15 02 27 01                              | Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelningarna 1 och 2                       | 4   | 14 328 000    | 14 328 000  |                          |             | 14 328 000    | 14 328 000  |

## KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET (forts.)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                                                                                                                              | BR  | Budget 2011   |               | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |               |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------|---------------|--------------------------|-------------|---------------|---------------|
|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                     |     | Åtaganden     | Betalningar   | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar   |
| 15 02 27 02                              | Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelning 3                                                                                                                                                                                                     | 4   | 6 022 000     | 5 522 000     |                          |             | 6 022 000     | 5 522 000     |
|                                          | Artikel 15 02 27 – Delsumma                                                                                                                                                                                                                                         |     | 20 350 000    | 19 850 000    |                          |             | 20 350 000    | 19 850 000    |
| 15 02 29                                 | Pilotprojekt – Samarbete mellan europeiska tekniska institut                                                                                                                                                                                                        | 1.1 | —             | p.m.          |                          |             | —             | p.m.          |
| 15 02 30                                 | Pilotprojekt – Europeiska grannskapspolitiken – Förstärka utbildningen genom stipendier och utbyten                                                                                                                                                                 | 1.1 | p.m.          | p.m.          |                          |             | p.m.          | p.m.          |
| 15 02 31                                 | Pilotprojekt för att täcka studiekostnaderna för studenter som specialiserat sig på Europeiska grannskapspolitiken och närstående akademisk verksamhet, inklusive inrättandet av en professur för Europeiska grannskapspolitiken vid Europeiska högskolan i Natolin | 1.1 | 2 900 000     | 1 500 000     |                          |             | 2 900 000     | 1 500 000     |
| 15 02 32                                 | Pilotprojekt – Europeiska grannskapspolitiken – Förstärka utbildningen genom stipendier och utbyten                                                                                                                                                                 | 1.1 | p.m.          | p.m.          |                          |             | p.m.          | p.m.          |
|                                          | Kapitel 15 02 – Totalt                                                                                                                                                                                                                                              |     | 1 234 987 000 | 1 104 727 525 | – 6 326 400              |             | 1 228 660 600 | 1 104 727 525 |

## 15 02 03 Utbildningssamarbete med tredjeländer

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 9 000 000   | 4 760 895   | – 6 326 400              |             | 2 673 600   | 4 760 895   |

## Anmärkningar

På grundval av samarbetsavtalen mellan unionen/gemenskapen och Förenta staterna respektive Kanada är detta anslag särskilt avsett att täcka

- jämförande studier rörande utbildningspolitik, kvalifikationer och kunskaper,
- inrättande av ett program för utbytesverksamhet för studerande, lärare och administratörer,
- främjande av samarbete mellan institutioner,
- stöd till upprättande av kontakter mellan berörda näringslivssektorer och universiteten,

KOMMISSIONEN

**KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET** (forts.)

**15 02 03** (forts.)

- främjande av samarbete med den privata sektorn i syfte att utveckla och utvidga programmen,
  - utformning av politisk dialog, kompletterande åtgärder och snabb resultatspridning.
- Stödet ska öka till europeiska studenter för studier i Förenta staterna och Kanada, särskilt universitetsstudier.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2001/196/EG av den 26 februari 2001 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om förlängning av samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesutbildning (EGT L 71, 13.3.2001, s. 7).

Rådets beslut 2001/197/EG av den 26 februari 2001 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om förlängning av samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesutbildning (EGT L 71, 13.3.2001, s. 15).

Rådets beslut 2006/910/EG av den 4 december 2006 om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om förlängning av samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesinriktad utbildning (EUT L 346, 9.12.2006, s. 33).

Rådets beslut 2006/964/EG av den 18 december 2006 om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om fastställande av en ram för samarbete inom högre utbildning, yrkesinriktad utbildning och ungdomsfrågor (EUT L 397, 30.12.2006, s. 14).

## AVDELNING 17

## HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                    | Budget 2011        |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp        |                    |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------|--------------------|--------------------|
|                      |                                                                           | Åtaganden          | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden          | Betalningar        |
| 17 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET HÄLSA OCH<br>KONSUMENTSKYDD | 115 975 626        | 115 975 626        |                          |             | 115 975 626        | 115 975 626        |
|                      | 40 01 40                                                                  | 57 583             | 57 583             |                          |             | 57 583             | 57 583             |
|                      |                                                                           | 116 033 209        | 116 033 209        |                          |             | 116 033 209        | 116 033 209        |
| 17 02                | KONSUMENTPOLITIK                                                          | 20 640 000         | 19 900 000         |                          |             | 20 640 000         | 19 900 000         |
| 17 03                | FOLKHÄLSA                                                                 | 205 106 000        | 206 748 000        |                          |             | 205 106 000        | 206 748 000        |
| 17 04                | LIVSMEDELS- OCH FODERSÄKER-<br>HET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD<br>OCH VÄXTSKYDD | 350 300 000        | 253 422 436        | – 23 140 000             |             | 327 160 000        | 253 422 436        |
|                      | <b>Avdelning 17 – Totalt</b>                                              | <b>692 021 626</b> | <b>596 046 062</b> | <b>– 23 140 000</b>      |             | <b>668 881 626</b> | <b>596 046 062</b> |
|                      | 40 01 40                                                                  | 57 583             | 57 583             |                          |             | 57 583             | 57 583             |
|                      |                                                                           | <b>692 079 209</b> | <b>596 103 645</b> |                          |             | <b>668 939 209</b> | <b>596 103 645</b> |

## KOMMISSIONEN

## AVDELNING 17

## HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD

## KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELS- OCH FODERSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                                                                 | BR | Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                                          |                                                                                                                                                                                                        |    | Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 17 04                                    | LIVSMEDELS- OCH FODERSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD                                                                                                                                      |    |             |             |                          |             |             |             |
| 17 04 01                                 | <b>Program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och för övervakning av det fysiska tillståndet hos djur som kan utgöra en risk för folkhälsan och som orsakas av en yttre faktor</b>         |    |             |             |                          |             |             |             |
| 17 04 01 01                              | Program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och för övervakning av det fysiska tillståndet hos djur som kan utgöra en risk för folkhälsan och som orsakas av en yttre faktor – Nya åtgärder | 2  | 270 000 000 | 170 885 000 | – 19 810 000             |             | 250 190 000 | 170 885 000 |
|                                          | Artikel 17 04 01 – Delsumma                                                                                                                                                                            |    | 270 000 000 | 170 885 000 | – 19 810 000             |             | 250 190 000 | 170 885 000 |
| 17 04 02                                 | <b>Andra åtgärder inom veterinärområdet, för djurens välbefinnande och folkhälsan</b>                                                                                                                  |    |             |             |                          |             |             |             |
| 17 04 02 01                              | Andra åtgärder inom veterinärområdet, för djurens välbefinnande och folkhälsan – Nya åtgärder                                                                                                          | 2  | 18 100 000  | 13 000 000  | – 3 330 000              |             | 14 770 000  | 13 000 000  |
|                                          | Artikel 17 04 02 – Delsumma                                                                                                                                                                            |    | 18 100 000  | 13 000 000  | – 3 330 000              |             | 14 770 000  | 13 000 000  |
| 17 04 03                                 | <b>Fond för nödfallsåtgärder på veterinärområdet och för andra djursjukdomar vilka kan innebära risker för folkhälsan</b>                                                                              |    |             |             |                          |             |             |             |
| 17 04 03 01                              | Fond för nödfallsåtgärder på veterinärområdet och för andra djursjukdomar vilka kan innebära risker för folkhälsan – Nya åtgärder                                                                      | 2  | 20 000 000  | 30 000 000  |                          |             | 20 000 000  | 30 000 000  |

## KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELS- OCH FODERSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD (forts.)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                     | BR  | Budget 2011        |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp        |                    |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------|--------------------|--------------------|
|                                          |                                                                                                                                                            |     | Åtaganden          | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden          | Betalningar        |
| 17 04 03 03                              | Förberedande åtgärd – Mellanstationer (rastplatser) vid djurtransporter                                                                                    | 2   | p.m.               | 2 000 000          |                          |             | p.m.               | 2 000 000          |
|                                          | <i>Artikel 17 04 03 – Delsumma</i>                                                                                                                         |     | 20 000 000         | 32 000 000         |                          |             | 20 000 000         | 32 000 000         |
| <b>17 04 04</b>                          | <b>Växtskyddsåtgärder</b>                                                                                                                                  |     |                    |                    |                          |             |                    |                    |
| 17 04 04 01                              | Växtskyddsåtgärder – Nya åtgärder                                                                                                                          | 2   | 12 000 000         | 12 000 000         |                          |             | 12 000 000         | 12 000 000         |
|                                          | <i>Artikel 17 04 04 – Delsumma</i>                                                                                                                         |     | 12 000 000         | 12 000 000         |                          |             | 12 000 000         | 12 000 000         |
| <b>17 04 05</b>                          | <b>Gemenskapens växtsortsmyndighet</b>                                                                                                                     |     |                    |                    |                          |             |                    |                    |
| 17 04 05 01                              | Gemenskapens växtsortsmyndighet – Bidrag till avdelningarna 1 och 2                                                                                        | 2   | p.m.               | p.m.               |                          |             | p.m.               | p.m.               |
| 17 04 05 02                              | Gemenskapens växtsortsmyndighet – Bidrag till avdelning 3                                                                                                  | 2   | p.m.               | p.m.               |                          |             | p.m.               | p.m.               |
|                                          | <i>Artikel 17 04 05 – Delsumma</i>                                                                                                                         |     | p.m.               | p.m.               |                          |             | p.m.               | p.m.               |
| <b>17 04 06</b>                          | <b>Slutförande av tidigare åtgärder inom det veterinära och fytosanitära området</b>                                                                       | 3.2 | p.m.               | 347 000            |                          |             | p.m.               | 347 000            |
| <b>17 04 07</b>                          | <b>Foder- och livsmedelssäkerhet och relaterade aktiviteter</b>                                                                                            |     |                    |                    |                          |             |                    |                    |
| 17 04 07 01                              | Foder- och livsmedelssäkerhet och relaterade aktiviteter – Nya åtgärder                                                                                    | 2   | 30 000 000         | 25 000 000         |                          |             | 30 000 000         | 25 000 000         |
|                                          | <i>Artikel 17 04 07 – Delsumma</i>                                                                                                                         |     | 30 000 000         | 25 000 000         |                          |             | 30 000 000         | 25 000 000         |
| <b>17 04 09</b>                          | <b>Internationella avtal och medlemskap i internationella organisationer som arbetar med livsmedelssäkerhet, djurhälsa, djurskyddsfrågor och växtskydd</b> | 4   | 200 000            | 190 436            |                          |             | 200 000            | 190 436            |
|                                          | <b>Kapitel 17 04 – Totalt</b>                                                                                                                              |     | <b>350 300 000</b> | <b>253 422 436</b> | <b>– 23 140 000</b>      |             | <b>327 160 000</b> | <b>253 422 436</b> |

## KOMMISSIONEN

## KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELS- OCH FODERSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD (forts.)

**17 04 01** *Program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och för övervakning av det fysiska tillståndet hos djur som kan utgöra en risk för folkhälsan och som orsakas av en yttre faktor*

17 04 01 01 Program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och för övervakning av det fysiska tillståndet hos djur som kan utgöra en risk för folkhälsan och som orsakas av en yttre faktor – Nya åtgärder

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 270 000 000 | 170 885 000 | – 19 810 000             |             | 250 190 000 | 170 885 000 |

*Anmärkningar*

Unionens ekonomiska bidrag möjliggör snabbare utrotande eller bekämpning av djursjukdomar genom medel som kompletterar de ekonomiska resurserna på nationell nivå och bidrar samtidigt till att harmonisera insatserna på unionsnivå. En stor del av dessa sjukdomar eller infektioner är zoonoser som kan överföras till människor (till exempel BSE, brucellos, fågelinfluensa, salmonellos och tuberkulos). Dessa sjukdomar är även ett hinder för en väl fungerade inre marknad. Kampen mot dessa sjukdomar bidrar till ökad hälsa för människor och till säkrare livsmedel i unionen.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet (kodifierad version) (EUT L 155, 18.6.2009, s. 30).

**17 04 02** *Andra åtgärder inom veterinärområdet, för djurens välbefinnande och folkhälsan*

17 04 02 01 Andra åtgärder inom veterinärområdet, för djurens välbefinnande och folkhälsan – Nya åtgärder

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 18 100 000  | 13 000 000  | – 3 330 000              |             | 14 770 000  | 13 000 000  |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka unionens bidrag till åtgärder i syfte att undanröja hinder för den fria rörligheten för varor på dessa områden och till veterinärrelaterat och annat stöd.

Anslaget ska finansiera följande:

- Inköp, lagring och framställning av antigener mot mul- och klövsjuka samt olika slags vaccin.
- Informationsverksamhet om djurskydd, inbegripet informationskampanjer och program för att informera allmänheten om det ofarliga i att äta kött från vaccinerade djur samt informationskampanjer och program för att betona de humana aspekterna av vaccinationsstrategier som ett led i bekämpningen av smittsamma djursjukdomar.
- Övervakning av efterlevnaden av djurskyddsbestämmelserna vid transport av djur för slakt.

**KAPITEL 17 04 — LIVSMEDELS- OCH FODERSÄKERHET, DJURHÄLSA, DJURSKYDD OCH VÄXTSKYDD** (forts.)**17 04 02** (forts.)

## 17 04 02 01 (forts.)

- Utveckling av markörvacciner eller test som gör det möjligt att skilja mellan sjuka och vaccinerade djur.
- Upprättande och underhåll av ett system för snabb varning, även ett världsomfattande system för snabb varning, för anmälan av direkta och indirekta risker för människors och djurs hälsa på grund av livsmedel eller foder.
- Tekniska och vetenskapliga åtgärder som krävs för att utveckla unionens veterinära lagstiftning och för utveckling av veterinärutbildningen.
- Verktyg för informationsteknik, såsom Traces och systemet för anmälan av djursjukdomar.
- Föreslagna åtgärder för att bekämpa otillåten import av hund- och kattpälsar.

*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1), särskilt artikel 50.

Rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet (kodifierad version) (EUT L 155, 18.6.2009, s. 30).

## KOMMISSIONEN

**AVDELNING 19**  
**YTTRE FÖRBINDELSER**

| Avdelning<br>Kapitel | Rubrik                                                                                                             | BR | Budget 2011          |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp          |                      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------|----------------------|----------------------|
|                      |                                                                                                                    |    | Åtaganden            | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden            | Betalningar          |
| 19 01                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖR-<br>BINDELSER                                              |    | 153 043 968          | 153 043 968          |                          |             | 153 043 968          | 153 043 968          |
|                      | 40 01 40                                                                                                           |    | 5 106                | 5 106                |                          |             | 5 106                | 5 106                |
|                      |                                                                                                                    |    | 153 049 074          | 153 049 074          |                          |             | 153 049 074          | 153 049 074          |
| 19 02                | SAMARBETE MED TREDJELAND<br>PÅ OMRÅDET MIGRATION OCH<br>ASYL                                                       | 4  | 54 000 000           | 47 608 950           |                          |             | 54 000 000           | 47 608 950           |
| 19 03                | GEMENSAM UTRIKES- OCH<br>SÄKERHETSPOLITIK (GUSP)                                                                   | 4  | 326 624 000          | 271 643 337          |                          |             | 326 624 000          | 271 643 337          |
| 19 04                | EUROPEISKA INSTRUMENT FÖR<br>DEMOKRATI OCH MÄNSKLIGA<br>RÄTTIGHETER (EIDHR)                                        | 4  | 157 710 000          | 132 678 814          |                          |             | 157 710 000          | 132 678 814          |
| 19 05                | FÖRBINDELSER OCH SAMARBETE<br>MED INDUSTRIALISERADE TRED-<br>JELÄNDER                                              | 4  | 25 021 000           | 19 843 580           |                          |             | 25 021 000           | 19 843 580           |
| 19 06                | KRISHANTERING OCH GLOBALA<br>SÄKERHETSHOT                                                                          | 4  | 357 444 700          | 257 199 807          |                          |             | 357 444 700          | 257 199 807          |
| 19 08                | EUROPEISK GRANNKAPSPOLI-<br>TIK OCH FÖRBINDELSER MED<br>RYSSLAND                                                   |    | 1 899 135 179        | 1 405 163 553        | 100 000 000              |             | 1 999 135 179        | 1 405 163 553        |
| 19 09                | FÖRBINDELSER MED LATINAME-<br>RIKA                                                                                 | 4  | 377 286 000          | 297 175 489          |                          |             | 377 286 000          | 297 175 489          |
|                      | 40 02 41                                                                                                           |    | 16 000 000           | 1 904 358            |                          |             | 16 000 000           | 1 904 358            |
|                      |                                                                                                                    |    | 393 286 000          | 299 079 847          |                          |             | 393 286 000          | 299 079 847          |
| 19 10                | FÖRBINDELSER MED ASIEN, CEN-<br>TRALASIEN OCH LÄNDER I MEL-<br>LANÖSTERN (IRAK, IRAN OCH<br>JEMEN)                 | 4  | 889 900 740          | 765 332 304          |                          |             | 889 900 740          | 765 332 304          |
|                      | 40 02 41                                                                                                           |    | 28 000 000           | 4 532 372            |                          |             | 28 000 000           | 4 532 372            |
|                      |                                                                                                                    |    | 917 900 740          | 769 864 676          |                          |             | 917 900 740          | 769 864 676          |
| 19 11                | STRATEGI FÖR OCH SAMORD-<br>NING AV VERKSAMHETEN INOM<br>POLITIKOMRÅDET YTTRE FÖR-<br>BINDELSER                    | 4  | 30 500 000           | 28 565 370           |                          |             | 30 500 000           | 28 565 370           |
| 19 49                | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR<br>PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGAN-<br>DEN INGÅTT ENLIGT DEN TIDI-<br>GARE BUDGETFÖRORDNINGEN | 4  | —                    | p.m.                 |                          |             | —                    | p.m.                 |
|                      | <b>Avdelning 19 – Totalt</b>                                                                                       |    | <b>4 270 665 587</b> | <b>3 378 255 172</b> | <b>100 000 000</b>       |             | <b>4 370 665 587</b> | <b>3 378 255 172</b> |
|                      | <b>40 01 40, 40 02 41</b>                                                                                          |    | <b>44 005 106</b>    | <b>6 441 836</b>     |                          |             | <b>44 005 106</b>    | <b>6 441 836</b>     |
|                      |                                                                                                                    |    | <b>4 314 670 693</b> | <b>3 384 697 008</b> |                          |             | <b>4 414 670 693</b> | <b>3 384 697 008</b> |

## AVDELNING 19

## YTTRE FÖRBINDELSER

## KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANNSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                                                                    | BR | Budget 2011   |               | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp   |               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------|---------------|--------------------------|-------------|---------------|---------------|
|                                          |                                                                                                                                                           |    | Åtaganden     | Betalningar   | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden     | Betalningar   |
| 19 08                                    | EUROPEISK GRANNSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND                                                                                                 |    |               |               |                          |             |               |               |
| <b>19 08 01</b>                          | <b>Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska samarbete</b>                                                                                     |    |               |               |                          |             |               |               |
| 19 08 01 01                              | Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska samarbete med Medelhavsländerna                                                                      | 4  | 842 950 400   | 666 525 298   |                          |             | 842 950 400   | 666 525 298   |
| 19 08 01 02                              | Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska bistånd för Palestina, fredsprocessen och UNRWA                                                      | 4  | 300 000 000   | 266 610 119   | 100 000 000              |             | 400 000 000   | 266 610 119   |
| 19 08 01 03                              | Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska samarbete med Östeuropa                                                                              | 4  | 556 421 000   | 328 501 754   |                          |             | 556 421 000   | 328 501 754   |
| 19 08 01 04                              | Pilotprojekt – Åtgärder för förebyggande och återställande av Östersjöns botten                                                                           | 4  | p.m.          | 200 000       |                          |             | p.m.          | 200 000       |
| 19 08 01 05                              | Förberedande åtgärd – Minoriteter i Ryssland – Utveckling av kultur, medier och det civila samhället                                                      | 4  | p.m.          | 1 600 000     |                          |             | p.m.          | 1 600 000     |
| 19 08 01 08                              | Pilotprojekt – Finansiering av Europeiska grannskapspolitiken – Förberedelse av personal som sysslar med frågor som rör EU–Europeiska grannskapspolitiken | 4  | p.m.          | 500 000       |                          |             | p.m.          | 500 000       |
|                                          | <i>Artikel 19 08 01 – Delsumma</i>                                                                                                                        |    | 1 699 371 400 | 1 263 937 171 | 100 000 000              |             | 1 799 371 400 | 1 263 937 171 |
| <b>19 08 02</b>                          | <b>Gränsöverskridande samarbete – Europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet</b>                                                                 |    |               |               |                          |             |               |               |
| 19 08 02 01                              | Gränsöverskridande samarbete – Bidrag från rubrik 4                                                                                                       | 4  | 83 529 000    | 55 226 382    |                          |             | 83 529 000    | 55 226 382    |

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                 | BR  | Budget 2011          |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp          |                      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------|----------------------|----------------------|
|                                          |                                                                        |     | Åtaganden            | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden            | Betalningar          |
| 19 08 02 02                              | Gränsöverskridande samarbete – Bidrag från rubrik 1b (Regionalpolitik) | 1.2 | 116 234 779          | 86 000 000           |                          |             | 116 234 779          | 86 000 000           |
| 19 08 02 03                              | Europeiska unionens Östersjöstrategi                                   | 4   | p.m.                 | p.m.                 |                          |             | p.m.                 | p.m.                 |
| 19 08 02 04                              | Pilotprojekt – Europeiska unionens Östersjöstrategi                    | 4   | p.m.                 | p.m.                 |                          |             | p.m.                 | p.m.                 |
|                                          | <i>Artikel 19 08 02 – Delsumma</i>                                     |     | 199 763 779          | 141 226 382          |                          |             | 199 763 779          | 141 226 382          |
| <b>19 08 03</b>                          | <b>Slutförande av finansprotokollen med Medelhavsländerna</b>          | 4   | p.m.                 | p.m.                 |                          |             | p.m.                 | p.m.                 |
|                                          | <b>Kapitel 19 08 – Totalt</b>                                          |     | <b>1 899 135 179</b> | <b>1 405 163 553</b> | <b>100 000 000</b>       |             | <b>1 999 135 179</b> | <b>1 405 163 553</b> |

*Anmärkningar*

Unionen har för avsikt att upprätta ett område av välstånd och goda grannrelationer mellan medlemsstaterna och de angränsande partnerländerna <sup>(1)</sup>. Unionen har därför ingått avtal med de flesta grannländer samt upprättat handlingsplaner för den Europeiska grannskapspolitiken för att genomföra dessa avtal. Syftet är att med hjälp av denna framförhandlade ram utveckla starkare och djupare förbindelser som bygger på gemensamma värderingar och intressen och som inbegriper omfattande ekonomisk integration och politiskt samarbete. Unionen har också ingått ett genuint strategiskt partnerskap med Ryssland. Det bygger på gemensamma intressen och värderingar och skapande av fyra "gemensamma områden". Anslagen i detta kapitel är avsedda att täcka samsarbetsåtgärder för att stödja genomförandet av sådana avtal. Samarbetet med länder med vilka sådana avtal ännu inte undertecknats eller inte finns – t.ex. Vitryssland, Libyen eller Syrien – kommer att grundas på unionens politiska mål.

**19 08 01 Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska samarbete****19 08 01 01 Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska samarbete med Medelhavsländerna**

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 842 950 400 | 666 525 298 |                          |             | 842 950 400 | 666 525 298 |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att särskilt täcka samsarbetsåtgärder som huvudsakligen syftar till att stödja genomförandet av de fleråriga vägledande programmen under perioden 2007–2010 och 2011–2013 för de handlingsplaner för den Europeiska grannskapspolitiken som ingåtts med unionens grannar kring Medelhavet. Det ska också användas för stöd vid genomförandet av den femåriga arbetsplanen för Europa–Medelhavssamarbetet 2006–2010 i enlighet med beslut vid Europa–Medelhavstoppmötet i Barcelona i november 2005, samt vissa åtgärder inom ramen för Medelhavsunionen som igångsattes vid toppmötet i Paris den 13 juli 2008. Detta täcker bl.a. följande samsarbetsområden:

- Främja politisk dialog och reform.
- Främja tillnärmning av lagstiftning och partnerländernas gradvisa deltagande på den inre marknaden samt ökad handel.

<sup>(1)</sup> Området omfattar 17 länder, varav sju (Armenien, Azerbajdzjan, Georgien, Moldavien, Ryssland, Ukraina och Vitryssland) är belägna öster om unionen och tio (Algeriet, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Libyen, Marocko, den palestinska myndigheten, Syrien och Tunisien) är belägna söder om unionen.

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANNSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)**19 08 01** (forts.)

## 19 08 01 01 (forts.)

- Stärka de nationella institutioner som ansvarar för utarbetande och genomförande av politiken på de områden som omfattas av associeringsavtalen.
- Främja respekten för mänskliga rättigheter, inklusive kvinnors och barns rättigheter, och god samhällsstyrning.
- Främja hållbar utveckling och bidragande till fattigdomsminskning.
- Stödja en modernisering av ekonomin, främjande av investeringar i regionen och stärkande av små och medelstora företag.
- Upprätta bättre förbindelser på transport- och energiområdet mellan unionen och grannländerna och grannländerna sinsemellan samt bemötande av hot mot vår gemensamma miljö.
- Främja åtgärder som bidrar till konfliktlösning.
- Främja det civila samhällets utveckling, bl.a. för att gynna den sociala delaktigheten.
- Främja mellanfolkliga kontakter och utbyte inom utbildning, forskning och kultur.
- Bidra till finansieringen av de insatser som utförs av Förenta nationernas hjälporganisation för palestinska flyktingar (UNRWA) i Libanon, Syrien och Jordanien, och i synnerhet dess program rörande hälsa, utbildning och sociala tjänster.
- Stödja regional integration inom ramen för Europa–Medelhavspartnerskapet och i synnerhet främjande av regionalt samarbete, skapande av nätverk och partnerskap mellan offentliga och privata icke vinstdrivande organisationer i syfte att utbyta kunskaper och bästa praxis på alla relevanta områden.
- Stödja åtgärder på migrationsområdet som bland annat syftar till att främja förbindelserna mellan migration och utveckling, bekämpa illegal invandring och underlätta återtagande. Åtgärderna kommer att kompletteras av åtgärder som finansieras från anslaget för det Europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet, punkt 19 02 01 01 (Samarbete med tredjeland om migration och asyl).

Anslaget ska även täcka övergripande synlighets- och informationsåtgärder i fråga om unionens stöd som är direkt knutna till unionens mål i tredjeländerna i Medelhavsområdet.

Om det sker en allvarlig försämring av situationen i ett visst land när det gäller frihet, demokrati, respekten för grundläggande rättigheter och friheter och rättsstaten kan unionens stöd minskas och användas i huvudsak till att stödja icke-statliga aktörer genom åtgärder som syftar till att främja mänskliga rättigheter och grundläggande friheter.

Eventuella inkomster från finansiella bidrag från medlemsstater och andra givarländer, i båda fallen inklusive deras offentliga och halvstatliga organ, eller från internationella organisationer till vissa biståndsprojekt i tredjeland eller program som finansieras av unionen och förvaltas av kommissionen för deras räkning, i enlighet med den berörda grundrättsakten, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande. Dessa bidrag enligt artikel 6 3 3 i inkomstberäkningen utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 aa i budgetförordningen. De belopp som ska tas upp under budgetrubriken för administrativt stöd följer av villkoren i bidragsavtalet för varje operativt program. I genomsnitt ska dessa anslag inte överstiga 4 % av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp i denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

En del av detta anslag ska med beaktande av budgetförordningen avsättas för verksamhet som genomförs av äldre frivilliga experter från unionen som omfattas av Europeiska nätverket för ledande experter (ESSN), inbegripet tekniskt bistånd, rådgivningstjänster och utbildning i utvalda offentliga eller privata företag.

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)**19 08 01** (forts.)

## 19 08 01 01 (forts.)

Detta anslag ska även täcka följande utgifter:

- Undersökning av klimatförändringens konsekvenser för vattenkvaliteten i Medelhavet.
- Undersökning av föroreningarna längs Medelhavskusten.
- Undersökning av energiinfrastrukturen i havet (gas- och oljeledningar, elektriska kablar, etc.).
- Främjande av nätverkssamarbetet mellan offentliga och privata forskningscentrum som övervakar vattenkvaliteten i Medelhavet och tillståndet längs kustlinjen i syfte att utbyta information och forskningsresultat och utveckla gemensamma förslag till interventions- och skyddsstrategier.

*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 av den 24 oktober 2006 om fastställande av allmänna bestämmelser för upprättandet av ett Europeiskt granskaps- och partnerskapsinstrument (EUT L 310, 9.11.2006, s. 1).

## 19 08 01 02 Europeiska granskaps- och partnerskapens ekonomiska bistånd för Palestina, fredsprocessen och UNRWA

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 300 000 000 | 266 610 119 | 100 000 000              |             | 400 000 000 | 266 610 119 |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka insatser inom ramen för fredsprocessen i Mellanöstern till stöd för det palestinska folket och de ockuperade palestinska områdena på Västbanken och i Gaza.

Det huvudsakliga syftet med insatserna är att

- stödja samhällsuppbyggnad och utveckling av institutioner,
- främja social och ekonomisk utveckling,
- lindra verkningarna för den palestinska befolkningen av försämringen när det gäller ekonomi, statsfinanser och humanitära förhållanden genom att tillhandahålla väsentliga tjänster och annat stöd,
- bidra till återuppbyggnadsarbetet i Gaza,
- bidra till finansieringen av de insatser som utförs av Förenta nationernas hjälporganisation för palestinska flyktingar (UNRWA) och i synnerhet dess program rörande hälsa, utbildning och sociala tjänster,
- finansiera förberedande åtgärder för att främja samarbete mellan Israel och dess grannländer inom ramen för fredsprocessen, särskilt på de institutionella och ekonomiska områdena samt vad gäller vatten, miljö och energi,
- finansiera verksamhet för att skapa en positiv opinion till fredsprocessen,
- finansiera upplysningsverksamhet, även på arabiska och hebreiska, och sprida information om israelisk-palestinskt samarbete,
- främja det civila samhällets utveckling, bl.a. för att gynna den sociala delaktigheten.

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)**19 08 01** (forts.)**19 08 01 02** (forts.)

Eventuella inkomster från finansiella bidrag från medlemsstater och andra givarländer, i båda fallen inklusive deras offentliga och halvstatliga organ, eller från internationella organisationer till vissa biståndsprojekt i tredjeland eller program som finansieras av unionen och förvaltas av kommissionen för deras räkning, i enlighet med den berörda grundrättsakten, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande. Dessa bidrag enligt artikel 6 3 3 i inkomstberäkningen utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 aa i budgetförordningen. De belopp som ska tas upp under budgetrubriken för administrativt stöd följer av villkoren i bidragsavtalet för varje operativt program. I genomsnitt ska dessa anslag inte överstiga 4 % av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 av den 24 oktober 2006 om fastställande av allmänna bestämmelser för upprättandet av ett Europeiskt grannskaps- och partnerskapsinstrument (EUT L 310, 9.11.2006, s. 1).

**19 08 01 03** Europeiska grannskaps- och partnerskapens ekonomiska samarbete med Östeuropa

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 556 421 000 | 328 501 754 |                          |             | 556 421 000 | 328 501 754 |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att särskilt täcka samlingsåtgärder som huvudsakligen syftar till att stödja genomförandet av de avtal och handlingsplaner för den europeiska grannskapspolitiken som ingåtts med unionens östra grannar samt bilaterala och multilaterala åtgärder inom ramen för det östliga partnerskapet. Det ska också stödja det strategiska partnerskapet mellan unionens och Ryssland genom att genomföra de fyra gemensamma områdena: ekonomiskt samarbete, frihet, säkerhet och rättvisa, yttre säkerhet samt forskning och utbildning, inklusive kultur. Detta inbegriper bl.a. följande samlingsområden:

- Främjande av politisk dialog och reform.
- Främja tillnärmning av lagstiftning och partnerländernas gradvisa deltagande på den inre marknaden samt ökad handel.
- Stärka de nationella institutioner som ansvarar för utarbetande och genomförande av politiken på de områden som omfattas av associeringsavtalen.
- Främja respekt för de mänskliga rättigheterna och god samhällsstyrning.
- Stödja en övergång till marknadsekonomi och modernisering av ekonomin, främjande av investeringar i regionen och stärkande av små och medelstora företag.
- Främja hållbar utveckling och bidragande till fattigdomsminskning.
- Upprätta bättre förbindelser på transport- och energiområdet mellan unionen och grannländerna och grannländerna sinsemellan, samt bemötande av hot mot vår gemensamma miljö.
- Främja åtgärder som bidrar till konfliktlösning och förebyggande av konflikter i områden där det finns låsta konflikter.
- Främja utvecklingen av det civila samhället, vilket bl.a. inbegriper att främja social integration och uppmuntra mindre väl-representerade grupper att göra sig hörda och bli aktiva i det civila samhället och inom det politiska systemet.

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANNSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)**19 08 01** (forts.)

## 19 08 01 03 (forts.)

- Främja mellanfolkliga kontakter och utbyte inom utbildning, forskning och kultur.
- Stödja regionalt samarbete, bland annat inom ramen för den s.k. Svartahavssynergien och det östliga partnerskapet.
- Stödja åtgärder på migrationsområdet som bland annat syftar till att främja förbindelserna mellan migration och utveckling, bekämpa illegal invandring och underlätta återtagande. Åtgärderna kommer att kompletteras av åtgärder som finansieras från anslaget för det Europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet, artikel 19 02 01 (Samarbete med tredjeland om migration och asyl).

Detta anslag är också avsett att finansiera forskning om människors hälsa och en hållbar utveckling i Ukraina och Vitryssland, i synnerhet med avseende på förbättrade hälsoförhållanden i de områden som drabbats av Tjernobyloyckan.

Detta anslag ska även finansiera förtroendeskapande åtgärder i låsta konfliktområden i Georgien, och Transnistrien samt i utbrytarregionerna Abchazien och Sydossetien, och lokala projekt för förtroendeskapande verksamhet och ekonomisk rehabilitering i Nagorno-Karabach.

Anslagen under denna punkt är också avsedda för insatser för upplysning av allmänheten och eventuella stödmottagare samt för att öka unionsstödet synlighet.

En del av detta anslag ska, med beaktande av budgetförordningen, avsättas för verksamhet som genomförs av äldre frivilliga experter från unionen som ingår i Europeiska nätverket för ledande experter (ESSN), inbegripet tekniskt bistånd, rådgivningstjänster och utbildning i utvalda offentliga eller privata företag.

Eventuella inkomster från finansiella bidrag från medlemsstater och andra givarländer, i båda fallen inklusive deras offentliga och halvstatliga organ, eller från internationella organisationer till vissa biståndsprojekt i tredjeland eller program som finansieras av unionen och förvaltas av kommissionen för deras räkning, i enlighet med den berörda grundrättsakten, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande. Dessa bidrag enligt artikel 6 3 3 i inkomstberäkningen utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 aa i budgetförordningen. De belopp som ska tas upp under budgetrubriken för administrativt stöd följer av villkoren i bidragsavtalet för varje operativt program. I genomsnitt ska dessa anslag inte överstiga 4 % av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp i denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

En del av detta anslag kommer att avsättas till ytterligare stöd av målen för EU:s Östersjöstrategi. Detta stöd, för vilka åtaganden ingicks 2010 och 2011, håller på att genomföras via stöd till den nordliga dimensionen inom ramen för det vägledande programmet för de östra regionerna och det vägledande interregionala programmet. Andra ramar för genomförandestöd för Östersjön kan där så är lämpligt omfatta Östersjöprogrammet, Helcoms handlingsplan för Östersjön, det gemensamma forskningsprogrammet för Östersjön Bonus-169, m.fl.

Kommissionen bör tillhandahålla separat pilotfinansiering för projekt som särskilt syftar till att etablera kontakter mellan unga människor på gymnasie- och universitetsnivå i unionen och i de länder som omfattas av det östliga partnerskapet genom att finansiera utbytesprogram, gemensamma aktiviteter, samarbete mellan ungdomsorganisationer etc.

*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 av den 24 oktober 2006 om fastställande av allmänna bestämmelser för upprättandet av ett Europeiskt grannskaps- och partnerskapsinstrument (EUT L 310, 9.11.2006, s. 1).

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANNSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)**19 08 01** (forts.)**19 08 01 04** Pilotprojekt – Åtgärder för förebyggande och återställande av Östersjöns botten

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| p.m.        | 200 000     |                          |             | p.m.        | 200 000     |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka finansieringen av ett pilotprojekt för att utreda möjligheterna att förhindra eventuella föroreningar från avfallsdeponier under vattnet och för att testa metoder för att återuppliva Östersjöns djupvattenlager.

*Rättslig grund*

Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

**19 08 01 05** Förberedande åtgärd – Minoriteter i Ryssland – Utveckling av kultur, medier och det civila samhället

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| p.m.        | 1 600 000   |                          |             | p.m.        | 1 600 000   |

*Anmärkningar*

Syftet med denna förberedande åtgärd är att inrätta ett effektivt partnerskap med Ryssland för att främja Rysslands många etniska och nationella minoriteternas kultur, utbildning, medier och civila samhälle. Med hänvisning till denna förberedande åtgärd kommer stöd att ges till verksamhet som går ut på att främja och utveckla inhemska gruppers kultur, utbildning, medier och civila samhälle.

*Rättslig grund*

Förberedande åtgärd enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 19 08 — EUROPEISK GRANSKAPSPOLITIK OCH FÖRBINDELSER MED RYSSLAND** (forts.)**19 08 01** (forts.)

19 08 01 08 Pilotprojekt – Finansiering av Europeiska grannskapspolitiken – Förberedelse av personal som sysslar med frågor som rör EU–Europeiska grannskapspolitiken

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| p.m.        | 500 000     |                          |             | p.m.        | 500 000     |

*Anmärkningar*

Den nya stärkta Europeiska grannskapspolitiken, som utformats av rådet och Europaparlamentet i deras respektive beslut och resolutioner, i synnerhet i ljuset av de två viktiga politiska grannskapsprojekten, dvs. Medelhavsunionen och partnerskapet med Östeuropa, kräver utbildning av unionens framtida samtalspartner, dvs. personal som sysslar med frågor som rör unionens och Europeiska grannskapspolitiken i grannländerna, från Marocko till Vitryssland. Dessa personer måste på ett professionellt sätt sättas in till fullo i innehållet och andan i unionens politik, institutioner och regelverk.

*Rättslig grund*

Pilotprojekt i den mening som avses i artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

## AVDELNING 21

## UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

| Avdelning<br>Kapitel         | Rubrik                                                                                                       | BR | Budget 2011          |                      | Ändringsbudget nr 6/2011 |                     | Nytt belopp          |                      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
|                              |                                                                                                              |    | Åtaganden            | Betalningar          | Åtaganden                | Betalningar         | Åtaganden            | Betalningar          |
| 21 01                        | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA            |    | 267 026 233          | 267 026 233          |                          |                     | 267 026 233          | 267 026 233          |
|                              | 40 01 40                                                                                                     |    | 58 175               | 58 175               |                          |                     | 58 175               | 58 175               |
|                              |                                                                                                              |    | 267 084 408          | 267 084 408          |                          |                     | 267 084 408          | 267 084 408          |
| 21 02                        | TRYGGAD LIVSMEDELSFÖRSÖRJNING                                                                                | 4  | 243 805 700          | 356 814 945          |                          |                     | 243 805 700          | 356 814 945          |
| 21 03                        | ICKE-STATLIGA ORGANISATIONERS ROLL I UTVECKLINGSPOLITIKEN                                                    | 4  | 230 954 000          | 184 722 726          |                          |                     | 230 954 000          | 184 722 726          |
| 21 04                        | MILJÖ OCH HÅLLBAR FÖRVALTNING AV NATURRESURSER, DÄRIBLAND ENERGI                                             | 4  | 134 172 000          | 88 800 000           |                          |                     | 134 172 000          | 88 800 000           |
|                              | 40 02 41                                                                                                     |    | 65 000 000           | 57 826 850           |                          |                     | 65 000 000           | 57 826 850           |
|                              |                                                                                                              |    | 199 172 000          | 146 626 850          |                          |                     | 199 172 000          | 146 626 850          |
| 21 05                        | MÄNSKLIG OCH SOCIAL UTVECKLING                                                                               | 4  | 169 558 000          | 152 769 777          |                          |                     | 169 558 000          | 152 769 777          |
| 21 06                        | GEOGRAFISKT SAMARBETE MED LÄNDERNA I AFRIKA, VÄSTINDIEN OCH STILLAHAVSOMRÅDET (AVS)                          | 4  | 334 303 000          | 292 920 730          | 56 363 221               | 28 565 370          | 390 666 221          | 321 486 100          |
|                              | 40 02 41                                                                                                     |    | 44 000 000           | 28 851 024           | – 43 000 000             | – 28 565 370        | 1 000 000            | 285 654              |
|                              |                                                                                                              |    | 378 303 000          | 321 771 754          | 13 363 221               |                     | 391 666 221          | 321 771 754          |
| 21 07                        | ANDRA ÅTGÄRDER INOM UTVECKLINGSSAMARBETET SAMT TILLFÄLLIGA PROGRAM                                           | 4  | 33 816 000           | 31 517 125           | – 2 332 164              |                     | 31 483 836           | 31 517 125           |
| 21 08                        | STRATEGI FÖR OCH SAMORDNING AV VERKSAMHETEN INOM POLITIKOMRÅDET UTVECKLING OCH FÖRBINDELSER MED AVS-STATERNA | 4  | 19 477 000           | 18 355 154           |                          |                     | 19 477 000           | 18 355 154           |
| 21 49                        | ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM FÖR VILKA ÅTAGANDEN INGÅTT ENLIGT DEN TIDIGARE BUDGETFÖRORDNINGEN        | 4  | —                    | p.m.                 |                          |                     | —                    | p.m.                 |
| <b>Avdelning 21 – Totalt</b> |                                                                                                              |    | <b>1 433 111 933</b> | <b>1 392 926 690</b> | <b>54 031 057</b>        | <b>28 565 370</b>   | <b>1 487 142 990</b> | <b>1 421 492 060</b> |
| <b>40 01 40, 40 02 41</b>    |                                                                                                              |    | <b>109 058 175</b>   | <b>86 736 049</b>    | <b>– 43 000 000</b>      | <b>– 28 565 370</b> | <b>66 058 175</b>    | <b>58 170 679</b>    |
|                              |                                                                                                              |    | <b>1 542 170 108</b> | <b>1 479 662 739</b> | <b>11 031 057</b>        |                     | <b>1 553 201 165</b> | <b>1 479 662 739</b> |

## Anmärkningar

Unionsstöd bör inte utgå till regeringar, organisationer eller program som stöder eller deltar i förvaltningen av en åtgärd som omfattar kränkningar av mänskliga rättigheter såsom tvångsabort, ofrivillig sterilisering eller barnamord, särskilt när sådana åtgärder genomdrivs genom psykologiska, sociala, ekonomiska eller rättsliga påtryckningar. Således skulle det särskilda förbud mot tvång i sexuella eller reproduktiva hälsofrågor som fastställdes vid den internationella befolknings- och utvecklingskonferensen i Kairo äntligen tillämpas. Kommissionen uppmanas att lägga fram en rapport om hur unionens externa bistånd för detta program genomförs.

KOMMISSIONEN

## AVDELNING 21

## UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA

## KAPITEL 21 06 — GEOGRAFISKT SAMARBETE MED LÄNDERNA I AFRIKA, VÄSTINDIEN OCH STILLAHAVSOMRÅDET (AVS)

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                                     | BR | Budget 2011        |                    | Ändringsbudget nr 6/2011 |                     | Nytt belopp        |                    |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|--------------------|--------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
|                                          |                                                                                                            |    | Åtaganden          | Betalningar        | Åtaganden                | Betalningar         | Åtaganden          | Betalningar        |
| 21 06                                    | GEOGRAFISKT SAMARBETE<br>MED LÄNDERNA I AFRIKA,<br>VÄSTINDIEN OCH STILLAHAVS-<br>OMRÅDET (AVS)             |    |                    |                    |                          |                     |                    |                    |
| 21 06 02                                 | <b>Förbindelser med Sydafrika</b>                                                                          | 4  | 137 632 000        | 131 050 300        |                          |                     | 137 632 000        | 131 050 300        |
| 21 06 03                                 | <b>Anpassningsstöd till länder som<br/>omfattas av sockerprotokollet</b>                                   | 4  | 196 671 000        | 123 783 270        |                          |                     | 196 671 000        | 123 783 270        |
| 21 06 04                                 | <b>Åtgärder för återanpassning och<br/>återuppbyggnad i utvecklings-<br/>länder, särskilt AVS-länderna</b> | 4  | p.m.               | p.m.               |                          |                     | p.m.               | p.m.               |
| 21 06 05                                 | <b>Bistånd till bananproducenter i<br/>AVS-länderna</b>                                                    | 4  | p.m.               | 38 087 160         |                          |                     | p.m.               | 38 087 160         |
| 21 06 06                                 | <b>Annat samarbete än offentligt<br/>utvecklingssamarbete (Sydaf-<br/>rika)</b>                            | 4  | p.m.               | p.m.               |                          |                     | p.m.               | p.m.               |
|                                          | 40 02 41                                                                                                   |    | 1 000 000          | 285 654            |                          |                     | 1 000 000          | 285 654            |
|                                          |                                                                                                            |    | 1 000 000          | 285 654            |                          |                     | 1 000 000          | 285 654            |
| 21 06 07                                 | <b>Stöddåtgärder för bananer</b>                                                                           | 4  | p.m.               | p.m.               | 56 363 221               | 28 565 370          | 56 363 221         | 28 565 370         |
|                                          | 40 02 41                                                                                                   |    | 43 000 000         | 28 565 370         | – 43 000 000             | – 28 565 370        | p.m.               | p.m.               |
|                                          |                                                                                                            |    | 43 000 000         | 28 565 370         | 13 363 221               |                     | 56 363 221         | 28 565 370         |
|                                          | <b>Kapitel 21 06 – Totalt</b>                                                                              |    | <b>334 303 000</b> | <b>292 920 730</b> | <b>56 363 221</b>        | <b>28 565 370</b>   | <b>390 666 221</b> | <b>321 486 100</b> |
|                                          | 40 02 41                                                                                                   |    | <b>44 000 000</b>  | <b>28 851 024</b>  | <b>– 43 000 000</b>      | <b>– 28 565 370</b> | <b>1 000 000</b>   | <b>285 654</b>     |
|                                          |                                                                                                            |    | <b>378 303 000</b> | <b>321 771 754</b> | <b>13 363 221</b>        |                     | <b>391 666 221</b> | <b>321 771 754</b> |

## Anmärkningar

För de länder som är definierade som mottagare av offentligt utvecklingsbistånd av OECD:s utvecklingsbiståndskommitté har ett riktmärke på 35 % hittills avsatts av de årliga åtagandena för social infrastruktur, framför allt utbildning och hälsa, men också makroekonomiskt stöd under förutsättning att det gynnar den sociala sektorn. Det är i detta sammanhang givet att unionens bidrag ska ses som en del av det totala givarstödet till den sociala sektorn i ett visst land och en viss flexibilitet måste vara regel. Kommissionen kommer även i fortsättningen att avlägga rapporter om detta riktmärke.

Dessutom kommer kommissionen parallellt med kommissionens förklaring om artikel 5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (DCI) (EUT L 378, 27.12.2006, s. 41) att sträva efter att avsätta ett riktmärke på 20 procent av det beviljade stödet till de nationella program som omfattas av DCI senast 2009 till grundläggande utbildning och grundläggande hälsovård genom projekt, program och budgetstöd med anknytning till dessa sektorer. Ett genomsnitt ska gälla för samtliga geografiska områden och en viss flexibilitet måste vara möjlig, t.ex. i de fall då det rör sig om exceptionellt bistånd.

**KAPITEL 21 06 — GEOGRAFISKT SAMARBETE MED LÄNDERNA I AFRIKA, VÄSTINDIEN OCH STILLAHAVSOMRÅDET (AVS) (forts.)**

Före juli varje år ska kommissionen för Europaparlamentet och rådet lägga fram en årsrapport om unionens utvecklingspolitik och externa bistånd som uppfyller alla rättsliga rapporteringskrav som åligger kommissionen och ger fullständiga upplysningar om utvecklingssamarbetet, särskilt om den utsträckning i vilken dess mål har uppnåtts. Denna rapport ska i synnerhet innehålla följande:

- En presentation av de strategiska målen för unionens utvecklingspolitik och dess bidrag till det tidigare riktmärket på 35 % för social infrastruktur och tjänster samt det nuvarande riktmärket på 20 % för grundläggande utbildning och påbyggnadsutbildning samt hälsa vad gäller det geografiska samarbetet inom ramen för finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete, och en bedömning av utvecklingssamarbetets effektivitet och grad av måluppfyllelse, inbegripet de framsteg som gjorts för att samordna biståndet, göra unionens strategi för yttre åtgärder mera samstämmig och införliva ämnesövergripande frågor som jämställdhet, mänskliga rättigheter, konfliktförebyggande och miljö.
- En presentation av de viktigaste resultaten i utvärderings- och övervakningsrapporter, som en indikation på i vilken omfattning gemenskapens åtgärder uppnår sina mål.
- En sammanfattning av de viktigaste inslagen och händelserna i utvecklingssamarbetet för respektive geografisk region.
- Ekonomiska uppgifter om det stöd som givits på respektive område, i enlighet med OECD:s riktlinjer för rapportering.

Rapporten bör också innehålla information om hur budgetstödet har bidragit till millennieutvecklingsmålen. För budgetstödet måste mottagarlandet visa att det har tillräcklig institutionell kapacitet och att det uppfyller de detaljerade kriterierna för förvaltning och användning av stödet. Kriterierna måste anges i den årliga rapporten, i vilken det också ska bedömas hur kriterierna har uppfyllts.

När rapporten lagts fram ska Europaparlamentet, rådet och kommissionen inleda en dialog om resultaten och om hur ytterligare framsteg kan göras för att uppnå målen.

**21 06 07****Stödatgärder för bananer**

|          | Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |              | Nytt belopp |             |
|----------|-------------|-------------|--------------------------|--------------|-------------|-------------|
|          | Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar  | Åtaganden   | Betalningar |
| 21 06 07 | p.m.        | p.m.        | 56 363 221               | 28 565 370   | 56 363 221  | 28 565 370  |
| 40 02 41 | 43 000 000  | 28 565 370  | – 43 000 000             | – 28 565 370 | p.m.        | p.m.        |
| Totalt   | 43 000 000  | 28 565 370  | 13 363 221               |              | 56 363 221  | 28 565 370  |

*Anmärkningar*

Detta anslag skulle täcka åtgärder till stöd för anpassningen i de viktigaste banansexporterande AVS-länderna med anledning av förändrade handelsordningar, bl.a. till följd av liberaliseringen av principen om mest gynnad nation inom ramen för Världshandelsorganisationen, i väntan på en slutlig överenskommelse mellan budgetmyndighetens två grenar om den fleråriga finansieringen av dessa åtgärder genom alla de medel som föreskrivs i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 139, 14.6.2006, s. 1), särskilt punkterna 21, 22, 23 och 27.

KOMMISSIONEN

**KAPITEL 21 06 — GEOGRAFISKT SAMARBETE MED LÄNDERNA I AFRIKA, VÄSTINDIEN OCH STILLAHAVSOMRÅDET (AVS) (forts.)****21 06 07 (forts.)***Referensrättsakter*

Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet av den 17 mars 2010: Stöd till de viktigaste bananexporterande AVS-länderna i syfte att uppnå en hållbar anpassning till de nya villkoren på handelsområdet (KOM(2010) 101 slutlig).

Kommissionens förslag av den 17 mars till rådets beslut om ingående av Genèveavtalet om handel med bananer mellan Europeiska unionen och Brasilien, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Peru och Venezuela samt av ett "avtal om handel med bananer" mellan Europeiska unionen och Förenta staterna (KOM(2010) 98 slutlig).

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, inlämnat av kommissionen den 17 mars 2010, om ändring av förordning (EG) nr 1905/2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (KOM(2010) 102 slutlig).

**KAPITEL 21 07 — ANDRA ÅTGÄRDER INOM UTVECKLINGSSAMARBETET SAMT TILLFÄLLIGA PROGRAM**

| Avdelning<br>Kapitel<br>Artikel<br>Punkt | Rubrik                                                                                              | BR | Budget 2011       |                   | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp       |                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------|-------------------|--------------------------|-------------|-------------------|-------------------|
|                                          |                                                                                                     |    | Åtaganden         | Betalningar       | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden         | Betalningar       |
| 21 07                                    | ANDRA ÅTGÄRDER INOM<br>UTVECKLINGSSAMARBETET<br>SAMT TILLFÄLLIGA PROGRAM                            |    |                   |                   |                          |             |                   |                   |
| 21 07 01                                 | <i>Associeringsavtal med de utom-europeiska länderna och territorierna</i>                          | 4  | —                 | p.m.              |                          |             | —                 | p.m.              |
| 21 07 02                                 | <i>Samarbete med Grönland</i>                                                                       | 4  | 28 442 000        | 26 661 012        |                          |             | 28 442 000        | 26 661 012        |
| 21 07 03                                 | <i>Avtal med Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) och andra FN-organ</i> | 4  | 574 000           | 285 654           | – 305 000                |             | 269 000           | 285 654           |
| 21 07 04                                 | <i>Råvaruavtal</i>                                                                                  | 4  | 4 800 000         | 4 570 459         | – 2 027 164              |             | 2 772 836         | 4 570 459         |
|                                          | <b>Kapitel 21 07 – Totalt</b>                                                                       |    | <b>33 816 000</b> | <b>31 517 125</b> | <b>– 2 332 164</b>       |             | <b>31 483 836</b> | <b>31 517 125</b> |

**21 07 03      *Avtal med Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) och andra FN-organ***

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 574 000     | 285 654     | – 305 000                |             | 269 000     | 285 654     |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka unionens årliga bidrag till FAO i och med sitt medlemskap samt till internationella fördraget om växtgenetiska resurser för livsmedel och jordbruk, sedan detta fördrag ratificerats.

*Rättslig grund*

Rådets beslut av den 25 november 1991 om gemenskapens anslutning till Förenta nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO). (EUT C 326, 16.12.1991, s. 238).

Rådets beslut 2004/869/EG av 24 februari 2004 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av det internationella fördraget om växtgenetiska resurser för livsmedel och jordbruk (EUT L 378, 23.12.2004, s. 1).

**21 07 04      *Råvaruavtal***

| Budget 2011 |             | Ändringsbudget nr 6/2011 |             | Nytt belopp |             |
|-------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Åtaganden   | Betalningar | Åtaganden                | Betalningar | Åtaganden   | Betalningar |
| 4 800 000   | 4 570 459   | – 2 027 164              |             | 2 772 836   | 4 570 459   |

*Anmärkningar*

Detta anslag är avsett att täcka betalning av unionens årliga avgifter för dess deltagande i dessa organisationer på grundval av att den är ensam behörig på det området.

## KOMMISSIONEN

**KAPITEL 21 07 — ANDRA ÅTGÄRDER INOM UTVECKLINGSSAMARBETET SAMT TILLFÄLLIGA PROGRAM** (forts.)**21 07 04** (forts.)

För närvarande täcker anslaget följande:

- Årlig avgift till Internationella kaffeorganisationen.
- Årlig avgift till Internationella kakaoorganisationen.
- Årlig medlemsavgift till Internationella juteorganisationen.
- Årlig avgift för anslutning till det internationella avtalet om tropiskt timmer, efter slutligt godkännande.

Om det råder gynnsamma politiska och rättsliga villkor kan ytterligare avtal om tropiska produkter komma att ingås.

*Rättslig grund*

Rådets beslut 2001/877/EG av den 24 september 2001 om undertecknande och ingående på gemenskapens vägnar av 2001 års internationella kaffeavtal (EGT L 326, 11.12.2001, s. 22).

Rådets beslut 2002/312/EG av den 15 april 2002 om godtagande på Europeiska gemenskapens vägnar av 2001 års avtal om fastställande av instruktionen för Internationella studiegruppen för jute (EGT L 112, 27.4.2002, s. 34).

Rådets beslut 2002/970/EG av den 18 november 2002 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av 2001 års internationella kakaoavtal (EGT L 342, 17.12.2002, s. 1).

Rådets beslut 2007/648/EG av den 26 september 2007 om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar och provisoriska tillämpning av 2006 års internationella avtal om tropiskt timmer (EUT L 262, 9.10.2007, s. 6).

*Referensrättsakter*

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 och fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 207.

Internationella kaffeavtalet, omförhandlat 2000 och 2001: Giltighetsperiod från den 1 oktober 2001 till den 30 september 2007, med möjlighet till en förlängning med ytterligare högst sex år. Det nuvarande kaffeavtalet från 2001 har förlängts i ett år, till den 1 oktober 2009, och ett nytt avtal som ska ersätta det förra omförhandlades 2007. Beroende på antalet signaturer och ratificeringar kan det senare träda i kraft den 1 oktober 2009; i annat fall kommer en ny förlängning att ske.

Internationella kakaoavtalet, omförhandlat 2000 och 2001. Avtalet började gälla den 1 oktober 2003 för en period av fem år, med möjlighet till en förlängning med ytterligare högst fyra år. Avtalet har förlängts med en period på två år till den 30 september 2010.

Internationella juteavtalet, omförhandlat 2001, om upprättandet av en ny internationell juteorganisation. Giltighetstid: åtta år med möjlighet till en förlängning med ytterligare högst fyra år.

Det internationella avtalet om tropiskt timmer förhandlades fram 2006: beslut 2007/648/EG av den 26 september 2007 om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar och provisoriska tillämpning av 2006 års internationella avtal om tropiskt timmer (EUT L 262, 9.10.2007, s. 6). Europeiska gemenskapens förklaring i enlighet med artikel 36.3 i avtalet (EUT L 262, 9.10.2007, s. 26).